



## + DUQUETTE

*Que s'est-il passé ?*

Les trois victimes  
identifiées

Campagnes de  
sociofinancement  
pour des accidentés

Aide psychologique  
pour les utilisateurs  
du Transitway

PATRICK WOODBURY, LE DROIT



## APRÈS LE CHOC, LA PEINE

PAGES 2-3-4

# LE FÉDÉRAL À LA RESCOUSSE

Mélanie Joly a annoncé l'octroi de 1,9 million \$ pour l'Université de l'Ontario français. Une preuve de sous-financement réplique Caroline Mulroney. PAGES 5-6-12

## + GRATTON

*La nouvelle devise des Francos*

## + ÉDITORIAL

*Ottawa joue son rôle*

## BILLETS 2-POUR-1

Jeudi 17 janvier pour les aînés (60 ans et plus)

\*Admission valide pour les aînés au guichet seulement (reg. 12\$)

OTTAWAHOMEANDREMODELLINGSHOW.COM



PRODUCED BY  
EXPO MEDIA | PROPERTY OF  
MARKETPLACE  
EVENTS

OTTAWA HOME  
& REMODELLING  
SHOW

17-20 janvier  
Centre EY

# Les familles éprouvées prennent la parole

Les familles des trois personnes qui ont tragiquement perdu la vie dans l'accident d'autobus de vendredi, sur le Transitway, à Ottawa, ont brièvement commenté la perte de leurs êtres chers. La police d'Ottawa a transmis leurs messages, lundi après-midi.

## Trois victimes, trois fonctionnaires

Les trois personnes décédées dans la tragédie survenue à la station Westboro d'OC Transpo vendredi à Ottawa sont identifiées. Il s'agit de Bruce Thomlinson, 56 ans, Judy Booth, 57 ans, et d'Anja Van Beek, 65 ans.

Les trois défunts étaient des fonctionnaires fédéraux. M. Thomlinson travaillait pour l'Agence des services frontaliers du Canada, et Mme Van Beek était à l'emploi du Conseil du Trésor fédéral. M<sup>me</sup> Booth était retraitée de la Commission de la capitale nationale, mais elle y travaillait toujours à temps partiel.

Lundi matin, l'Agence des services frontaliers a écrit à ses employés, confirmant le décès d'un des leurs. Un deuxième employé du même ministère a été grièvement blessé, alors que deux autres sont aussi éprouvés par les événements, puisqu'un membre de leur famille a été blessé dans le même accident.

La collision de l'autobus à deux étages a aussi fait 23 blessés. L'incident s'est produit à 15h50.

Selon le dernier bilan dressé dimanche par l'Hôpital d'Ottawa, sept patients hospitalisés sont toujours dans un état jugé sérieux, alors que quatre autres sont dans un état stable. **LOUIS-DENIS EBACHER**

### BRUCE THOMLINSON, 56 ANS

« Nous sommes dévastés par la perte de Bruce et nous offrons nos condoléances aux autres familles affectées par cette même tragédie. Nous tenons à remercier le public de leurs pensées et leurs prières. Bruce était dévoué à sa famille, et il va manquer à son épouse et à ses deux garçons, ainsi qu'à sa famille élargie et ses amis. Il fut le mari et père qui nous apporta, de son vivant, tant de joie par son grain de folie, son sens de l'humour et son amour du plein air. Nous vous demandons de respecter notre vie privée en cette période difficile, alors que nous pleurons la perte de Bruce. »

### JUDY BOOTH, 57 ANS

« Cette tragédie a profondément ébranlé notre famille. Nous remercions tous les gens de leurs paroles aimables et leurs bons souhaits en ces jours difficiles. Judy était l'épouse chérie de Ches et la tendre mère de ses deux filles, Holly et Karen. Elle était un pur trésor et une belle âme, qui va manquer profondément à sa famille et à ses nombreux amis. Nous vous prions de respecter notre intimité tandis que nous pleurons la perte de notre épouse et mère. »

### ANJA VAN BEEK, 65 ANS

« Anja Van Beek habitait Kanata avec son mari et ses deux filles. Une employée du gouvernement fédéral, elle rentrait du travail vendredi après-midi, à bord de l'autobus 269 d'OC Transpo. Elle laisse dans le deuil une famille élargie à Ottawa, Toronto et aux Pays-Bas. Vous comprendrez bien que sa famille la pleure et apprécierait qu'on respecte son intimité. »

**LOUIS-DENIS EBACHER**



Anja Van Beek — PHOTO COURTOISIE



Bruce Thomlinson — PHOTO COURTOISIE



Judy Booth — PHOTO COURTOISIE

# Deux campagnes de sociofinancement

**LOUIS-DENIS EBACHER**  
ldebacher@ledroit.com

**Le collègue d'une survivante de la tragédie de Westboro veut amasser un million de dollars pour toutes les victimes et leurs familles.**

Steve Fraser, un fonctionnaire fédéral, a ouvert une page de sociofinancement GoFundMe afin d'amasser les dons du public. Il veut aider les familles des défunts, mais aussi celles des victimes grièvement blessées par la collision de l'autobus à impériale avec la marquise de la station Westboro du Transitway, vendredi vers 15 h 50.

Cette marquise, qui sert d'abri aux clients en attente de leur autobus, a déchiqueté le deuxième étage de l'autobus d'OC Transpo.

L'autobus transportait des dizaines de fonctionnaires fédéraux vers l'ouest, dans le secteur Kanata. Comme la collègue de Steve Fraser, ces passagers revenaient à la maison, pour enfin profiter du week-end.

« Nous avons appris qu'elle avait perdu les deux jambes dans l'accident », explique le collègue attristé.

Ses collègues et lui ont promptement créé cette page, lundi matin.

Cette situation rappelle à Steve Fraser une dure épreuve de sa jeunesse. « J'avais 15 ans lorsque mon père est devenu paraplégique. Je sais que les familles et les victimes ont besoin de ressources financières. On n'a qu'à penser à la réadaptation physique ou aux modifications à apporter à une résidence pour qu'elle soit adaptée à cette nouvelle vie... »

C'est en cherchant sur le site GoFundMe, lundi matin, qu'il s'est rendu compte que personne n'avait encore mis en ligne une page dédiée aux victimes et à leurs familles. « Lorsque la campagne de financement sera terminée, nous serons à la disposition des demandeurs d'aide. Les dons sont sécurisés. Les gens peuvent venir à nous, et dire s'ils sont dans le besoin. Un ami avocat s'est porté volontaire pour nous aider avec l'attribution financière et ses aspects légaux. »

### AMPUTATIONS

Le constable Charles Benoit, de la police d'Ottawa, a confirmé à la Presse canadienne, lundi, que de nombreuses victimes ont subi une ou plusieurs amputations.

Les autorités médicales ont rap- pelé, lundi, que les personnes

hospitalisées reposaient dans un état stable, bien que certains se retrouvaient toujours dans une condition plus grave que d'autres.

**« Nous avons appris qu'elle avait perdu les deux jambes dans l'accident. »**

— Le fonctionnaire Steve Fraser au sujet d'une collègue

Les amis d'une victime, Julie Davis, ont publié leur propre page sur le même site GoFundMe, afin de recueillir 30 000 \$. Cette somme doit lui servir à se relever de ses nombreuses chirurgies subies cette fin de semaine. « Transportée à l'hôpital, écrit son amie Andrea,

elle a déjà subi deux chirurgies. Elle a perdu la jambe droite, mais on a pu sauver sa jambe gauche. Cependant, nous ignorons dans quelle mesure ses nerfs ont été touchés. Plusieurs autres chirurgies sont prévues. »

M<sup>me</sup> Davis a aussi des caillots de sang dans les poumons, et repose dans un coma, précise l'amie.

« Cet accident dévastateur a changé leur vie (à la victime et à son conjoint Geoff) à tout jamais. »

Pour plus d'information sur la campagne de sociofinancement de Steve Fraser, consulter : [gofundme.com/oc-transpo-bus-crash-vistims](http://gofundme.com/oc-transpo-bus-crash-vistims)

Pour plus d'information concernant la campagne de sociofinancement des amis de Julie Davies consultez : [gofundme.com/julie-davis-route-269](http://gofundme.com/julie-davis-route-269)

ENQUÊTE SUR LA TRAGÉDIE DE WESTBORO

# Watson prône la patience

LOUIS-DENIS ÉBACHER  
ldebacher@ledroit.com

Le maire de la ville endeuillée qu'est Ottawa, Jim Watson, demande à ses résidents de ne pas spéculer sur les causes possibles de l'accident ayant tué trois personnes et blessé 23 autres, vendredi, à la station d'autobus Westboro.

Alors qu'aucune réponse n'a encore été fournie par les autorités pour expliquer ce qui a pu se passer, vendredi à 15 h 50, le premier magistrat a demandé à ses concitoyens d'être patients dans leur quête d'informations.

Pour le moment, dit-il, l'heure est aux condoléances, à l'aide aux survivants, et au soutien moral des familles de personnes décédées dans cette horrible collision entre un autobus à deux étages et un abri du Transitway.

Le maire a signé le livre de condoléances dédié aux familles des trois personnes décédées. Une copie leur sera remise dans une semaine. Le livre est déposé sur une table, dans le hall de l'hôtel de ville.

## ENQUÊTE

En marge de ce moment solennel, lundi, le maire Watson a souligné le travail des secouristes et employés municipaux qui se sont précipités sur la scène du drame, vendredi.

« Je tiens à féliciter les services d'urgence, qui ont certainement subi un traumatisme en voyant cette scène à leur arrivée, et leur travail acharné à -25 degrés, a dit le maire. Restez en dehors des spéculations. La police fait son travail, et on espère (qu'une telle tragédie) ne se produise plus jamais. C'est



Jim Watson a signé le livre de condoléances dédié aux familles des trois personnes décédées. — MARTIN ROY, LE DROIT

pourquoi nous avons un groupe de professionnels en collisions (de la police d'Ottawa), parmi les meilleurs en province. La police donnera plus d'informations dans les prochaines semaines.»

L'autobus à deux étages ne devait pas s'arrêter à cette station, puisqu'elle assurait un lien express entre le centre-ville d'Ottawa et le secteur Kanata. L'autobus a percuté une personne qui se trouvait à cette

station, ainsi que la marquise, qui sert de toit et d'abri aux clients en attente. Cette marquise a déchiqueté le deuxième étage de l'autobus, où se trouvaient des dizaines de passagers.

## PAS DE BST

Le Bureau de la sécurité des Transports (BST) n'a pas été appelé à enquêter, puisque le moyen de transport impliqué n'est pas sous juridiction fédérale.

Le maire convient que cet accident peut secouer la confiance des usagers. « Oui, affirme M. Watson. Je pense que c'est une possibilité. C'est important pour nous de continuer de convaincre les gens que le système est sûr. »

Un autre autobus à deux étages a été impliqué dans une collision à Ottawa, en 2013, tuant six personnes. L'autobus à impériale a percuté un train de VIA Rail, à Fallowfield. Cet

accident a fait l'objet d'une enquête du BST, car il impliquait aussi un moyen de transport – le train – sous juridiction fédérale.

Cette fin de semaine, des responsables d'OC Transpo ont recréé le passage de l'autobus à la hauteur de la station Westboro, afin de fournir des éléments d'enquête à la police d'Ottawa. Un drone a été utilisé pour survoler la scène, et préciser la trajectoire de l'autobus impliqué.

## « C'est normal de se sentir bouleversé »

CHARLES-ANTOINE GAGNON  
cagagnon@ledroit.com

Des employés et des infirmières de Santé publique Ottawa ont été déployés aux heures de pointe de lundi aux stations Eagleson et Westboro ainsi qu'à deux autres arrêts d'OC Transpo au centre-ville afin d'offrir des informations aux personnes qui voudraient obtenir de l'aide psychologique à la suite du tragique accident

d'autobus de vendredi dernier qui a fait trois morts et 23 blessés à la station Westboro.

Les représentants de Santé publique Ottawa seront d'ailleurs de retour aux stations Eagleson et Westboro, mardi.

« Le nombre de personnes qui nous indiquent connaître quelqu'un qui est affecté par la situation est non négligeable », a noté la médecin hygiéniste en chef d'Ottawa, la Dre Vera Etches, lundi après-midi alors qu'elle appuyait

les membres de son personnel à la station Westboro.

« Nos employés ont rencontré des personnes avec les armes aux yeux qui ont dit connaître quelqu'un qui était à bord de l'autobus, quelqu'un qui a été blessé, ou qui était dans le véhicule tout juste derrière. C'est clair que les passagers et ces gens essaient de continuer à mener leur vie, mais ils ont vraiment été témoins de quelque chose de traumatisant, et ils sont bouleversés », a raconté la Dre Etches.

La médecin hygiéniste en chef a tenu à signaler que des séquelles de l'accident pourraient venir hanter des personnes ou continuer à les affecter au cours des prochains jours ou des prochaines semaines. Elles devront porter une attention

particulière à des symptômes comme l'irritabilité, l'insomnie et revoir les images dans leur tête.

« C'est pour ça qu'on remet aux gens notre carte pour leur dire qu'il y a de l'aide. C'est aussi quelque chose qu'ils peuvent donner à leurs collègues qui ont été plus affectés », a-t-elle mentionné, recommandant à ces gens d'éviter de consommer de l'alcool ou d'autres substances pour faire face à la situation.

« Ça n'aidera définitivement pas à composer avec les choses, et ça peut mener à un comportement erratique à long terme », a-t-elle précisé.

Du côté de Kanata, un petit groupe de personnes s'est rassemblé à un arrêt du parcours 269 lundi après-midi pour appuyer les passagers et les chauffeurs

d'autobus d'OC Transpo.

« C'est un accident tragique. Je crois qu'en tant que communauté nous devons croire qu'il s'agit d'un accident et qu'il faut donner aux professionnels le temps de faire leur enquête et de regarder en profondeur tous les éléments de preuve avant de blâmer qui que ce soit. C'est une tragédie pour tous les passagers affectés directement et indirectement, et pour les familles des personnes décédées. Ça affecte aussi les chauffeurs, la manière dont ils sont perçus et l'une de leurs collègues », a expliqué Tamara McLean-Dobson.

Les personnes qui auraient besoin d'aide peuvent consulter le site web : [SantePubliqueOttawa.ca/WestboroFR](http://SantePubliqueOttawa.ca/WestboroFR)

**NOUS JOINDRE**

**ABONNEMENTS ET LIVRAISON DU JOURNAL**  
 tirage@ledroit.com 613-562-0555  
 www.ledroit.ca/abonnement 1-800-267-6961  
 Lundi au vendredi: 7 h — 16h30  
 Samedi: 7 h — 11 h

Petites annonces  
 petitesannonces@ledroit.com 613-562-0222  
 necrologie@ledroit.com 1-800-267-9555  
 Lundi au vendredi: 8 h — 17 h 30

Publicité  
 publicite@ledroit.com 613-562-7747  
 Lundi au vendredi: 8h30 — 16h30

Renseignements généraux:  
 613-562-0111

**TÉMOINS D'UN ÉVÈNEMENT**

VOUS AVEZ DES NOUVELLES, DES PHOTOS D'ACTUALITÉ ?  
 613-562-0333  
 nouvelles@ledroit.com

**SOMMAIRE**

Arts	20
Détente	10
Économie	18
Éditorial	12
Horoscope	23
Le monde	17
Le pays	13
Loterie	19
Nécrologie	25
Petites annonces	23
Sports	24
Statistiques	27

Le quotidien LeDroit est publié et édité par LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc dont le siège social est sis au 47 rue Clarence Bureau 222 à Ottawa, Ontario, K1N 9K1. LeDroit est imprimé à Gatineau par la compagnie Qualimax, propriété de Transcontinental.

 **merci de recycler ce journal**

# Que s'est-il passé ?

**PATRICK DUQUETTE**

CHRONIQUE  
 pduquette@ledroit.com



**E**st-ce que la tragédie d'OC Transpo, qui a fait 3 morts et 23 blessés vendredi, a miné la confiance de la population envers le transporteur public ?

C'était la grande question au lendemain de la tragédie, alors que la compétence de la conductrice, de même que la sécurité des autobus à deux étages se retrouvent sur la sellette.

Le *Ottawa Citizen* a révélé que la conductrice dont l'autobus s'est écrasé vendredi contre un abri de la station Westboro a été impliquée dans deux autres collisions durant la dernière année. D'après les informations du quotidien, elle serait toujours en probation. Après l'accident de vendredi, la conductrice en question a été arrêtée puis interrogée par la police, avant d'être relâchée sans qu'aucune accusation ne soit portée contre elle. Les autorités ont insisté sur le fait qu'il ne fallait tirer aucune conclusion hâtive de cette arrestation.

Quant aux autobus à impériale qui font partie de la flotte d'OC Transpo depuis la fin des années 2000, on note qu'il n'existe pas, pour ce type de véhicule, de normes de sécurité fédérale en matière de protection contre les chocs. Alors que c'est le cas pour les autobus scolaires et les automobiles, par exemple. En tout cas, l'accident a permis de constater une chose: les abris de la station Westboro, qui étaient déjà réparés lundi matin, sont pas mal plus solides que la carcasse de tôle des

autobus à deux étages. Peut-être qu'il faudrait songer à retirer les marquises comme on l'a fait sur la rue Rideau – ou à renforcer les autobus à deux étages.

La tragédie soulève donc beaucoup de questions.

Mais jusqu'ici, rien pour ébranler la confiance de la population envers OC Transpo. Au contraire, le service a repris comme si de rien n'était, dimanche soir, à la station Westboro. Les autobus à impériale ont recommencé à circuler sur le trajet. Apparemment, les gens n'ont pas peur. Mon collègue Patrick Dignard, qui emprunte régulièrement des autobus à deux étages sur la ligne 277, a pris l'habitude d'aller s'asseoir à l'endroit le plus exposé: à l'étage, en avant, à droite.

« C'est la place la plus confortable, je peux poser mes gants et mon café », m'a-t-il expliqué. Tragédie ou pas, il n'a pas l'intention de déroger à ses habitudes. Un accident est un accident, dit-il. Mais l'histoire du *Ottawa Citizen* l'a ébranlé, lui qui tient pour acquis que les chauffeurs d'OC Transpo ont la compétence nécessaire pour conduire les gros autobus à impériale. « Ça fait réfléchir cette histoire-là. Si c'est vrai, que faisait-elle au volant ? », se demande-t-il.

Les autorités auront à répondre à cette question, et à bien d'autres, au terme de leur enquête que l'on annonce longue et laborieuse. En attendant, le maire Jim Watson a mis en garde la population contre la tentation de tirer des conclusions hâtives.



La confiance de la population envers OC Transpo ne semble pas avoir été ébranlée malgré l'accident mortel survenu vendredi. —ARCHIVES, LE DROIT

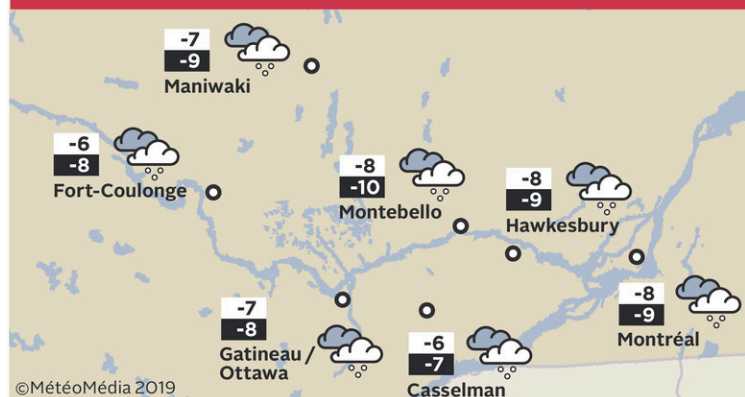
Il a raison, mais je comprends les gens de spéculer. Ils veulent comprendre. Comment un autobus de la ligne 269 a-t-il pu dévier de son chemin et s'empaler de la sorte sur une marquise en acier ? Une erreur humaine ? Le soleil éblouissant ? Une plaque de glace noire ?

Pour l'instant, les gens ont peu de réponses. La nature a horreur du vide et les gens se servent tout naturellement de leur imagination pour combler les bouts de l'histoire qui manque.

Il y a sûrement moyen de leur donner un début de réponse. Après tout, nous ne sommes pas devant un écrasement d'avion qui n'a fait aucun survivant. On parle d'un accident survenu en pleine heure de pointe, devant des dizaines de témoins et des caméras de surveillance.

C'est bien beau d'éviter les spéculations. Mais plus longtemps on attendra avant de divulguer le fil des événements, plus la machine à rumeur risque de s'emballer.

## COUP D'ŒIL MÉTÉO



**Demain**  
 Max. -2  
 Min. -24  
 Quelques flocons  
 Précipitations : 40 %  
 Vents du nord-ouest 25 km/h

**Vendredi**  
 Max. -8  
 Min. -23  
 Quelques flocons  
 Précipitations : 40 %  
 Vents de l'ouest 17 km/h

**Jeudi**  
 Max. -13  
 Min. -17  
 Généralement ensoleillé  
 Précipitations : 20 %  
 Vents légers

**Samedi**  
 Max. -17  
 Min. -19  
 Ciel variable  
 Précipitations : 30 %  
 Vents légers

**AILLEURS**

Cornwall	Ave neige	-5	-6
Francfort	Éclaircies	3	1
Kingston	Ave neige	-1	-3
La Havane	Variable	22	19
Londres	Variable	11	9
Mont-Tremblant	Ave neige	-7	-10
New York	Ensoleillé	4	-3
Orlando	Soleil	18	8
Paris	Variable	8	3
Québec	Beau	-9	-14
Saguenay	Beau	-15	-19
Sherbrooke	Ave neige	-7	-9
Sudbury	Ave neige	-6	-15
Toronto	Ave neige	1	-1
Trois-Rivières	Variable	-10	-14
Washington	Beau	3	-4

**LE SOLEIL**

7h38 16h44  
 Durée du jour : 9h06

**LA LUNE**

Coucher : 1h23 Lever : 12h25  
 21 janv. 27 janv. 04 fév. 12 fév.

**ALMANACH**

Maximum hier	-6,0°
Minimum hier	-22,0°
Normale le jour	-9,2°
Normale la nuit	-16,1°
Record max	-3,3°/1968
Record min	-26,1°/1970
<b>Précipitations (avant-hier)</b>	
Ce mois-ci	21,4 mm
Ce mois-ci l'an dernier	42,4 mm
Cette saison	21,4 mm
La saison dernière	42,4 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

**LA MARQUE MÉTÉO LA PLUS INFLUENTE AU CANADA**  
 Nos experts météo vous aide à bien planifier votre journée.



## La « solution transitoire » saluée par la communauté francophone

Les réactions ont fusé de toutes parts au lendemain de l'annonce d'une aide de près de 2 millions de dollars pour permettre à l'Université de l'Ontario français (UOF) de survivre pour une année de plus.

Le président de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) a salué le *leadership* du gouvernement fédéral, mais rappelle qu'il s'agit d'une solution transitoire. Carol Jolin indique qu'une institution

universitaire ne peut pas vivre que sur du financement à court terme.

« Nous poursuivons notre travail de partenariat avec les gouvernements du Canada et de l'Ontario pour trouver des solutions afin d'assurer la pérennité à long terme de l'université », souligne M. Jolin.

De son côté, le Regroupement étudiant franco-ontarien (RÉFO) exhorte la province à assurer l'ouverture de l'institution

de langue française dès 2020. Les membres du RÉFO continueront leur travail de mobilisation envers la population étudiante au cours des prochaines semaines afin de faire entendre leur voix.

La députée néo-démocrate, France Gélinas, a joint sa voix à celles des acteurs de la francophonie ontarienne pour saluer l'avancement du dossier. « Cela ne signifie pas pour autant que l'avenir de l'UOF soit

assuré, met-elle en garde. Ce financement aide simplement l'UOF à rester à flot une année supplémentaire, mais ne garantit pas la pérennité du projet à long terme. Il reste à peu près certain que Doug Ford a empêché l'université d'ouvrir ses portes aux étudiants en 2020, mettant ainsi à mal les rêves et l'avenir de milliers d'étudiants et étudiantes de l'Ontario. »

SYLVIE BRANCH, LE DROIT

### FINANCEMENT DES SERVICES EN FRANÇAIS EN ONTARIO

# Mulroney pointe du doigt le fédéral



SYLVIE BRANCH  
sbranch@ledroit.com

**Le bureau de la ministre des Affaires francophones de l'Ontario, Caroline Mulroney, martèle que le financement de 1,9 million \$ octroyé à l'équipe de mise en oeuvre de l'Université de l'Ontario français (UOF) par le fédéral prouve qu'Ottawa a sous-financé la communauté franco-ontarienne.**

« Avec le financement pour le projet de Carrefour francophone du savoir et de l'innovation à Toronto, le gouvernement Trudeau reconnaît que son gouvernement sous-finance les francophones en Ontario. Nous sommes heureux de voir que notre message est finalement entendu par le gouvernement Trudeau », écrit Jesse Robichaud, porte-parole de la ministre dans un courriel.

M<sup>me</sup> Mulroney enjoint le fédéral à s'attaquer à « l'écart qui existe entre l'Ontario et la moyenne canadienne » en matière de financement pour les services en français.

Pour sa part, la ministre du Tourisme, des Langues officielles et de la Francophonie du Canada, Mélanie Joly, défend son gouvernement en rappelant les investissements « historiques » en matière de langues officielles.

« Nous, on est arrivé avec un investissement historique en matière de langues officielles de 2,67 milliards et ça nous permet de faire un investissement comme celui de 1,9 million. J'ai été en mesure de débloquer environ 500 millions la semaine passée pour soutenir le financement en éducation dans toutes les provinces pour l'éducation en français et d'octroyer 160 millions à l'Ontario en plus d'ajouter

le 1,9 million \$ pour l'Université de l'Ontario français », soutient la ministre fédérale, qui rappelle que l'accès à l'éducation en français est une question de valeur et d'identité nationale pour son gouvernement.

M<sup>me</sup> Joly n'a pas voulu s'avancer sur les intentions de la province quant à la demande de financement nécessaire pour assurer la survie à long terme de l'institution, mais elle confirme ne pas avoir eu d'écho de Queen's Park depuis l'envoi de sa missive dimanche soir. Elle rappelle que c'est à la province de commenter.

« C'est à la province de déposer le projet pour l'Université de l'Ontario français, et maintenant, on continue à faire du bon travail avec les communautés, l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario et [Dyane] Adam [présidente du conseil de gouvernance], ajoute-t-elle. J'espère qu'on va pouvoir travailler ensemble pour convaincre le gouvernement à investir dans ce projet-là. »

Le bureau de M<sup>me</sup> Mulroney n'a pas indiqué si cette dernière avait l'intention de répondre à l'invitation de la ministre Joly, pour financer le projet de l'UOF.

Dans la lettre envoyée à M<sup>me</sup> Mulroney dimanche soir, la ministre Joly indique qu'une « contribution du gouvernement fédéral au projet de l'Université est conditionnelle à ce que la province lui présente une demande de financement, et qu'elle s'engage à assumer au moins 50 % des coûts totaux. »

#### PAS D'ARGENT

De son côté, la ministre de la Formation et des Collèges et Universités de l'Ontario a rappelé que son gouvernement n'a pas l'intention de changer son fusil d'épaule.

« Le gouvernement de l'Ontario a indiqué à l'automne qu'il n'était pas en mesure de financer le projet de l'Université de l'Ontario



La ministre des Affaires francophones de l'Ontario, Caroline Mulroney, enjoint le fédéral à s'attaquer à « l'écart qui existe entre l'Ontario et la moyenne canadienne » en matière de financement pour les services en français.

— ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

français pour le moment. Par conséquent, le ministère de la Formation et des Collèges et Universités ne fournira pas de fonds supplémentaires pour appuyer la mise en oeuvre de la nouvelle université pendant que le projet est mis en suspens », écrit la ministre Merrilee Fullerton dans un courriel.

Elle ajoute que « le conseil d'administration peut obtenir des fonds privés et publics auprès d'autres entités pendant l'interruption du développement du projet ».

Par ailleurs, le premier ministre a réagi à l'octroi du financement de près de 2 millions de dollars du fédéral. Il s'est défendu en affirmant que les inscriptions dans les cours en français sont loin d'être nombreuses. De passage au Salon de l'auto de Détroit, il a déclaré à Radio-Canada qu'il « ne ferme pas la porte à rien, mais en Ontario, 11 collèges et universités offrent présentement des cours en français, 300 cours sont offerts, et ces classes sont vides. Aucun cours n'est plein. Remplissons ces salles de classe ».

**« Le ministère de la Formation et des Collèges et Universités ne fournira pas de fonds supplémentaires pour appuyer la mise en oeuvre de la nouvelle université pendant que le projet est mis en suspens. »**

— Merrilee Fullerton



La présidente du conseil de l'Université de l'Ontario français, Dyane Adam — ARCHIVES, LA PRESSE

UNIVERSITÉ DE  
L'ONTARIO FRANÇAISAdam veut  
poursuivre  
le dialogueSYLVIE BRANCH  
sbranch@ledroit.com

Les membres du conseil de gouvernance de l'Université de l'Ontario français (UOF) ont décidé de battre le fer pendant qu'il est chaud. Moins de 24 heures après l'octroi de 1,9 million \$ de la part du fédéral pour assurer la survie du projet, la présidente du conseil de l'UOF, Dyane Adam, a rencontré la nouvelle conseillère aux Affaires francophones au bureau du premier ministre Ford, Marilissa Gosselin, et des membres du personnel du bureau de la ministre Caroline Mulroney.

« Ce qui est important, c'est de poursuivre le dialogue et de travailler sur des solutions pour remettre l'UOF sur ses rails le plus rapidement possible », soutient M<sup>me</sup> Adam.

Cette dernière ne cache pas qu'elle militera pour que la province s'engage rapidement à s'asseoir avec le fédéral afin de discuter d'une entente de financement pour le fonds de démarrage de l'UOF.

L'enveloppe budgétaire de 1,9 million \$, annoncée tard dimanche soir par la ministre du Tourisme, des Langues officielles et de la Francophonie du Canada, Mélanie Joly, permet à l'UOF d'aller de l'avant avec la mise en œuvre du Carrefour francophone du savoir et de l'innovation. Cette somme permet de maintenir l'équipe en place pour une période d'un an.

Cette solution de transition donne « du temps pour respirer », note M<sup>me</sup> Adam.

« Tout en gardant le *momentum* et notre équipe à flot, ajoute-t-elle. Il faut continuer les discussions avec le gouvernement provincial et l'équipe de M<sup>me</sup> Mulroney pour se sortir de cette impasse et pour s'assurer que la pause, qui nous a été imposée par le provincial, soit la plus courte possible. »

## 2020 TOUJOURS DANS LA MIRE

De son côté, le recteur par intérim de l'UOF, Normand Labrie, explique que la subvention fédérale va permettre à son équipe d'intensifier les travaux pour mener à la mise en œuvre du Carrefour qui doit regrouper une quinzaine d'organismes francophones sous un même toit.

« La subvention nous permet de nous concentrer sur cet aspect-là. La mission de l'Université dans la loi qui a été créée en 2017 prévoit l'offre de programmes académiques. L'Université a aussi pour mission d'aider au développement social et économique des communautés francophones. Ça s'inscrit dans une partie importante de la mission en attendant que le gouvernement provincial s'assoie à la table avec le fédéral pour entamer des discussions pour l'octroi des fonds de démarrage de l'Université pour que le chantier académique puisse se développer », explique-t-il.

À long terme, le Carrefour et l'UOF seront réunis sous un même toit, mais entre-temps les employés de l'Université cherchent un lieu pour ériger le campus temporaire. Des discussions sont en cours avec un promoteur immobilier de Toronto. L'UOF a jusqu'au 18 février pour signer un bail.

M. Labrie a bon espoir de pouvoir accueillir la première cohorte d'étudiants en 2020, bien que plusieurs défis se pointent à l'horizon.

« On a déposé les demandes d'approbation de programmes le 1<sup>er</sup> octobre auprès de la ministre, mais nous n'avons toujours pas eu de réponse. Je pense que c'est ce qui pourrait nous mettre un peu en retard, confie le recteur par intérim. On est prêt à mettre les bouchées doubles dès qu'on obtient l'aval. Les programmes de baccalauréat sont une façon pour nous d'ouvrir en 2020, mais on peut aussi offrir d'autre type de formation. »

La nouvelle devise  
des FrancosDENIS  
GRATTONCHRONIQUE  
dgratton@ledroit.com

« Y en aura pas de facile », disait l'ancien entraîneur-chef du Canadien de Montréal, Claude « Piton » Ruel.

C'était au printemps 1969. Lorsqu'un journaliste a demandé au *coach* Ruel si le Canadien allait gagner la coupe Stanley, il a répondu par cette phrase – « y en aura pas de facile » – qui est devenue l'une des expressions les plus populaires du Canada français.

Et chez les Franco-Ontariens, cette expression est presque devenue une devise. Je propose même qu'on l'affiche dorénavant sur les plaques d'immatriculation. Les anglophones de l'Ontario pourront toujours garder sur leurs plaques la devise : *Ontario – Yours to discover*. Les Francos, eux, pourront choisir la plaque version française avec la devise : Ontario – Y en aura pas de facile.

*Les Francos lutteront jusqu'à ce que cette université ouvre ses portes et que son financement à long terme soit assuré.*

Rien n'est facile pour les francophones de l'Ontario. La lutte contre le Règlement XVII a duré 14 ans. L'adoption de la Loi sur les services en français (Loi 8) a demandé des années, voire de décennies de négociations avec le gouvernement provincial. La lutte pour sauvegarder l'Hôpital Montfort a duré cinq ans. Et il en a fallu du temps avant que les Franco-Ontariens obtiennent la pleine gestion de leurs systèmes solaires ainsi qu'un réseau complet de collèges de langue française.

Toutes ces luttes valaient évidemment la peine d'être menées. Mais... « y en aura pas de facile ».

Prenons par exemple le collège La Cité. Cette institution franco-ontarienne autrefois appelée La Cité collégiale est une véritable réussite. Mais les plus vieux se rappelleront que plusieurs observateurs de l'époque étaient sceptiques devant la création de ce collège. Ils n'y croyaient pas trop. Certains se demandaient ce qu'on allait enseigner entre les murs de ce collège. D'autres avançaient que la demande chez les jeunes francophones était insuffisante et que ce collège allait ni plus ni moins devenir une coquille vide. Et, bien entendu, le gouvernement ontarien trouvait sa création trop coûteuse.

Mais les Francos y ont cru, ils ont persisté, lutté, et ils ont gagné. Et aujourd'hui,

le collège La Cité compte plus de 140 programmes et accueille annuellement plus de 5 000 étudiants.

L'UNIVERSITÉ DE L'ONTARIO  
FRANÇAIS

Ce qui nous amène à la création de l'Université de l'Ontario français (UOF). Pour une rare fois dans l'histoire de la francophonie ontarienne, la mise sur pied de cette université semblait relativement « facile ». Vrai, sa création avait demandé des décennies de discussions et de revendications. Mais depuis un an ou deux, tout se déroulait sans heurts et sans trop de problèmes. L'ancien gouvernement libéral avait donné le feu vert à sa création, le financement était promis et tout avait été mis en place pour son ouverture à Toronto en septembre 2020.

Puis les conservateurs sont arrivés et – comme disait le grand Yvon Deschamps – « ça pas mal cassé notre *party* ».

On n'a pas d'argent pour votre université, a dit le premier ministre Doug

Ford aux Francos. Et tant et aussi longtemps que la province sera en déficit, oubliez ça. Revenez nous voir dans quatre ans et on verra, a-t-il ajouté sans rien promettre.

Bon, M. Ford n'a pas exactement utilisé ces mots, mais c'est tout comme. Le 15 novembre dernier, son gouvernement conservateur a remis la mise sur pied de l'UOF aux calendes grecques.

Dimanche soir, à deux jours de la date fatidique du 15 janvier, date à laquelle le financement provincial de l'UOF arrive à terme, la ministre fédérale Mélanie Joly a accordé la somme de 1,9 million \$ pour permettre le maintien de ce projet, une somme qui assurera la survie de cette université jusqu'en janvier 2020. Ouf!

Mais on fera quoi après, demandez-vous? D'où proviendra l'argent en 2020, et en 2021, et en 2022... ?

Sais pas. Personne ne le sait vraiment.

Ce qu'on sait, par contre, c'est que les Francos ne lâcheront jamais le morceau et qu'ils lutteront jusqu'à ce que cette université ouvre ses portes et que son financement à long terme soit assuré. Elle sera longue cette lutte. Comme toutes les autres avant elle. Mais les Franco-Ontariens s'y sont habitués. Ils savent bien « qu'y en aura pas de facile ».

C'est leur devise.



Le leader du mouvement SOS Vanier et propriétaire du Finnegan's Pub, Drew Dobson — MARTIN ROY, ARCHIVES LE DROIT

## REFUGE DE L'ARMÉE DU SALUT DANS LE SECTEUR VANIER

# L'appel des opposants entendu à la mi-octobre

C'est l'automne prochain que le Tribunal d'appel de l'aménagement local (TAAL), autrefois appelé la Commission des affaires municipales de l'Ontario, entendra l'appel des opposants au projet de construction d'un refuge de 350 lits de l'Armée du Salut, dans le secteur Vanier, à Ottawa. La contestation judiciaire porte notamment sur le changement de zonage adopté pour le déménagement de l'organisation sur le chemin Montréal.

Le leader du mouvement SOS Vanier et propriétaire du Finnegan's Pub, Drew Dobson, a annoncé lundi sur Twitter que le TAAL entendra la cause lors de 13 jours d'audience, du 15 au 18 octobre, du 21 au 25 octobre ainsi que du 5 au 8 novembre.

Le conseiller de Rideau-Vanier, Mathieu Fleury, affirme être optimiste face à cette étape importante, soulignant que de moins en moins de gens appuient le projet.

« Ça a sensibilisé les gens à travers la ville, ils viennent me voir pour dire qu'ils sont inquiets. [...] C'est un long délai, mais ça aura permis d'avoir la meilleure équipe légale possible. J'ai espoir que la décision sera renversée, on va gagner. Mais si jamais ce n'est pas le cas, ça ne leur donne pas carte blanche, ça ne veut pas dire qu'ils peuvent construire demain. Il y a plusieurs leviers légaux qu'on pourra utiliser si nous

n'avons pas gain de cause », dit-il.

En novembre 2017, les élus d'Ottawa ont voté à 16 contre 7 en faveur du changement de zonage qui donnait le feu vert à l'organisme pour son projet de refuge de 103 000 pieds carrés. Le dossier a soulevé les passions pendant plusieurs semaines à l'hôtel de ville, le comité de l'urbanisme ayant, entre autres, exceptionnellement

dû étaler sa réunion sur trois jours pour être en mesure d'entendre les quelque 150 personnes qui ont souhaité émettre leur opinion sur le projet. Jusqu'à présent, pour la défense de sa cause, le mouvement SOS Vanier a réussi à amasser environ 175 000 \$. La prochaine activité de financement, un tournoi de quilles, aura lieu le 21 février.

**DANIEL LEBLANC, LE DROIT**

## Le programme de contestation judiciaire accepte des demandes

Le programme de contestation judiciaire (PCJ), qui a été rétabli en novembre dernier, accepte ses premières demandes de financement des droits en matière de langues officielles.

Les demandes doivent être reçues par le PCJ au plus tard le 14 février afin d'être considérées lors de la première rencontre du comité d'expert. Ceux qui font parvenir leur dossier après cette date verront leur cas traité à la prochaine rencontre. Pour les demandes en matière des droits de la personne, les demandes doivent être reçues par le PCJ au plus tard le 11 février.

« Afin d'assurer le caractère indépendant du choix des dossiers

financés par le PCJ, les décisions concernant le financement des causes sont prises par deux comités d'experts indépendants, soit un comité d'experts chargé des trois en matière de langues officielles et un comité d'experts chargé des droits de la personne », peut-on lire dans le communiqué émis par l'organisme.

Les premières réponses concernant les demandes de financement seront connues en mars prochain.

Les informations concernant la procédure et les critères d'admissibilités sont disponibles sur le site [www.pccjccp.ca](http://www.pccjccp.ca). **SYLVIE BRANCH, LE DROIT**

# L'Hôpital d'Ottawa ouvre des horizons pour l'Est ontarien

**ÉMILIE PELLETIER**

[epelletier@ledroit.com](mailto:epelletier@ledroit.com)

Correspondante régionale

**Le projet pilote de télésurveillance du domicile pour les personnes atteintes d'une maladie pulmonaire obstructive chronique (MPOC) de l'Hôpital d'Ottawa permet aux patients de recevoir davantage de soins à la maison. En place depuis octobre 2018, ce programme pourrait élargir ses horizons et être offert à des patients de l'Est ontarien.**

Depuis un peu plus de trois mois, les patients qui ont été traités à l'Hôpital d'Ottawa pour une maladie qui obstrue les poumons de façon chronique n'ont plus besoin de retourner régulièrement à l'urgence pour obtenir des soins.

Grâce à une petite machine portable, un patient peut connaître sa tension artérielle et la quantité d'oxygène qu'il a dans le sang. S'il ne va pas bien, ou si ses signes vitaux fluctuent, l'infirmière à l'hôpital en est immédiatement informée et peut lui donner des directives par téléphone.

L'infirmière praticienne peut aussi écrire des prescriptions aux patients et est en constante communication avec les spécialistes liés au dossier, tant avec les médecins qu'avec les pharmaciens, précise la directrice clinique et responsable des communications avec les patients atteints d'une MPOC, Sherry Daigle. « C'est un programme merveilleux, dit-elle. La fonction à distance a vraiment permis d'ouvrir des possibilités à des gens qui n'ont pas toujours la possibilité de se rendre physiquement à des rendez-vous. »

Le Réseau local d'intégration des services de santé (RLISS) de

Champlain a procuré un financement ponctuel de 100 000 \$ pour ce projet pilote. Il évaluera la viabilité du programme lorsqu'il sera terminé, en avril 2019.

M<sup>me</sup> Daigle dit espérer que ce projet continue de prendre de l'expansion dans les régions avoisinantes. « Si le projet pilote obtient un financement supplémentaire, on aimerait vraiment pouvoir l'étendre dans l'Est ontarien. »

## MALADIES DU CŒUR

Ce programme n'est pas nouveau à l'Hôpital d'Ottawa. Les moniteurs de télésurveillance à domicile ont été mis au point par l'Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa, et sont déjà utilisés pour les patients atteints de troubles cardiaques.

Depuis que ces derniers ont commencé à se servir des moniteurs à distance, le taux de réadmission après 30 jours à l'hôpital a diminué de 54 %. « Nous avons saisi l'occasion de renforcer un programme existant et réussi de télésurveillance à domicile des personnes atteintes d'insuffisance cardiaque chronique (...). Il était logique d'élargir cette approche couronnée de succès afin de soigner les personnes atteintes de la MPOC dans notre région », observe la spécialiste principale de l'intégration au RLISS de Champlain, Leah Bartlett.

Plusieurs admissions à la salle d'urgence requièrent un lit d'hôpital. M<sup>me</sup> Daigle soutient que le programme de télésurveillance du domicile permet la réduction de l'utilisation de ces lits. Les économies spécifiques liées au programme ne seront disponibles qu'à la fin du projet pilote. Or, « jusqu'à présent, les indications sont que les résultats sont vraiment positifs pour l'Hôpital d'Ottawa ».



Un projet pilote de l'Hôpital d'Ottawa facilite la vie des patients en leur évitant des visites à l'urgence. — ARCHIVES, LA PRESSE



**Habitations  
des Rivières de l'Outaouais** Logements à louer  
2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 6½  
*Promotion en cours*  
*Informez-vous!* **819 893-6590**  
[www.habitationsrivieresoutaouais.com](http://www.habitationsrivieresoutaouais.com)

## VOUS DEVEZ DE L'IMPÔT?



Refinancez votre propriété, payer le solde dû, diminuez vos paiements mensuels et retrouvez le sommeil...

Mes services sont  
**GRATUITS\*\***

**LES ARCHITECTES  
HYPOTHÉCAIRES**  
AGENCE IMMOBILIÈRE HYPOTHÉCAIRE

**MARIO LEPAGE**  
Courtier immobilier hypothécaire  
Les Architectes Hypothécaires  
819 329-4138  
Mariolepage.com

Je me déplace pour vous!

\*\*Certaines conditions s'appliquent

## PROBLÈME DE MÉMOIRE?



### Bienvenue à la Clinique de la Mémoire de l'Outaouais!

Vous êtes âgé de 50 à 80 ans, vous avez des problèmes de mémoire ou vous avez un diagnostic de la maladie d'Alzheimer ou des antécédents médicaux?

- Grâce à nos différents programmes de recherche, nous pouvons vous offrir, selon le cas, des traitements innovateurs.
- Nous offrons un dépistage précoce des troubles de la mémoire.

SURVEILLEZ  
PROCHAINEMENT  
L'OUVERTURE  
D'UNE NOUVELLE  
CLINIQUE À  
OTTAWA

  
Des souvenirs  
pour la vie

**Clinique de la mémoire de l'Outaouais**  
160, boulevard de l'Hôpital, Gatineau  
819 510-1000  
[www.cliniquememoire.ca](http://www.cliniquememoire.ca)



Le 19 décembre dernier, la CCN avait annoncé qu'elle cassait son entente avec RendezVous LeBreton concernant le vaste projet immobilier. — COURTOISIE

## RÉAMÉNAGEMENT DES PLAINES LEBRETON

# La médiation se poursuivra au-delà du weekend

**CHARLES-ANTOINE GAGNON**  
[cagagnon@ledroit.com](mailto:cagagnon@ledroit.com)

**Le processus de médiation entre les partenaires du groupe RendezVous LeBreton concernant le mégaprojet de réaménagement des plaines LeBreton est prolongé.**

Le conseil d'administration de la Commission de la capitale nationale (CCN) a acquiescé lundi à la demande du médiateur Warren Winkler de reporter au 28 février 2019 la résiliation de son partenariat avec le consortium composé

du propriétaire des Sénateurs, Eugene Melnyk, (Capital Sports Management Inc), Trinity Development Group et GBA Development and Project Management qui devait entrer en vigueur à la fin de cette semaine.

« La Commission de la capitale nationale réaffirme son engagement concernant le réaménagement des plaines LeBreton. Bien qu'elle ait préparé des prochaines étapes pour présentation à une réunion future du conseil d'administration, par respect pour le processus de médiation en cours (...), la CCN ne prendra aucune mesure et ne fera aucune autre

déclaration sur ce sujet pour le moment », a indiqué l'agence fédérale dans un communiqué publié lundi soir.

Le 19 décembre dernier, la CCN avait annoncé qu'elle cassait son entente avec RendezVous LeBreton concernant le vaste projet immobilier, qui inclut un nouvel aréna pour les Sénateurs d'Ottawa, en raison de graves problèmes entre M. Melnyk et le groupe Trinity Development et de poursuites déposées l'un contre l'autre.

Un délai de 30 jours avait été prévu pour la résiliation officielle de l'accord.

## EN BREF

### Coup fumant de la PPO

Un Québécois de 64 ans a été arrêté sur l'autoroute 401 à Greater Napanee, en Ontario, lundi, alors qu'il conduisait un camion contenant près de trois millions de cigarettes de contrebande. La police provinciale de l'Ontario (PPO) a indiqué que l'individu a été intercepté par un de ses agents vers 12 h 45 alors qu'il circulait en direction ouest au volant d'un camion U-Haul. L'enquête du policier, qui a été épaulé par l'Équipe de lutte contre la contrebande de tabac de la PPO, a révélé que le camion contenait 296 caisses de cartouches de cigarettes, soit l'équivalent de 2,96 millions de clopes. La marchandise a été saisie par la police, tout comme le véhicule et plusieurs milliers de dollars. L'homme, dont l'identité et le lieu de résidence n'ont pas été précisés par la police, demeure incarcéré jusqu'à une audience sur cautionnement qui doit avoir lieu mardi devant un juge de la Cour de justice de l'Ontario. Le suspect fait notamment face à des accusations de

possession de tabac de contrebande pour la vente, de transport de tabac de contrebande et de manquement à une condition de probation. Greater Napanee est une municipalité située entre Kingston et Belleville. L'enquête dans cette affaire se poursuit.

### Fusillade dans l'ouest d'Ottawa

Un homme a été atteint par au moins un projectile d'arme à feu lundi soir dans l'ouest d'Ottawa. La fusillade est survenue vers 20 h 30 sur la rue Doane, à l'ouest du parc Britannia. La police d'Ottawa n'était pas en mesure de préciser la gravité des blessures de l'individu, dont l'âge n'a pas été divulgué. Aucun suspect n'avait été arrêté dans cette affaire au moment de publier ces lignes en fin de soirée, lundi. L'unité des armes à feu et des bandes de rue de la police d'Ottawa a ouvert une enquête. **LE DROIT**

BRIGIL MET FIN AU BAIL

# Le Musée des sports doit déménager



**MATHIEU BÉLANGER**  
mabelanger@ledroit.com

**Le Musée des sports de Gatineau est de nouveau à la recherche d'un local pour exposer sa collection. L'organisme a appris, dans les jours suivant le vote du conseil municipal pour protéger le Quartier-du-Musée, à la fin août, que son bail avec Brigil, au 61, rue Laurier, qui se terminait le 15 septembre, n'était pas renouvelé.**

« On ne faisait visiblement plus partie des plans du promoteur, indique le président du musée, Jean-Claude Trottier. Ce n'est pas un musée son projet, ce sont des tours. Il a décidé de faire autre chose à cet endroit après la réponse négative de la Ville de Gatineau. »

Le Musée des sports de Gatineau exposait ses artefacts au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-l'Île depuis 2014. L'entreprise Brigil a approché l'organisation en 2017 pour lui offrir gratuitement le local sur la rue Laurier, juste devant le Musée canadien de l'histoire. « Nous aurons été là pendant un an, note M. Trottier. Nous avons eu plus de 2000 visiteurs cet été. C'est beaucoup pour nous. C'était l'endroit idéal. Nous avons cependant dû retirer toutes nos affaires et les entreposer ailleurs. »

Une partie des artefacts et de la documentation que possède le musée est entreposée dans un immeuble municipal, et une autre partie dans le sous-sol d'un bâtiment à Hammond, près d'Ottawa.

## Bris d'aqueduc sur le boulevard Saint-René

Un bris d'aqueduc survenu lundi matin a forcé la fermeture d'un tronçon du boulevard Saint-René Ouest, dans le secteur Gatineau. L'incident s'est produit entre les rues Main et Gauthier. Les automobilistes devaient faire un détour par la rue Duquette. Le boulevard a été rouvert à la circulation en milieu d'après-midi, une fois le bris réparé. Un autre bris d'aqueduc, mineur dans ce cas-ci, est survenu en matinée devant le 196, boulevard Mont-Bleu, dans le secteur Hull. Une quinzaine de résidences ont été affectées et il n'y avait aucune entrave à la circulation. **LE DROIT**

Le Musée des sports détient une centaine de caisses de documents et près de 10 000 artefacts.

Le patron de Brigil, Gilles Desjardins, précise que l'immeuble qui abritait le Musée des sports deviendra éventuellement un bureau de présentation pour tous les projets de l'entreprise dans la région de la capitale fédérale. « Je souhaiterais aussi qu'un petit café-bistro y soit aménagé, ça peut être intéressant pour un commerçant », dit-il.

### SONDAGE

M. Desjardins demeure persuadé que ses terrains sur la rue Laurier doivent accueillir le projet Place des peuples et un hôtel de luxe. « On sera patient, dit-il. J'ai plusieurs autres projets, je suis très occupé à Ottawa. » Son entreprise a d'ailleurs payé un sondage pour connaître l'avis de la population de Gatineau au lendemain du vote sur la protection du Quartier-du-Musée. L'homme d'affaires affirme que la population est « très en faveur » du projet de tours. Il ajoute qu'il n'a cependant pas l'intention, pour l'instant, de publier les résultats du sondage qu'il a fait mener.

Quant au Musée des sports, la recherche d'un nouveau local doit dépasser les limites de Gatineau, affirme M. Trottier. Ce dernier a approché Vision multisports Outaouais pour sonder l'intérêt de l'organisme à accueillir l'exposition dans le nouveau Guertin. La même chose sera faite auprès de l'homme d'affaires Steve Mayer qui prévoit la construction d'un centre sportif privé de 20 millions \$ sur le boulevard Maloney, à Gatineau. Des rencontres sont aussi prévues avec les municipalités de Montebello et Saint-André-Avellin, précise M. Trottier.



Brigil souhaite aménager un bureau de présentation pour tous ses projets dans le bâtiment du 61, rue Laurier, devant le Musée canadien de l'histoire. — PATRICK WOODBURY, LE DROIT

## Les petits bonshommes

15/01/2019





# carrefour est ontarien

carrefour@ledroit.com

ÉMILIE PELLETIER epelletier@ledroit.com



## Célébrer l'hiver au Caribou

Une soirée pour célébrer l'hiver au Caribou est organisée le vendredi 18 janvier, entre 21 h et 1 h. Sur le terrain de balle Joe Bélisle, au 10, rue Blais, un concours d'habit de neige rétro sera organisé. DJ Ju-C sera présent, un feu de camp sera allumé, de la poutine et des pogos seront servis, de même que des breuvages alcoolisés de Tuque de Broue. Un habit de neige de style «onesie» est recommandé. Les billets sont en vente à la brasserie et en ligne, au coût de 5 \$ à l'avance, et 10 \$ à la porte. L'événement, ouvert uniquement aux 19 ans et plus, aura lieu à l'extérieur, beau temps, mauvais temps.

## Soirée trivia

Dans le cadre du Carnaval d'Embrun, le personnel du Pavillon intermédiaire invite la population à participer à sa Soirée trivia, animée en français, le samedi 19 janvier à 20 h, à la Brasserie Étienne Brûlé. Les participants sont invités à se créer une équipe et à répondre aux questions portant sur divers sujets de connaissances générales. Les billets sont vendus au coût de 10 \$. Il est recommandé de les réserver rapidement, afin de s'assurer une place. Pour plus d'information, contactez Danika Bélisle au 613-889-1397.

## Soupers de fèves au lard et macaroni

Les Chevaliers de Colomb de Rockland invitent la communauté à prendre part à un souper au Club Powers, situé au 954, rue Giroux. Le vendredi 18 janvier, de 17 h à 18 h 30, des fèves au lard et du macaroni seront au menu. Les enfants de 12 ans et moins mangent gratuitement. Pour plus d'informations, composez le 613-299-1942. À Plantagenet, les Chevaliers de Colomb invitent les membres de la communauté à se rassembler, le vendredi 25 janvier, de 17 h à 19 h, à la salle communautaire de Plantagenet pour un souper de fèves au lard et de macaroni. Pour plus de renseignements, discutez avec Rhéo Gratton, en composant le 613-673-4673.

## Whists militaires à Wendover et à St-Isidore

Les Chevaliers de Colomb de Wendover invitent la communauté à leur prochain whist militaire, le dimanche 3 février, à la salle Lucien Delorme de Wendover, à 13 h 30. Les billets sont au coût de 15 \$, prix de présence repas inclus. Réservez avant le 1<sup>er</sup> février, auprès de Thérèse, au 613-866-2191,

## EN HUMOUR À LA SAINT-VALENTIN



Le samedi 9 février, la communauté est invitée à un souper spectacle de la Saint-Valentin avec l'humoriste Pierre-Luc Pomerleau. Au coût de 70 \$ par personne, les participants prendront part à un cocktail à 17 h 30, au souper à 18 h 30 et au spectacle à 20 h 45. Pour réservation, contactez Mario Pilon au 613-488-3060, ou Gaétan Pagé au 613-448-2127, ou ggpage@hotmail.com. — COURTOISIE

ou Michel, au 613-673-4166. Par ailleurs, l'Union culturelle des Franco-Ontariennes du Cercle de St-Isidore organise un Whist militaire le dimanche 10 février à 13 h 30, au Centre récréatif de St-Isidore. Un prix de présence et un souper seront offerts, au coût de 15 \$. Pour réserver avant le 2 février, contactez Gisèle Séguin

au 613-764-5559, ou Monique Lecuyer, au 613-524-2651.

## Carnaval de Clarence-Creek

Le Club Lion de Clarence-Creek organise un whist militaire, le samedi 16 février à 13 h 30 dans

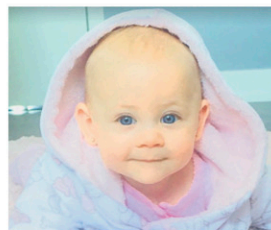
la salle communautaire de l'aréna de Clarence-Creek. Cet événement aura lieu dans le cadre du Carnaval de Clarence-Creek, qui aura lieu du 8 au 17 février. Le coût est de 15 \$ par personne, incluant des prix de présence et un souper. Pour s'inscrire, appelez Gaétan Pagé au 613-448-2127, ou écrivez-lui au ggpage@hotmail.com.

## LES PLUS BEAUX BÉBÉS DE 2018

Votre fils ou petit-fils est le plus beau du monde?  
Votre fille ou petite-fille est belle à croquer?  
**Montrez-nous sa frimousse!**

leDroit

### EVA-ROSE BONHOMME



Voici notre petit rayon de soleil  
Elle nous comble de joie et fait  
le bonheur de toute la famille.  
On t'aime très fort.

Maman, papa, grand-mère  
et grand-père Larose

D'ici le  
**samedi 2 février 2019**,  
faites-nous parvenir une  
bonne photo de votre enfant  
avec son nom, prénom  
ainsi qu'un court texte  
(35 mots maximum).

**45\$ + taxes.**

Renseignez-vous au  
**613 562-7747**



# éditorial

PIERRE-PAUL NOREAU  
PRÉSIDENT ET ÉDITEUR  
pnoreau@ledroit.com

PATRICE GAUDREAU  
RÉDACTEUR EN CHEF  
pgaudreau@ledroit.com

GENEVIÈVE TURCOT  
DIRECTRICE DE L'INFORMATION  
gturcot@ledroit.com

## UOF : Ottawa joue son rôle

PIERRE  
JURY

pjury@ledroit.com



Le fédéral s'avère la bouée de sauvetage à laquelle les Franco-Ontariens s'attendaient : il vient d'assurer 1,9 million \$ de « financement ponctuel » pour l'Université de l'Ontario français. Il reste à voir comment Doug Ford et son gouvernement l'accueilleront.

Les premiers détails peuvent être vus positivement.

« Je ne ferme la porte à rien, mais en Ontario, 11 collèges et universités offrent présentement des cours en français, 300 cours sont offerts et ces classes sont vides. Remplissons ces classes! », a lancé le premier ministre Ford, hier.

Au-delà de sa litanie sur la disponibilité des cours, M. Ford, il convient de le répéter, « ne ferme la porte à rien ». Et ça compte.

Il pourrait s'opposer au financement fédéral dans un champ de compétences provincial, mais non. Il pourrait en vouloir à Mélanie Joly de l'embrigader dans une mécanique qui le verra forcé d'investir dans cette université qui n'existe pas encore.

Mais non. Cela semble indiquer que Doug Ford s'intéresse davantage à économiser de l'argent qu'à fermer l'Université de l'Ontario français. Ce 1,9 million \$, c'est de l'argent qu'il n'aura pas à verser à court terme dans l'aventure. Cela assainit ses finances publiques à court terme et repousse ses obligations dans le futur. Cela semble le satisfaire pour le moment.

Si nous acceptons ce qu'il dit...

France Gélinas, députée de Nickel Belt pour le Nouveau Parti démocratique, ne le croit pas. À ses yeux, nous ne pouvons pas faire confiance à ce discours. Ce financement aide simplement l'UOF à rester à flot une année supplémentaire, mais ne garantit pas la pérennité du projet à long terme.

Voilà le discours de l'opposition. C'est de bonne guerre.

Mais Doug Ford ne paraît pas être Donald Trump, quoi que

certain en disent. Il ne ment pas constamment, il enjolive la situation... comme bien des politiciens.

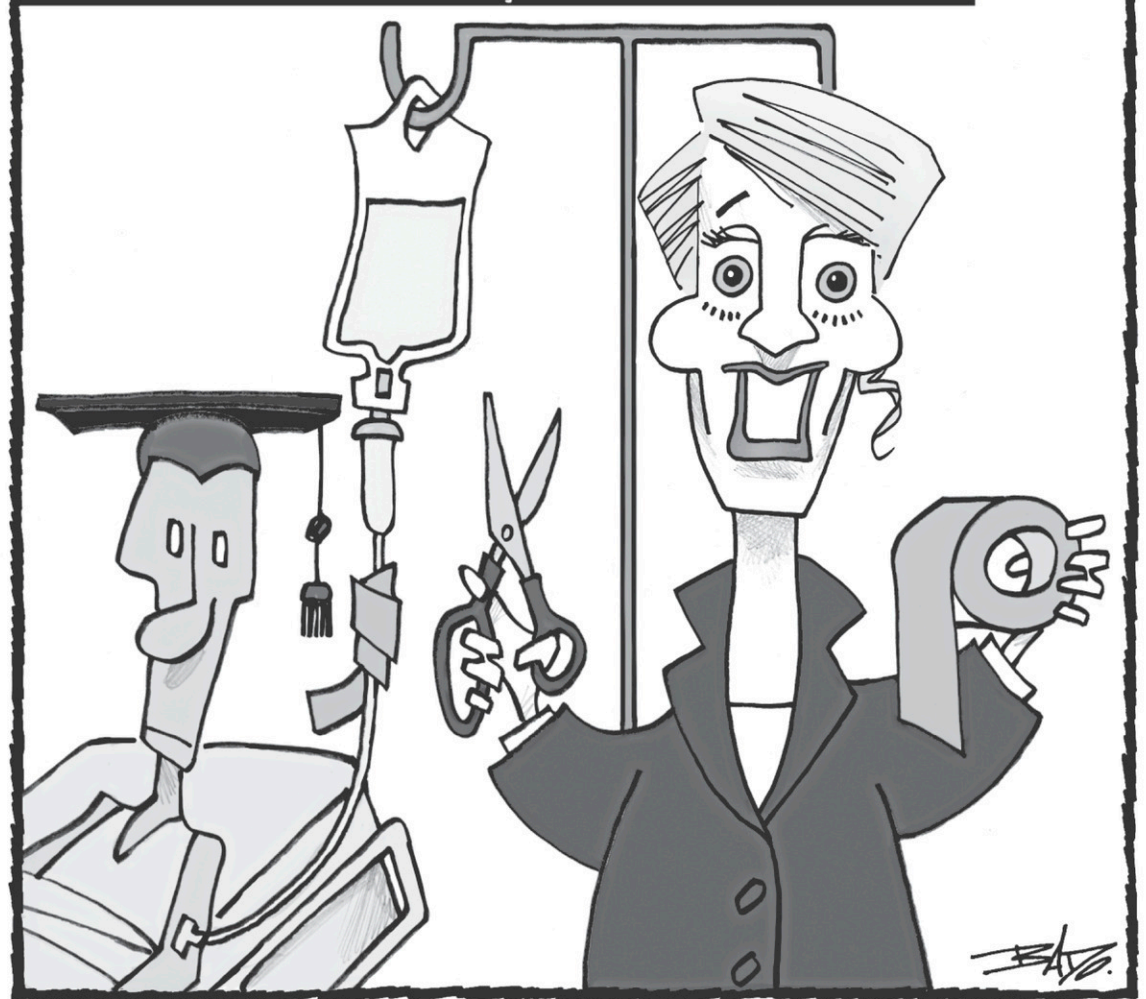
Dans le dossier du Commissariat aux services en français, il a adopté une position mitoyenne, intégrant l'équipe de 13 personnes au Bureau de l'ombudsman, puis offrant de garder le commissaire François Boileau comme adjoint à l'ombudsman Paul Dubé. Ce n'est pas ce que souhaite M. Boileau, et on le comprend. Mais ce n'est pas non plus une position non négociable : on le voit, il y a du jeu dans la position du gouvernement. Cela demeure l'objectif de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario de forcer le gouvernement Ford à faire marche arrière. Malheureusement, on ne peut compter sur le fédéral dans ce dossier...

Le financement de l'UOF se terminait aujourd'hui. Certes, ce n'est qu'une avance de fonds, précise Mélanie Joly, ministre fédérale du Tourisme, des Langues officielles et de la Francophonie. La somme sera récupérée éventuellement. Mais le fédéral a la latitude pour assumer jusqu'à 50 % des coûts de démarrage de l'Université « dans la mesure où la contribution provinciale sera versée au cours des années suivantes ». L'argent est tiré du Plan d'action sur les langues officielles 2018-2023, qui cumule 2,7 milliards \$ sur cinq ans.

Tout cela, c'est ce qu'on laissait entendre, mais là, la ministre Joly l'a bien écrit, noir sur blanc.

Cela affirme nettement l'implication du gouvernement fédéral dans l'aventure. C'est très stimulant quand on se souvient de leur silence dans tout le débat sur Ottawa, ville bilingue, entre 2015 et 2017. Pendant des mois la communauté franco-ontarienne a espéré un signal d'appui du premier ministre Justin Trudeau, sans succès. Le message clair et net de sa ministre des Langues officielles est encourageant.

### UNIVERSITÉ DE L'ONTARIO FRANÇAIS: OTTAWA À LA RESCOURSSE



### À VOUS LA PAROLE

#### Facile! Les retirer!

Comment peut-on rendre les autobus à deux étages plus sécuritaires? Ne plus en acheter et retirer le plus rapidement possible ceux qui circulent en ce moment.

**Claude Robert**, Gatineau

#### Pas sécuritaire

Les autobus à étages ont subi deux accidents en cinq ans, et autant de décès. C'est inacceptable : je donnerais l'ordre immédiatement de retirer ces autobus.

C'est une horreur de voir ces nouvelles. Je vois un autobus à deux étages comme un bloc-appartements qui se promène, j'espère ne plus les voir. Au Québec, ce ne devrait être que des autobus à un étage ou articulés et c'est très suffisant. Le risque n'est pas permis!

**Sylvie Lahaie**, Gatineau

#### Signe de soumission

À Gatineau, pour devenir médecin, on doit suivre la première année de notre programme en anglais.

Le Québec démontre qu'on est soumis. Imaginons-nous dans n'importe quelle autre province et que la première année d'un programme ne se donne qu'en français. Quelle réponse les anglophones auraient-ils donnée? Se poser la question, c'est y répondre.

Le Québec doit réfléchir en profondeur à son avenir.

**R. Fournier**, Gatineau

#### L'État a de l'argent

Dans sa chronique «Un vent d'ambition» (*Le Droit*, 9 janvier), Patrick Duquette résume les promesses de la Coalition avenir Québec : autoroute 50, hôpital, éducation, train léger, etc. «Un gros programme. C'est à se demander s'il y a assez d'argent dans les coffres...»

Un voyage au Lac-Saint-Jean m'a ouvert les yeux. On avait investi 22 millions \$ dans le seul village historique de Val-Jalbert. En Outaouais, on n'a pas eu 2 millions \$ pour réparer le chemin de fer de Wakefield. Une belle autoroute à quatre voies relie Alma à La Baie, des villes beaucoup plus petites que Gatineau.

L'État a l'argent, c'est aux élus de la distribuer équitablement.

**Claude Pélouquin**, Lochaber

#### BUREAU D'OTTAWA

47, rue Clarence, bureau 222, Ottawa (Ontario) K1N 9K1

#### BUREAU DE GATINEAU – SERVICE À LA CLIENTÈLE

85 ch. de la Savane, Gatineau (Québec)

#### Ledroit.ca/Question du jour

Remaniement à Ottawa : que pensez-vous des nouvelles fonctions des élus?

Envoyez vos courriels à [editorial@ledroit.com](mailto:editorial@ledroit.com)



## le pays

## Philpott au Conseil du Trésor

La Presse canadienne

**La ministre des Services aux Autochtones, Jane Philpott, est la nouvelle présidente du Conseil du Trésor. Elle remplace Scott Brison – qui a annoncé sa démission jeudi dernier – dans la foulée d'un remaniement ministériel effectué lundi par Justin Trudeau.**

Mais le grand gagnant de ce remaniement est David Lametti, qui devient ministre de la Justice et procureur général du Canada.

« J'étais un peu bouleversé, mais très content, très fier », a confié le nouveau ministre après avoir prêté serment à Rideau Hall.

« David Lametti a une intelligence juridique bien démontrée dans une carrière (...) d'avocat et d'universitaire. C'est quelqu'un qui a toujours été très présent dans les cercles juridiques au Québec et au Canada. Et nous sommes très contents de pouvoir lui confier cette tâche », a commenté Trudeau à sa sortie de Rideau Hall.

Le nouveau ministre aura au moins un dossier chaud sur sa table : la loi sur l'aide médicale à mourir est contestée devant un tribunal québécois.

L'élu de LaSalle-Émard-Verdun, qui avait occupé jusqu'à maintenant deux postes de secrétaire parlementaire, remplace au ministère de la Justice Jody Wilson-Raybould, qui se voit rétrogradée au ministère des Anciens Combattants.

Le premier ministre maintient que ce n'est pas là un recul pour la



Alors que David Lametti héritait du ministère de la Justice, Jane Philpott devenait la nouvelle présidente du Conseil du Trésor, lundi lors d'un remaniement ministériel à Rideau Hall. — LA PRESSE CANADIENNE

ministre de Colombie-Britannique. « Je mets en garde quiconque croit que de servir nos anciens combattants (...) n'est pas une responsabilité importante et extraordinaire », a tonné le premier ministre.

Le ministre des Anciens Combattants, Seamus O'Regan, prend

la place de M<sup>me</sup> Philpott au ministère des Services aux Autochtones.

Cette dernière est par ailleurs aussi devenue ministre du Gouvernement numérique.

À cause du départ de M. Brison, le premier ministre a aussi dû trouver un élu de Nouvelle-Écosse

pour compléter son cabinet. Il a choisi Bernadette Jordan à qui il confie un nouveau ministère, celui du Développement économique rural. Le document qui décrit les responsabilités de ce nouveau ministère précise que M<sup>me</sup> Jordan devra prendre des mesures pour

faire en sorte qu'un plus grand nombre de foyers et d'entreprises en région rurale aient accès à internet haute vitesse.

« Il y avait définitivement un besoin pour la création de ce ministère », a déclaré en anglais la nouvelle ministre à sa sortie de Rideau Hall. M<sup>me</sup> Jordan assure qu'elle ne sera pas instrumentalisée pour assurer l'élection de candidats libéraux dans les régions rurales en octobre prochain. « Mon rôle est de développer une stratégie économique rurale, de m'assurer que le Canada rural est bien représenté », a souligné la ministre.

#### « UN NAVIRE QUI COULE »

Le remaniement de lundi ne règle pas les problèmes du gouvernement de Justin Trudeau qui est « le capitaine d'un navire qui coule sous le fardeau de dettes, de taxes et la crise à la frontière », selon le député conservateur Pierre Poilievre.

Il déplore que le ministre des Finances, Bill Morneau, qui cumule des déficits, soit toujours en poste tout comme les ministres Ahmed Hussen à l'Immigration, Bill Blair à la Sécurité frontalière et Ralph Goodale à la Sécurité publique.

« Les Canadiens revendiquent une fin à la crise à la frontière, mais les trois ministres qui sont responsables restent en place », a-t-il commenté.

Il accuse également le premier ministre d'élargir l'appareil bureaucratique avec la création d'un nouveau ministère consacré au développement des régions rurales pour faire diversion.

## La justice militaire reste inconstitutionnelle

LEE BERTHIAUME

La Presse canadienne

La Cour suprême du Canada a refusé, lundi, de suspendre temporairement une décision judiciaire qui concluait que le système de justice militaire est « inconstitutionnel ».

La Cour d'appel de la cour martiale du Canada en était venue à cette conclusion en septembre dernier, parce que les membres des Forces armées jugés par des tribunaux militaires pour des crimes graves, notamment des agressions sexuelles et des meurtres, ne sont pas autorisés à subir un procès devant jury.

Un procureur militaire demandait lundi au plus haut tribunal du pays de suspendre cette décision, le temps d'entendre l'appel sur le fond, parce que ce jugement aura une incidence sur la discipline au sein des Forces.

Le ministère de la Défense soutient que 35 affaires – dont 21 pour agressions sexuelles – se trouvent présentement dans les limbes judiciaires à la suite de la décision de la Cour d'appel.

La défense a plaidé de son côté que les procureurs militaires n'avaient présenté aucune preuve pour étayer leurs craintes, et que le maintien de la décision bénéficierait à la fois aux victimes et

aux militaires accusés de crimes graves.

Au nom de quatre de ses collègues de la Cour suprême, le juge Clément Gascon a immédiatement rendu une décision à l'audience, lundi, en refusant de suspendre la décision de la Cour d'appel. La Cour suprême doit entendre l'affaire sur le fond en mars prochain.

#### LA CHARTE DES DROITS

L'affaire remonte à décembre 2014, lorsque la police militaire a accusé un soldat basé à Edmonton, le caporal-chef Raphaël Beaudry, d'un chef d'agression sexuelle causant des lésions corporelles.

La Charte des droits et libertés

stipule que toute personne accusée d'un crime passible d'une peine maximale de cinq ans ou plus peut demander un procès avec jury, « sauf s'il s'agit d'une infraction relevant de la justice militaire ». Par contre, une disposition spéciale de la Loi sur la défense nationale stipule que si un militaire est accusé dans la vie civile d'une infraction criminelle, telle qu'une agression sexuelle ou un meurtre, l'affaire peut être traitée en vertu du droit militaire, même si l'infraction présumée n'a aucun lien avec le service militaire de l'accusé.

Lorsque M. Beaudry a demandé que sa cause soit entendue devant jury, sa requête a été rejetée et il a

été reconnu coupable par une cour martiale.

Mais la Cour d'appel de la cour martiale a jugé en septembre que les infractions commises par des militaires dans la vie civile ne sont pas des infractions relevant du droit militaire: M. Beaudry et les autres personnes inculpées d'infractions graves au Code criminel devraient donc être autorisés à subir un procès avec jury, comme le garantit la Charte.

M. Beaudry est loin d'être le premier à contester la constitutionnalité du système de justice militaire, mais les affaires précédentes avaient toutes été rejetées par les juridictions inférieures.

## Pas de raison de virer jaune

**BRIGITTE BRETON**

bbreton@lesoleil.com



Il manque des motifs d'indignation pour que le Québec vire jaune à son tour.

Dimanche, les cousins québécois des gilets jaunes français n'étaient qu'une quinzaine à manifester à Victoriaville, rapportait lundi *La Presse*.

«On sera de plus en plus nombreux jusqu'à ce que le Canada vire jaune au complet», a indiqué un participant. Vraiment?

L'optimisme et l'exaspération de l'homme paraissent exagérés.

Le temps froid ne peut expliquer à lui seul le nombre limité de protestataires et le peu d'engouement des Québécois à suivre le mouvement Gilets Jaunes Québec.

En France, le mouvement des gilets jaunes a forcé le président Emmanuel Macron à lancer un grand débat national sur la fiscalité et les dépenses publiques, l'organisation de l'État et des services publics, la transition écologique, et enfin la démocratie et la citoyenneté où figure l'immigration.

Se peut-il que les Québécois ne descendent pas dans les rues parce qu'ils estiment — du moins à ce moment-ci — qu'ils n'ont pas de raison de râler et d'exprimer collectivement leur ras-le-bol?

Ici, l'économie roule bien, le taux de chômage est très bas. Il y a bien sûr des inquiétudes et des visions opposées, notamment sur l'immigration, sur l'environnement. Des insatisfactions s'expriment aussi sur l'accessibilité aux services de santé et aux services professionnels dans les écoles. Certains estiment qu'ils paient trop d'impôt pour trop peu de services. D'autres sont tannés de payer pour des services qu'ils n'utilisent pas.

Les Québécois espèrent une embellie. Ils ont mis les deux vieux partis à la porte le 1<sup>er</sup> octobre dernier.

Ils attendent de voir si François Legault et la Coalition avenir Québec vont livrer la marchandise et rester fidèles à la classe moyenne et au «monde ordinaire».

Les caquistes n'ont pas posé dans leurs 100 premiers jours au pouvoir des gestes qui pourraient laisser croire aux citoyens qu'ils ne tiendront pas leurs promesses.

L'arrogance et la condescendance ne sont pas non plus la marque du

premier ministre et des membres de son cabinet. Le ton est encore à la collaboration, à la consultation.

Les Québécois ont donc le sentiment qu'ils ont encore l'écoute du gouvernement, que celui-ci n'est pas déconnecté de ce qui se passe dans leurs foyers, dans leurs milieux de travail, dans leurs écoles, dans leurs hôpitaux, dans leurs résidences de personnes âgées.

Ils verront dans le premier budget caquiste déposé ce printemps si le discours rassurant et compatissant de la nouvelle équipe se concrétise sur le terrain et fait une différence pour le «monde ordinaire».

Rappelons qu'avant même l'arrivée du gouvernement Legault, le Québec a réussi à atténuer un irritant que partagent plusieurs citoyens québécois et français : le poids de la fiscalité.

La Chaire en fiscalité et en finances publiques indique, dans son édition 2019 du *Bilan de la fiscalité au Québec*, que la pression fiscale est en diminution depuis 2015 et que «la comparaison avec les autres provinces montre que la tendance d'un écart grandissant s'inverse depuis peu».

Au Québec, le poids de la fiscalité représentait 37,3 % du PIB en 2017, comparativement à 46,2 % en France.

Bien sûr, la charge fiscale demeure importante au Québec. C'est un côté de la médaille. De l'autre, la Chaire note que les inégalités de revenus sont plus faibles ici qu'au Canada dans son ensemble depuis 1976, et ce, sous l'effet des interventions gouvernementales.

Des fonds publics tirés des taxes et des impôts sont nécessaires pour que l'État intervienne ainsi. On n'a rien pour rien.

La Chaire signale que près de 72 % des contribuables déclaraient un revenu total sous la barre des 50 000 \$ en 2015.

En décembre, François Legault soutenait que pour éviter ce qui se passe en France, le Québec doit continuer de réduire le fardeau fiscal.

Il faudra beaucoup d'emplois payants, beaucoup de gains de productivité et une activité économique forte et soutenue pour y parvenir sans sacrifier des services publics. Bonne chance.

ACCUSÉ DE MEURTRE AU DEUXIÈME DEGRÉ SUR SA FEMME MALADE

## Début du procès de Michel Cadotte

**SIDHARTHA BANERJEE**

*La Presse canadienne*

**MONTREAL — L'impact de la maladie d'Alzheimer sur les proches était au coeur du processus de sélection des jurés, lundi, en vue du procès d'un Montréalais accusé du meurtre de sa femme, atteinte de cette maladie à un stade avancé.**

Michel Cadotte, âgé de 57 ans, est accusé du meurtre au deuxième degré de Jocelyne Lizotte. M<sup>me</sup> Lizotte, âgée de 60 ans, avait été retrouvée morte dans son établissement de soins de longue durée de Montréal le 20 février 2017. Michel Cadotte a déjà plaidé non coupable.

Au premier jour de la sélection des jurés, de nombreux candidats ont déclaré qu'ils ne pouvaient pas être impartiaux dans cette affaire, compte tenu de leurs propres expériences comme

proches de personnes atteintes de maladies neurodégénératives.

La juge Hélène Di Salvo, de la Cour supérieure, avait d'abord déclaré aux candidats jurés que le procès devrait durer entre six et sept semaines, pour se terminer début mars.

On a posé aux candidats jurés une série de questions sur la couverture médiatique de l'affaire, et s'ils l'avaient suivie. La juge Di Salvo a ensuite expliqué que cette cause aborderait l'aide médicale à mourir, la maladie d'Alzheimer et le meurtre dit «de compassion». Elle a demandé aux candidats s'ils avaient des idées préconçues sur ces sujets - et si oui: pouvaient-ils les mettre de côté et juger de l'affaire en se fondant uniquement sur la preuve présentée au procès?

Avant de choisir les jurés, la juge avait entendu les candidats qui demandaient des exemptions. Outre les motifs habituels de famille, de travail ou de santé,

plusieurs candidats ont déclaré qu'ils ne pouvaient pas exercer cette tâche en raison de leur propre expérience avec une personne atteinte de la maladie d'Alzheimer.

Une dame a ainsi expliqué que sa mère avait souffert de la maladie d'Alzheimer, et que jusqu'à sa mort, elle n'avait eu aucune qualité de vie. «Je ne suis pas intéressée à condamner quelqu'un d'autre.»

Une autre femme a bénéficié d'une exemption parce qu'elle est mère monoparentale, mais elle a quand même ajouté que sa grand-mère avait souffert de la maladie d'Alzheimer. Elle a qualifié de «scandaleuse» l'accusation portée contre M. Cadotte, affirmant qu'elle aurait bien pu poser le même geste.

La sélection du jury s'est achevée tard lundi et les témoignages devraient commencer dès mardi. La Couronne a l'intention de faire comparaître 18 témoins, dont deux médecins.



Michel Cadotte a plaidé non coupable pour avoir mis fin à la vie de sa femme gravement malade. — ROBERT SKINNER, LA PRESSE



Il reste deux semaines à tous les détenteurs d'armes pour s'inscrire au Service d'immatriculation des armes à feu du Québec. —ARCHIVES, LA PRESSE

## REGISTRE DES ARMES À FEU

# Le gouvernement Legault va de l'avant

PATRICIA CLOUTIER  
pcloutier@lesoleil.com

**Le gouvernement Legault n'a pas l'intention de céder aux pressions de ceux qui boycottent le nouveau registre québécois des armes à feu. Des amendes s'appliqueront à partir du 29 janvier pour les propriétaires d'armes non enregistrées.**

«On supporte le registre, c'est clair», indique Jean-François Del Torchio, directeur des communications de la ministre de la Sécurité publique Geneviève Guilbault.

Il reste deux semaines à tous les détenteurs d'armes pour s'inscrire au Service d'immatriculation des armes à feu du Québec (SIAF). Passé ce délai, «la loi va s'appliquer», avertit M. Del Torchio.

Ce sont les policiers, dans l'exercice normal de leurs fonctions, qui auront à vérifier si une arme à feu est enregistrée. Si elle ne l'est pas, le contrevenant s'expose à des amendes variant entre 500 \$ à 5000 \$.

Jusqu'à maintenant, la Coalition avenir Québec (CAQ) ne s'était pas positionnée clairement sur la façon dont elle traiterait le registre

des armes à feu, mis en place il y a près d'un an par le gouvernement libéral de Philippe Couillard. Avant les Fêtes, la ministre Guilbault s'était montrée prudente et préférait sensibiliser les chasseurs et autres propriétaires d'armes à l'importance de s'inscrire, plutôt que de parler de répression.

Même si la question est délicate au sein du parti, – sept caquistes avaient voté contre l'instauration du registre en 2016 –, l'avenir de ce système d'enregistrement ne fera pas partie des discussions au caucus pré-sessionnel prévu à Gatineau à la fin janvier. «Il n'est pas question de ça», assure M. Del Torchio.

### INSCRIPTIONS EN HAUSSE

Même si moins du quart des armes à feu en circulation au Québec sont enregistrées en ce moment, le cabinet de la ministre Guilbault est toujours confiant que les citoyens qui ont attendu à la dernière minute finiront par se conformer à la loi. «On voit quand même une progression au niveau des inscriptions au cours des derniers jours. C'est gratuit et rapide. On incite les gens à s'inscrire», commente M. Del Torchio.

Depuis le 9 janvier, entre 1500 et 4000 nouvelles armes sont inscrites au registre chaque jour, ce qui porte le nombre total d'inscriptions à 317 850 en date du 13 janvier, indique le ministère de la Sécurité publique. Le gouvernement estime à 1,6 million le nombre d'armes à feu en circulation au Québec.

«Le nombre de visites sur le site Web a triplé, alors que le nombre d'appels qui sont liés au registre a doublé», indique quant à elle Louise Quintin, relationniste au ministère.

Une panne a perturbé le système pendant une heure dimanche, en raison de la forte affluence, mais depuis «des correctifs ont été appliqués», précise M<sup>me</sup> Quintin. Certains citoyens se plaignent également du temps d'attente sur la ligne téléphonique lorsqu'ils souhaitent obtenir de l'aide.

Une campagne de publicité est toujours en cours à la radio pour inciter les citoyens à s'inscrire au registre.

Le regroupement Tous contre un registre québécois des armes à feu lance depuis plusieurs mois des appels au boycott du SIAF en espérant que celui-ci tombe ou soit difficilement applicable par le gouvernement.

## Le boulet de Sébastien Proulx

JEAN-MARC SALVET

CHRONIQUE  
jmsalvet@lesoleil.com



**E**t si, finalement, le poste de *leader* parlementaire du groupe libéral à l'Assemblée nationale était plus un carcan qu'un tremplin pour Sébastien Proulx, s'il veut se lancer dans la course à la direction de son parti? Et si la réserve à laquelle il est tenu pesait davantage dans la balance que la visibilité dont il peut bénéficier?

Les règles de la course à la direction du Parti libéral du Québec (PLQ) devraient être connues au cours des prochains mois ou au plus tard en 2020, tout comme celles du Parti québécois (PQ).

Lorsque le chef intérimaire du Parti libéral du Québec, Pierre Arcand, a confié en octobre à Sébastien Proulx le prestigieux poste de *leader* parlementaire, plusieurs se demandaient s'il ne bénéficiait pas ainsi d'un avantage indu pour la compétition à venir.

Depuis de nombreuses semaines, c'est plutôt l'inverse qu'on observe.

C'est que les députés bénéficiant de postes d'«officiers» – c'est ainsi qu'on nomme la chose dans le monde de l'Assemblée nationale – doivent s'astreindre à la plus totale neutralité tant qu'ils les occupent. Ce n'est pas le cas pour leurs collègues, qui ont plus de marge de manœuvre. Au PLQ, ces derniers temps, on constate qu'il ne s'agit pas que de théorie.

Et c'est ainsi que le fringant et brillant député de Pontiac, André Fortin, peut réitérer chaque fois qu'il en a l'occasion son intérêt pour une éventuelle candidature à la chefferie du PLQ – comme il l'a fait la semaine dernière au journal *Le Droit*.

Il est vrai qu'avec le retour de la période des questions, en février, Sébastien Proulx jouira d'une bonne visibilité à titre de *leader* parlementaire. Mais ce sera aussi le cas d'André Fortin, comme porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et de santé publique. Le dossier du cannabis n'est pas réglé.

«Rien ne sert de courir; il faut partir à point», nous a appris Jean de La Fontaine. Bien sûr, la messe n'est pas dite pour le ministre de l'Éducation du gouvernement de Philippe Couillard. Pour l'heure, toutefois, M. Proulx paraît coincé en raison du poste d'officier qu'il occupe – poste qu'il devra abandonner dès lors qu'il chaufferait les moteurs de son éventuelle candidature à la direction de son parti.

Contrairement à d'autres de ses collègues, il devra aussi laisser tomber sa fonction de *leader* parlementaire dès lors qu'il commencerait à s'organiser en coulisse pour cette course – ce qui ne serait pas le cas pour Dominique Anglade, par exemple. Jusqu'à preuve du contraire, le député de Jean-Talon ne jouit donc pas d'un quelconque avantage.

### LE SOCLE DU PQ ET DU PLQ

Après leur raclée du 1<sup>er</sup> octobre, le Parti libéral du Québec et le Parti québécois doivent se reconstruire. L'affaire est entendue. Mais il y a des limites à l'*aggiornamento*. Un parti politique n'est pas une marque de savon. Il y a des limites à tout virer par-dessus bord – et ses assises et ses convictions.

Le PLQ devra continuer de s'appuyer sur les droits individuels et le fédéralisme; le PQ, tout particulièrement sur la souveraineté. Ce sont leur socle.

L'un et l'autre ne se dénatureraient pas, cependant, en définissant mieux ce qu'ils sont et ce qu'ils veulent. Par exemple, dans le cas du Parti québécois, en mettant de la chair autour de l'os du projet souverainiste.

Quelle voilure pour la souveraineté? Une monnaie commune avec le reste du Canada ou pas? Une armée commune? Oui? Non? Quel type de frontières? Des institutions en partage? Lesquelles?

Ni le PQ ni le PLQ n'ont à se dénaturer par opportunisme. Ils ont à construire sur ce qu'ils sont. Ils ont leur place dans nos débats démocratiques.

# Les modèles ont dit vrai

**CLAUDE VILLENEUVE**  
CHRONIQUE  
claude\_villeneuve@uqac.ca



Dans une démarche scientifique, il faut toujours comparer un dispositif expérimental avec au moins un contrôle jugé équivalent sur lequel on prend les mêmes mesures pour évaluer l'effet du traitement. De même, une expérience qui n'est faite qu'une fois n'a aucune valeur statistique. C'est l'une des grandes limites de la science des changements climatiques. La Terre est un système unique, qu'on ne peut répliquer pour faire une expérience et confirmer ou infirmer nos hypothèses. Comme nous n'avons pas de planète identique, il faut construire différemment nos expériences. Il y a beaucoup d'autres limites à la science des changements climatiques, par exemple le temps d'évolution du système et l'ampleur du champ de mesures nécessaires à obtenir des réponses claires, ce qui rend parfois nécessaire le recours à des mesures indirectes appelées proxys et à des collaborations internationales de très grande envergure entre les universités, les offices météorologiques et les agences spatiales par exemple.

Les ordinateurs les plus puissants sont aujourd'hui capables de gérer des calculs qui étaient impensables il y a même vingt ans et la perspective des ordinateurs quantiques laisse croire que cette tendance n'est pas près de s'arrêter. Depuis trente ans, des équipes spécialisées, un peu partout dans le monde, ont construit des programmes qui permettent de modéliser le climat à l'échelle planétaire et son évolution en fonction de certains paramètres dictés par différents scénarios. Ces simulateurs du climat sont une sorte de « planète virtuelle » où on peut faire des expériences en modifiant, par exemple, la concentration des gaz à effet de serre dans l'atmosphère pour vérifier comment se comporteront les glaces, les précipitations ou la température des océans. À partir d'un même scénario, plusieurs modèles différents sont appelés à calculer l'évolution des paramètres d'intérêt sur des décennies, voire des siècles.

Plusieurs dizaines de simulations sont ainsi produites pour permettre aux chercheurs d'appliquer des tests statistiques et se donner un intervalle de confiance pour prédire l'avenir le plus probable. Mais rien de tout cela ne vaut la vérification de terrain.

Dans la revue *Science* du 11 janvier 2019, un article d'une équipe sino-américaine a fait état d'un constat : le réchauffement de la couche supérieure des océans située entre 0 et 2000 mètres de profondeur, mesuré avec des balises et des satellites, confirme les prédictions qui avaient été faites dans le rapport du GIEC en 2013. Il se produit même plus rapidement que prévu.

Les océans jouent un rôle fondamental dans la dynamique des changements climatiques. En effet, 98 % de l'énergie supplémentaire qui est piégée par les gaz à effet de serre y est stockée sous forme de chaleur. C'est facile à comprendre, car l'eau a une capacité de stockage de l'énergie bien supérieure à celle de l'air. Tout le monde peut le constater en allumant un élément de la cuisinière. Si vous mettez votre main à 15 centimètres au-dessus de la plaque chauffante, vous sentirez la chaleur en quelques secondes alors que s'il y a sur la plaque une casserole avec un centimètre d'eau, il faudra plus d'une minute pour la sentir. À mesure que la surface océanique se réchauffe, l'évaporation de l'eau s'accélère et il y a transfert de la chaleur dans l'atmosphère, avec les conséquences qu'on connaît sur la violence des tempêtes et les précipitations exceptionnelles qui font la manchette chaque année. L'eau plus chaude retarde aussi la formation des glaces et sa dilatation provoque la remontée du niveau des océans. Les observations confirment non seulement ce que prédisaient les modèles, mais les données laissent croire que la situation sera pire que ce qu'on anticipait si on continue d'augmenter la concentration des GES dans l'atmosphère au rythme actuel. Les modèles ont dit vrai, malheureusement pour les sceptiques!



À l'image de Plessisville, Maniwaki participera au projet-pilote SAUVÉR. — PHOTO COURTOISIE

## Projet SAUVÉR

### NOUVELLES MUNICIPALITÉS

Maniwaki	Saint-Charles-sur-le-Richelieu
MRC de Pontiac	Saint-Constant
Carleton-sur-Mer	Saint-Fulgence
Îles-de-la-Madeleine	Saint-Siméon
Mercier	Varenes

### MUNICIPALITÉS PARTICIPANTES DEPUIS MAI 2017

Bromont	Rivière-du-Loup
Nicolet	Sainte-Julienne
Plessisville	Témiscouata-sur-le-Lac

DANS LA MRC DE PONTIAC ET À MANIWAKI

# Véhicules municipaux électriques partagés avec les citoyens

**PIERRE SAINT-ARNAUD**

*La Presse canadienne*

**VARENNES — Les citoyens d'une dizaine de municipalités éparpillées à travers la province auront bientôt accès à des véhicules électriques offerts en autopartage par leur municipalité.**

Ces résidants viendront ainsi se joindre à ceux de six autres municipalités – dont Maniwaki et la MRC de Pontiac – qui participent déjà depuis mai 2017 au projet-pilote SAUVÉR, l'acronyme du Système d'autopartage avec véhicule électrique en région.

Cependant, l'élargissement du projet annoncé lundi ajoute un volet, soit l'installation dans les dix municipalités concernées de stations-service électriques pour l'ensemble des propriétaires de véhicules électriques.

Quant aux véhicules municipaux, la logique du projet est fort simple : les véhicules des flottes municipales sont souvent sous-utilisés, alors qu'un véhicule sur cinq est utilisé moins de trois heures et demie par jour et près de neuf déplacements sur 10 sont de moins de 40 kilomètres.

Le maire de Varenes, où avait lieu l'annonce, a fait valoir par exemple qu'un des quatre véhicules électriques de sa municipalité n'a que 20 000 kilomètres après quatre ans d'utilisation. « Ça n'a pas de bon sens qu'un véhicule, dans sa grande partie de vie, reste stationné, a affirmé Martin Damphousse. Nous avons un rôle comme municipalité pour changer la façon de faire. »

Varenes et les autres municipalités impliquées mettront donc les véhicules à la disposition des citoyens en dehors des heures ouvrables, les soirs et fins de semaine, pour un tarif s'approchant de celui des autres services d'autopartage, soit aux environs de 7 \$ de l'heure.

Les municipalités participantes y voient une solution gagnante à tous points de vue, soit par une réduction des frais d'utilisation des véhicules, une réduction des GES de leurs flottes, une optimisation de l'utilisation de leurs véhicules et l'accès à un service d'autopartage dans des régions où il y a peu ou pas de transport en commun ou de taxis.

### UNE INQUIÉTUDE PALPABLE

Martin Damphousse a souligné au passage que si l'environnement

n'était pas une préoccupation portée par les citoyens au niveau municipal il y a 10 ou 20 ans, c'est désormais « ce dont on nous parle le plus ».

« L'environnement, le réchauffement de la planète, on la perçoit, elle est palpable, l'inquiétude de la population », a-t-il confié.

Les municipalités participantes se partageront une enveloppe de 750 000 \$ provenant du programme Municipalités pour l'innovation climatique, administré par la Fédération canadienne des municipalités (FCM) et financé par le gouvernement fédéral. L'argent servira à financer l'achat d'un véhicule électrique et l'aménagement de la station-service dans chacune des municipalités.

Le ministre fédéral de l'Infrastructure, François-Philippe Champagne, n'a pas caché son enthousiasme devant ce projet qu'il a qualifié de « mobilité intelligente, mobilité verte, mobilité où on met en place des actifs en commun au service des citoyens ».

« J'espère qu'on saura exporter même à l'international. Le but, c'est d'être un leader non seulement ici chez nous au Québec et à travers le pays, mais même à travers le monde », a souhaité le ministre à voix haute.

# le monde

VIOL PRÉSUMÉ D'UNE CANADIENNE À PARIS

## Deux policiers face à leur accusatrice

CAROLINE TAIX

Agence France-Presse

PARIS — Près de cinq ans après l'affaire qui avait fait scandale, la Canadienne Emily S. a retrouvé lundi aux assises à Paris les deux policiers qu'elle accuse de viol dans les locaux de la police judiciaire parisienne lors d'une soirée très arrosée, mais qui continuent de clamer leur innocence.

«Je plaide non coupable», a déclaré à la barre Nicolas R., 49 ans, crâne rasé et vêtu d'un costume sombre, dans ses premiers mots à la cour. «J'espère pouvoir démontrer mon innocence pendant ces trois semaines de procès et reprendre une vie normale. Au-delà des complications professionnelles, ça a été un cataclysme dans ma vie privée. Ça a été très compliqué d'expliquer tout ça à ma fille ado.»

Même tonalité chez son collègue, Antoine Q., 40 ans : «Jamais je n'aurais pu faire une chose pareille à cette dame.»

Il a reconnu tardivement dans l'enquête, probablement poussé par les expertises génétiques, qu'il y avait eu des caresses sexuelles consenties, avec une pénétration digitale. «J'ai été long à en parler mais j'ai une vie familiale», a-t-il tenté de justifier.

Emily S. n'a pas pris la parole au premier jour de ce procès. Cheveux très courts, pantalon et chemisier noirs, cette Canadienne de 39 ans est venue de Toronto pour le procès qui se déroule au palais de justice de Paris, d'où l'on peut apercevoir le pub, de l'autre côté de la Seine, où toute l'affaire a démarré, le 22 avril 2014.

Emily S., alors en vacances à Paris, avait rencontré les policiers de la BRI (Brigade de recherche et d'intervention, un service d'élite) au comptoir, dans une ambiance de flirt, festive et alcoolisée. Peu après minuit, la touriste, Antoine Q. et Nicolas R., se sont rendus au 36 Quai des Orfèvres, pour une



La présumée victime Emily Spanton, accompagnée de son avocat, à son arrivée au palais de justice. — PHOTO AP, FRANCOIS MORI

visite nocturne de ces célèbres locaux de la police judiciaire.

Elle est entrée, joyeuse, dans le bâtiment à 0h40, mais en est ressortie à 2h, en larmes, en état de choc, sans ses collants, chaussures à la main. «Quatre policiers m'ont violée avec condoms [préservatifs]», a-t-elle raconté dans ses premières déclarations aux enquêteurs.

Elle accuse les policiers de l'avoir forcée à boire, puis de l'avoir violée, avec fellations et pénétrations vaginales forcées. Elle parlera ensuite d'au moins deux violeurs.

### «ORGIE»

«Les présentations sont très contrastées», a souligné le président de la cour, lors de la lecture du dossier. La cour entendra une cinquantaine de témoins et experts, pour tenter de faire la lumière sur les faits.

Qui dit vrai? La personnalité et le passé de la victime présumée seront sans aucun doute examinés à la loupe. La présence d'opiacé, de cannabis a été retrouvée dans les analyses toxicologiques. Des experts ont parlé d'une personnalité «borderline», mais elle n'a pas été jugée affabulatrice.

### ÉLÉMENTS COMPROMETTANTS

Parmi les éléments pesant contre les policiers, un SMS : «Ça est une touseuse [partouzeuse], dépêche», avait envoyé Nicolas R. à un collègue.

Photos, vidéos, messages de cette nuit-là ont été effacés, mais un autre, cru, a été retrouvé : «Suite à notre petite soirée arrosée, Antoine, gamin et Nico ont montés une gonzesse au 36 pour la fourrée. Sauf qu'elle a déposé plainte pour viol.»

Les empreintes génétiques des deux accusés ont été trouvées sur le string d'Emily S. Deux caleçons d'Antoine Q. portent l'ADN d'Emily S. mélangé à son sperme. L'examen médico-judiciaire a révélé notamment une lésion gynécologique traumatique sur le sexe de la victime présumée.

Selon son avocate Sophie Obadia, Emily S. souffre toujours d'un choc post-traumatique. «Elle ne travaille plus, elle est retournée vivre chez ses parents». Les policiers, qui avaient été suspendus quand l'affaire a été révélée, ont eux repris le travail, dans un autre service.



Des milliers d'enseignants du secteur public marchent dans les rues de Los Angeles. Leur première grève en 30 ans touche 500 000 élèves.

— PHOTO AFP, FREDERIC J. BROWN

LOS ANGELES

## La grève des enseignants pourrait faire boule de neige

Agence France-Presse

LOS ANGELES — Plus de 30 000 enseignants du secteur public de Los Angeles ont cessé le travail lundi pour réclamer une hausse de salaire et davantage de moyens pour leurs élèves, qui sont parfois plus de 40 par classe. Des revendications partagées par beaucoup de leurs collègues à travers le pays.

Attentivement suivi par les enseignants d'autres États américains, qui pourraient en faire de même, ce mouvement de grève, le premier en 30 ans, touche quelque 500 000 élèves au total, de l'école maternelle au lycée, dans l'un des plus importants districts scolaires du pays, qui s'étend sur plus de 1800 km<sup>2</sup>.

Même si les cours n'y seront pas nécessairement assurés, les quelque 1240 établissements concernés devraient toutefois majoritairement rester ouverts grâce à des remplaçants, des personnels administratifs non concernés par la grève et des bénévoles.

«Nous voici en ce jour pluvieux, dans l'un des pays les plus riches du monde, dans l'un des États les plus riches du pays, un État aussi bleu [couleur du Parti démocrate] que possible — et dans une ville qui regorge de millionnaires! — avec des enseignants obligés de faire grève pour obtenir le minimum pour nos élèves», s'est exclamé Alex Caputo-Pearl, président du syndicat des enseignants de Los Angeles (UTLA), lors d'une conférence de presse.

«Nous défendons l'essence même de l'éducation publique. La question est la suivante : est-ce que nous affamons nos écoles publiques de proximité pour aboutir à leur privatisation? Ou bien est-ce que nous investissons dans ces écoles, pour nos élèves et pour une ville en plein développement?» a-t-il ajouté.

### SOLIDARITÉ

Cette grève survient après des mois d'intenses négociations entre le syndicat et les responsables du district scolaire. Mais le responsable du district, Austin Beutner, assure ne pas disposer des fonds nécessaires pour satisfaire toutes les revendications des grévistes, qui coûteraient selon lui quelque 3 milliards \$ et mèneraient le district vers la faillite.

«Nous restons déterminés à faire aboutir les négociations dès que possible», a déclaré M. Beutner à des journalistes.

Dans tous les États-Unis, organisations d'enseignants, mais aussi parents d'élèves ont manifesté leur solidarité avec leurs collègues de Los Angeles, en portant notamment des t-shirts rouges, la couleur adoptée l'an dernier par les profs en grève (Red4Ed, littéralement «du rouge pour l'éducation»).

L'action entamée lundi a également reçu le soutien de la sénatrice démocrate Elizabeth Warren, candidate à l'investiture de son parti pour la prochaine élection présidentielle.

## TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES EN 2018

# Une hausse de 7 % pour le marché de Gatineau

DANIEL LEBLANC  
dleblanc@ledroit.com

**Le marché immobilier résidentiel de Gatineau se démarque une fois de plus à l'échelle provinciale alors que le nombre de transactions s'est accru de 7 % en 2018. Il s'agit de la quatrième augmentation annuelle consécutive de l'activité.**

Selon le bilan dressé lundi par la Fédération des chambres immobilières du Québec (FCIQ), Gatineau est la région métropolitaine de recensement (RMR) ayant affiché la seconde meilleure performance à ce chapitre, derrière celle de Saguenay (+ 11 %). Des hausses ont été enregistrées à Sherbrooke (+ 6 %), Montréal (+ 5 %) et Québec (+ 4 %).

Au total, 4 503 ventes résidentielles ont été réalisées en sol gatinois et la périphérie, soit en moyenne 12 par jour.

« Une quatrième hausse consécutive des ventes, une augmentation continue du prix des maisons unifamiliales ainsi qu'une baisse des délais de vente et des inscriptions en vigueur tracent un bilan très positif pour notre région gatinoise en 2018 », a indiqué François Vincent, président du conseil d'administration de la Chambre immobilière de l'Outaouais (CIO).

Le nombre de transactions a grimpé à la fois pour les maisons unifamiliales (5 %), les copropriétés (15 %) et les petits immeubles de deux à cinq logements (15 %) l'an dernier. Tous les secteurs de la RMR ont vu leur nombre de ventes augmenter par rapport à l'année précédente, en particulier à Buckingham-Masson-Angers, où on observe un bond de 16 %. La hausse la plus faible était dans le secteur Aylmer (1 %).

Le prix médian des maisons unifamiliales a grimpé de 3 % pour s'établir à 249 000 \$ du côté québécois de la rivière. Quant à celui des plex, il a progressé de 2 % pour atteindre 280 000 \$.

Par ailleurs, la CIO indique que l'offre de propriétés a considérablement baissé en 2018. On dénombrait en moyenne 2742 inscriptions en vigueur sur le système Centris des courtiers immobiliers, un recul de 11 % par rapport à 2017.

L'organisation affirme que



Au total, 4503 ventes résidentielles ont été réalisées en sol gatinois et la périphérie, soit en moyenne 12 par jour. — 123RF

« globalement, les conditions du marché pour la maison unifamiliale étaient légèrement à l'avantage des vendeurs », alors que « le marché de la copropriété était en équilibre et celui du plex favorisait légèrement les acheteurs. »

Le délai de vente moyen, toutes catégories de propriétés confondues, s'est établi à 81 jours en 2018 pour l'ensemble de la RMR de Gatineau, soit une baisse de 8 jours par rapport à 2017. Fait à noter, le secteur Aylmer (71 jours) présentait les délais de vente moyens les plus courts de toutes les régions métropolitaines du Québec, dit-on.

À l'échelle provinciale, la FCIQ affirme que 86 557 ventes ont été réalisées l'an dernier, une hausse de 5 % par rapport à 2017. Il s'agit d'une marque record, puisque l'ancien sommet date de 2017 (82 541 transactions).

## Ford a assuré à Unifor qu'il fera pression sur la dirigeante de GM

Le premier ministre ontarien Doug Ford, qui est de passage au salon international de l'auto de Détroit, a promis au syndicat Unifor de faire pression sur les dirigeants de General Motors pour qu'ils reviennent sur leur décision de fermer l'usine du constructeur automobile à Oshawa.

Le ministre fédéral de l'Innovation, Navdeep Bains, est toutefois reparti bredouille de sa propre rencontre avec la grande patronne de GM, Mary Barra.

Dans un communiqué diffusé lundi soir, M. Bains a dit « regretter que la position de GM sur Oshawa n'ait pas changé ».

Pour sa part, Doug Ford rencontrera les dirigeants de GM mardi, et le syndicat s'est dit heureux lundi que le premier ministre lui ait donné l'assurance qu'il « tenterait agressivement de leur faire changer d'idée ».

GM a annoncé en décembre la fermeture de l'usine d'ici fin 2019, laissant environ 2600 travailleurs sans emploi.

En plus de l'usine d'Oshawa, GM a annoncé la fermeture de quatre autres installations aux États-Unis et de deux autres à l'étranger d'ici la fin de l'année 2019 dans le cadre de son plan de restructuration.

LA PRESSE CANADIENNE

↑ OR  
+ 1,80  
US\$ 1291,30

↓ PÉTROLE  
- 1,08  
50,51

↑ S&P TSX  
+ 36,35  
15975,53

↓ NASDAQ  
- 65,56  
6905,92

↓ DOW JONES  
- 86,11  
6905,92

↓ LE DOLLAR  
0,06  
US\$ 75,36

EURO€ 65,71

facebook/LeDroitca

@LeDroitca

# Début des négos entre la SQDC et les syndicats

LIA LÉVESQUE  
La Presse canadienne

Les discussions en vue de conclure une première convention collective commenceront mercredi entre la Société québécoise du cannabis et le syndicat des Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce, qui a été accrédité pour représenter les employés d'au moins deux succursales, a appris La Presse canadienne.

La SQDC compte 12 succursales dans l'ensemble du Québec. Trois organisations syndicales espèrent représenter les travailleurs, soit les TUAC, affiliés à la FTQ, le Syndicat canadien de la fonction publique, également affilié à la FTQ, et le Syndicat des employés de magasins et de bureaux de la Société des alcools du Québec, rattaché à la CSN.

Entre le 17 et le 26 octobre dernier, le Tribunal administratif du travail a été saisi de 15 requêtes en accréditation syndicale – une globale et les autres d'un syndicat par établissement. Il a commencé à démêler le tout.

À ce jour, seul le syndicat des TUAC a été accrédité. Il a déposé des requêtes pour quatre établissements. Un syndicat a été accrédité pour la succursale de Rimouski et un autre pour celle du quartier Rosemont, à Montréal. Il attend encore la décision du Tribunal administratif du travail pour les deux autres, à Mirabel et Sainte-Foy.

Mais tout va bien et l'ambiance est bonne, a assuré en entrevue lundi Jean-Marc Caron, coordonnateur au recrutement à la section locale 501 des TUAC-FTQ.

« Pour Rosemont, les rencontres ont été faites avec les travailleurs. Le cahier des demandes a été monté avec les travailleurs. Et la



Trois syndicats espèrent représenter les travailleurs de la SQDC, qui compte pour le moment 12 succursales. — CAROLINE GRÉGOIRE, ARCHIVES LE SOLEIL

négociation va commencer mercredi cette semaine», a rapporté M. Caron.

Il relate que lorsque la SQDC a annoncé qu'elle devait réduire ses heures d'ouverture, à cause des problèmes d'approvisionnement qu'elle subissait de la part de ses fournisseurs, les employés ont décidé dans un geste de solidarité de tous diminuer leurs heures de travail, afin de réduire au minimum ou d'éviter les mises à pied. « Les salariés avec l'employeur ont pris des ententes pour que tout le monde baisse leurs heures et que tout le monde ait environ une trentaine d'heures-semaine », a-t-il illustré.

## ET LES HUIT AUTRES...

Il reste donc à déterminer le sort des syndicats pour les huit autres succursales de la SQDC.

Après avoir déposé une requête globale pour représenter les syndiqués de l'ensemble des succursales, au départ, en plus d'autres requêtes par établissement, le syndicat de la SAQ (CSN) s'est fait damer le pion

par les TUAC, qui avaient déposé leurs requêtes avant lui.

En droit du travail, il existe la « règle du guichet fermé », dont l'application ressemble au principe du premier arrivé, premier servi. La règle stipule que le dépôt d'une requête pour représenter des salariés qui n'étaient pas syndiqués auparavant rend irrecevable une autre requête déposée à compter du jour qui suit le premier dépôt, que ce soit pour la totalité ou une partie des salariés visés par la première requête.

Le syndicat de la SAQ (CSN) a donc amendé sa requête afin que sa requête globale ne concerne plus les 12 succursales, mais bien les huit qui restent, excluant celles des TUAC.

Lundi, le Tribunal administratif du travail vérifiait la représentativité – à savoir si le syndicat de la SAQ (CSN) avait obtenu un pourcentage suffisant d'adhésion.

Ensuite, le Tribunal devra déterminer si l'unité d'accréditation syndicale telle que définie est appropriée – globale ou par établissement.

## L'entente entre Air Canada et la société mère de Jazz est prolongée

MONTRÉAL — Air Canada et Chorus Aviation ont prolongé de 10 ans un contrat d'achat de capacité, ce qui permettra à Jazz Aviation, filiale de Chorus, de continuer à desservir la plus grande compagnie aérienne du Canada avec des liaisons régionales jusqu'en 2035.

Des analystes estiment que cet accord dissipera toute inquiétude quant à l'avenir de Chorus. Certains doutes persistaient depuis qu'Air Canada a annoncé, en février dernier, qu'il élargirait la flotte de son transporteur à bas prix Rouge et qu'il piloterait ses avions les moins dispendieux sur

les routes régionales canadiennes – ce qui est traditionnellement le lot de Jazz.

Chorus a précisé que l'accord annoncé lundi augmenterait ses revenus de 940 millions \$ pour un total contractuel de 2,5 milliards \$ en location d'avions et redevances fixes au cours des 17 prochaines années. L'accord modifie également un accord de 2015 en réduisant les frais fixes et les revenus incitatifs versés à Chorus d'environ 50 millions \$ par an.

En vertu du nouveau contrat, Air Canada investira 97,3 millions \$ dans Chorus, ce qui donnera au

transporteur environ 9,99 % des actions à droit de vote variable de catégorie A et des actions à droit de vote de catégorie B de Chorus, sur une base regroupée.

Chorus souhaite affecter une partie du produit de l'investissement à son activité de location, en faisant l'achat de nouveaux gros appareils, notamment neuf CRJ 900 à 76 sièges en 2020.

L'action de Chorus, une société de portefeuille établie à Halifax, prenait plus de 15 pour cent lundi après-midi à la Bourse de Toronto. Elle s'y négociait à 7,28 \$, en hausse de 99 cents. LA PRESSE CANADIENNE

**LOTO QUÉBEC** **RÉSULTATS DU : DIMANCHE 13 JANVIER 2019**

**1 LOT DE 5 000 000 \$**  
**2978269**  
(décomposable)

Consultez les résultats complets à [lotoquebec.com](http://lotoquebec.com) ou chez votre détaillant.

**STRUCTURE DES LOTS**

7 CHIFFRES	5 000 000 \$
6 DERNIERS	5 000 \$
5 DERNIERS	100 \$
4 DERNIERS	75 \$
3 DERNIERS	50 \$
2 DERNIERS	25 \$

**TOUT-RIEN** 01 04 08 11 12 13  
14 16 18 19 23 24

**Loto-D** 6 3 6 5 2 6 3 3

**Sprinto** 03 09 24 26 42

**Loto-POKER** 6 8 9 10 A  
♥ ♥ ♦ ♦ ♦

**Astro** Jour - Mois - Année - Signe  
22 - AOÛT - 13 - VIERGE

**Ebanco** 08 13 16 19 21 23 24 30 34 38  
39 42 43 44 45 49 50 56 58 60 **Turbo x 1**

**Quotidienne** 242 3 786 4 4895 **Triplex** 05 22 30 31 40 **Extra** 0914025

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



Conseil des  
écoles publiques  
de l'Est de l'Ontario

## CONSULTATION PUBLIQUE

**Modification proposée aux secteurs de fréquentation scolaire des écoles secondaires publiques Omer-Deslauriers, Maurice-Lapointe et Gisèle-Lalonde (Ouverture de la nouvelle école secondaire publique Barrhaven Sud pour la rentrée scolaire 2020-2021)**

**PRÉAMBULE :** Le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario (CEPEO) invite les parents des élèves à moins de 20 km de Barrhaven ou dans les écoles secondaires publiques Omer-Deslauriers, Maurice-Lapointe et Gisèle-Lalonde à une soirée de consultation sur les scénarios proposés pour modifier les secteurs de fréquentation. Deux soirées de consultation se tiendront aux dates et aux endroits suivants :

## Consultations publiques

Date	Mercredi 30 janvier 2019	Judi 31 janvier 2019
Heure	19h	19h
Endroit	École élémentaire publique Michaëlle-Jean	École élémentaire publique Michel-Dupuis
Adresse	11 promenade Claridge Ottawa (Ontario) K2M 5A3	715 avenue Brian Good Ottawa (Ontario) K4M 0H3
Salle	Gymnase	Gymnase

## Programme de la soirée

- Mise en contexte et déroulement de la soirée
- Présentation de l'étude préliminaire sur la création d'un secteur de fréquentation scolaire pour la nouvelle école élémentaire publique Barrhaven Sud
- Période de questions et commentaires

## POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS :

Visitez [www.barrhaven-sud.cepeo.on.ca](http://www.barrhaven-sud.cepeo.on.ca) ou communiquez avec [barrhaven-sud@cepeo.on.ca](mailto:barrhaven-sud@cepeo.on.ca).

**Lucille Collard**  
Présidente

**Édith Dumont**  
Directrice de l'éducation et secrétaire-trésorière

THE MUSICAL BOX

# Une Extravaganza digne de Genesis

YVES BERGERAS  
ybergeras@ledroit.com

Ça fait 25 ans que le Montréalais Sébastien Lamothe se « prend » pour Mike Rutherford, le bassiste de Genesis.

Pas au point qu'on doive lui mettre une camisole de force, notez.

Son « délire », à lui, bassiste et directeur musical de The Musical Box, c'est de pousser à son paroxysme le mimétisme avec le légendaire groupe. The Musical Box ne se contente pas de rendre hommage aux débuts de Genesis (que ce soit l'époque de Peter Gabriel ou celle marquée par Phil Collins au micro) : il en reproduit les concerts avec un souci quasi maniaque.

Un mimétisme non pas physique, mais audiovisuel, puisqu'il s'agit de restituer – de reconstituer dans une totale conformité – les spectacles que Genesis donnait à la grande époque. Ce qui inclut le recours à des instruments *vintage*, de l'équipement *made in 70's*, et à une panoplie de costumes exubérants – Peter Gabriel ayant toujours eu une approche très théâtrale de la scène.

MM. Gabriel et Collins eux-mêmes ont officiellement donné leur sceau d'approbation à la bande. À présent que The Musical Box a fait ses preuves, et réussi à convaincre même les *fans* les plus *hardcores* du sérieux de sa démarche, le sextet québécois ose pour la première fois depuis sa formation, s'aventurer dans des zones « moins connues, ou moins documentées », de Genesis.

Plutôt que de se reproduire une seule et même tournée, le nouveau spectacle de Musical Box, *Une soirée d'extravaganza* – que le Théâtre du Casino du Lac-Leamy accueille le 16 janvier – arpentera des grands moments *live* de Genesis étalés entre 1971 et 77.

Au milieu des classiques se grefferont des raretés, et même certaines « pièces maîtresses jamais interprétées sur scènes », explique Sébastien Lamothe.

Pour ce concert, « on voulait pousser la folie et l'arrogance, au niveau de la présentation », dit-il, mi-sérieux. « Mais blague à part, notre véritable ambition, c'est de se faire plaisir. On n'est pas juste des interprètes, on est aussi des *fans*, des passionnés de Genesis,



The Musical Box reconstitue les spectacles que Genesis donnait tant à l'époque de Peter Gabriel ou celle marquée par Phil Collins au micro – COURTOISIE

comme tous les gens qui viennent nous voir. Et ça fait des années qu'on caresse l'idée de faire un *show* pour se faire plaisir ».

Comprendre : les musiciens recouvrent une certaine liberté vis-à-vis du cadre très serré que The Musical Box s'est imposé jusqu'à présent. « On a dérogé pour la première fois depuis 25 ans à la règle de la reconstitution historique, qui était la ligne directrice [sur laquelle reposait] toute notre direction artistique. »

En revisitant cette « vieille époque » de façon « assez large », Sébastien Lamothe et ses complices ne se contentent plus de « démontrer l'incroyable *output* et le génie créatif de Genesis » et de témoigner des « tableaux visuellement spectaculaires » que les Anglais ont construit au fil du temps.

« C'était aussi une façon de nous renouveler en tant qu'artistes interprètes », admet le guitariste.

Bien entendu, la bande continue de respecter l'essence de sa démarche : « ne faire aucun compromis sur les arrangements musicaux d'époque, les sonorités et les instruments ».

En concert, « on multiplie les instruments. La scène de The Musical Box est comme un musée », relance-t-il en comptabilisant « 22 guitares différentes, dont trois 'double manches', parce que Mike

Rutherford en a utilisées à partir de 73, sur [la tournée de] *Selling England by the Pound*, et qu'il s'est mis à jouer sur des instruments fabriqués *custom* pendant près de 40 ans, [au point que] c'est devenu sa signature... »

## JOYAUX CACHÉS

« Il y avait sur les vieux albums de Genesis des joyaux cachés, ou des morceaux considérés classiques » que The Musical Box, à cause de sa mission d'origine n'avait pu se permettre d'interpréter jusque là.

Avec *A Genesis Extravaganza*, les Québécois ont pris « le risque d'offrir au public – et de s'offrir – des moments privilégiés jamais inclus [en *show*] par Genesis à travers les époques, ou alors très rarement », que ce soit parce que ces pièces avaient été délibérément écartées pour des considérations artistiques ou « à cause des limites techniques du *live* dans les années 70 ».

Ce nouveau spectacle « s'intéresse autant aux incontournables qu'aux pièces 'reléguées', devenues des classiques aux yeux des *fans* mais qui, dans notre contexte historique, ne se retrouvaient pas... »

« Beaucoup choses étaient écrites au piano acoustique. Comme Genesis n'a jamais eu de piano acoustique sur scène, beaucoup de pièces sont passées aux oubliettes, en spectacle. »

Dans l'album *Selling England By the Pound* figure par exemple une « pièce épique, très importante pour les *fans*, qui commençait par une longue intro au piano, [mais le claviériste] Tony Banks refusait de jouer cette intro *live* », la technologie de l'époque ne lui permettant pas de la reproduire adéquatement, illustre Sébastien Lamothe.

Grâce aux moyens à sa disposition en 2019, The Musical Box se sent capable de livrer *live* cette pièce « abandonnée » pour des motifs purement technologiques, estime le bassiste, justifié par le fait que les musiciens de « Genesis étaient très friands des nouvelles technologies », et qu'ils l'auraient conservée, s'ils avaient pu lui rendre justice à l'époque.

Cette fois, « la mise en scène est un peu plus signée Musical Box, mais on le fait à la manière de 'Genesis », poursuit le musicien.

## Pour y aller

**Quand :** Le 16 janvier, à 20 h

**Où :** Théâtre du Casino du Lac-Leamy

**Renseignements :**  
Théâtre du Casino du Lac-Leamy 1-877-977-7970;  
ticketmaster.ca



## Alegria : des supplémentaires à Gatineau

Les représentations du spectacle *Alegria* se prolongeront à Gatineau jusqu'au 1er septembre 2019. Le chapiteau du Cirque du Soleil sera donc installé sur le site de Zibi du 1<sup>er</sup> août au 1<sup>er</sup> septembre – au lieu du 1<sup>er</sup> au 28 août. Des supplémentaires ont aussi été ajoutées au Vieux-Port de Montréal, où le spectacle

sera présenté du 19 au 30 juin. Ces annonces ont été dévoilées lundi, en même temps que le Cirque lançait une nouvelle version de *Vai Vedrai*, premier extrait tiré du spectacle *Alegria* – Sous un nouveau jour. Composée par René Dupéré, la pièce est arrangée par Jean-Phi Goncalves. On peut la découvrir ici : [cirk.me/VaiVedrai-BTS](http://cirk.me/VaiVedrai-BTS). Mise en scène par Franco Dragone, la « version

revisitée» d'*Alegria* constitue la 44<sup>e</sup> production originale du Cirque du Soleil depuis 1984 (et la 19<sup>e</sup> présentée sous chapiteau). Les billets pour les supplémentaires sont en vente dès le 18 janvier (mais d'ores et déjà disponibles pour les membres du Club Cirque). Billets : [www.cirquedusoleil.com/alegria](http://www.cirquedusoleil.com/alegria).

LE DROIT

WEBSÉRIE GERMAIN S'ÉTEINT

# Marc-André Coallier de retour à l'écran après 20 ans

MARIE-ÈVE LAMBERT

[marie-eve.lambert@lavoixdelest.ca](mailto:marie-eve.lambert@lavoixdelest.ca)

À compter du 30 janvier, on retrouvera Marc-André Coallier en tant que comédien devant la caméra pour une première fois en plus de vingt ans, alors qu'il tiendra le rôle-titre de la nouvelle websérie de Radio-Canada *Germain s'éteint*. « C'est vrai que ça fait pas mal longtemps que je n'ai pas joué à la télévision, concède celui pour qui la dernière apparition remonte en 1996, dans la série *Jasmine*. J'ai animé, j'ai fait beaucoup de théâtre depuis, j'ai eu quelques apparitions dans d'autres webséries dans lesquelles je jouais un peu mon propre personnage, mais un vrai rôle... »

C'est donc avec beaucoup d'enthousiasme qu'il s'est plongé dans la peau de Germain, il y a deux ans, pour le court-métrage *Retour de qualité* des réalisateurs Daniel Abraham et Pierre-Alexandre Girard et duquel est dérivée la websérie de six épisodes d'une dizaine de minutes chacun, tournés eux en octobre dernier.

« Germain, c'est un homme d'une cinquantaine ou une soixantaine d'années qui est déprimé, pour qui rien ne fonctionne dans la vie. Même les objets technologiques flanchent tous dès qu'il s'en approche », raconte le comédien.

Il se rend donc chez le médecin, qui lui diagnostique un grave problème d'obsolescence programmée. « Il est condamné à mourir ou à se faire greffer des cellules souches *made in Taiwan*. Il essaiera par tous les moyens de s'en sortir et de prouver à sa femme (Sandra Dumaresq) et à sa fille de 16 ans (Marguerite D'Amour) qu'il n'est pas complètement démodé. »

Dans sa quête de « guérison », il rencontrera également d'autres « obsolètes » comme lui, poursuit Marc-André Coallier, dont une



À compter du 30 janvier, on pourra voir Marc-André Coallier dans la websérie *Germain s'éteint* sur ICI tou.tv. — FOURNIE PAR RADIO-CANADA

téléphoniste au 411 (Nathalie Mallette) et un réparateur (Alexis Martin). « Ils formeront en quelque sorte le réseau des Obsolètes Anonymes. »

### SOCIALEMENT PÉRIMÉ ?

Malgré un scénario qui tire absolument vers l'absurde et la comédie, Marc-André Coallier assure que la websérie s'apparente davantage au drame. « En fait, c'est une comédie, mais jouée comme un drame, un peu sur le même ton que *Série noire* », compare-t-il.

« Mon personnage souffre réellement de ce qui lui arrive, et est très sérieux quand il demande par exemple à sa fille s'il peut recevoir

des courriels quand son ordinateur est fermé », ajoute-t-il.

Résolument, *Germain s'éteint* invite à réfléchir sur notre rapport à la technologie dans « un gros clin d'œil à notre société », est d'avis le comédien. « Ce pourrait-il qu'on en arrive à considérer les humains obsolètes ? Si tu n'as pas de cellulaire, que tu n'es pas sur Facebook, que tu écris encore des lettres que tu envoies par la poste... es-tu périmé socialement parlant ? » questionne-t-il.

### SE LIBÉRER

Ce premier rôle de composition devant caméra depuis belle lurette ne sera probablement pas

un acte isolé pour Marc-André Coallier puisque le propriétaire de *La Marjolaine* envisage de fréquenter de nouveau les plateaux de tournage. « J'ai déjà eu plusieurs offres, mais j'ai dû les refuser, car je n'étais pas disponible », laisse-t-il savoir.

C'est que les séries télévisées se tournent de plus en plus durant l'été, explique-t-il, ce qui n'est pas compatible avec la saison estivale qui bat son plein à son théâtre. « Mais je veux me libérer, me rendre davantage disponible. C'est pour ça que je souhaite avoir de la relève pour *La Marjolaine*. » Pour l'instant, toutefois, rien ne bouge de ce côté.

## TVA peut acquérir Évasion et Zeste

La Presse canadienne

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) permet au Groupe TVA d'agrandir son répertoire de chaînes spécialisées, avec l'acquisition d'*Évasion* et *Zeste*.

Dans une décision rendue lundi, le CRTC juge que la transaction « sert l'intérêt public et favorise l'atteinte des objectifs à l'égard du système canadien de radiodiffusion, énoncés dans la Loi sur la radiodiffusion ».

Selon le CRTC, le groupe pourra faire « rayonner » ces chaînes et ainsi « favoriser la production d'émissions originales de langue française de qualité et la promotion du talent canadien ».

Quant au facteur de la diversité des voix dans ce secteur, le CRTC estime que l'ajout de ces chaînes aux revenus modestes « ne changera pas de manière importante la position occupée par Québecor par rapport aux autres joueurs dans ce marché ».

Le CRTC aurait refusé une transaction qui permettrait au groupe de dépasser le seuil de 45 % qu'il s'est fixé dans sa politique de la diversité des voix, ajoute-t-on.

Le Groupe TVA devra remplir certaines conditions, notamment de conclure une entente avec Fonds des médias du Canada, Téléfilm Canada et le Fonds québécois pour confirmer que les fonds « serviront à des fins de scénarisation et de développement de concepts de langue française ».

Dans un communiqué, l'entreprise se réjouit de cette décision qui permettra de « diversifier encore davantage l'offre de contenus télévisuels ».

# carrefour culturel

arts@ledroit.com



## Dans la tête d'une « folle » de David Bowie

Le collectif Le Club des Margareth présente *THE MAN WHO SOLD THE WORLD*, une plongée dans la psyché d'une fan inconditionnelle de David Bowie. Cette expérience théâtrale brouille la frontière entre le réel et l'imaginaire; la vidéo y côtoie le graphisme et la sculpture, pour mieux « rendre tangible l'affect des personnages ». La pièce est présentée le 18 janvier 2019 (originellement programmé en décembre, le spectacle a été reporté), au centre L'Avant-première (432 boulevard Alexandre-Taché). Il s'agit du résultat de la résidence artistique du Club des Margareth, troisième participant de 2018-2019 du Projet 3<sup>e</sup> Œil. Le collectif est composé de Pierre-Luc Clément, Judith Poitras, Patrick Sénécal, Marjolaine Beauchamp et Catherine Levasseur-Terrien. La mise en scène est assurée par Pierre-Antoine Lafon Simard, épaulé de John Doucet à la scénographie.

**Renseignements :**  
avantpremiere.ca

## (Mononc') Serge chez Serge (Gainsbourg)

Irrévéréncieux, mal léché : le 19 janvier à 20 h, Mononc' Serge fera la propagande de sa *Révolution conservatrice* au Gainsbourg. Il n'est pas question d'un réel mouvement sociopolitique, mais du plus récent album du tonton qui brasse des cages en solo depuis une vingtaine d'années. Avec son trio rock, Mononc' reprendra les morceaux les plus connus de son répertoire, dont le style se décline — dixit M. Serge — du trash au « rock de vieux

fumeux de bat ». Oreilles chastes s'abstenir.

**Renseignements et billets :**  
gainsbourg.ca

## Dans la toile du SLO

Pour son 40<sup>e</sup> anniversaire, le Salon du livre de l'Outaouais (SLO) multiplie les événements hors de ses murs et hors de ses dates habituelles. Le dimanche 20 janvier à 19 h 30, le rendez-vous des bibliophiles tiendra l'une de ces discussions devant public au Troquet lors d'*Araignée du soir*. Inspirée du concept de *The Moth*, la causerie

invite des personnalités à raconter sur scène une anecdote, un fait marquant qu'ils ont vécu. Le président d'honneur ainsi que deux invités du 40<sup>e</sup> Salon y seront présents (Stefan Psenak, Edem Awumey, Catherine Bellemare), de même que l'auteure Marjolaine Beauchamp, l'éditrice Stéphane Cormier, l'animatrice à Radio-Canada Jhade Montpetit ainsi que la directrice générale du SLO, Anne-Marie Trudel. Ceux qui ne peuvent s'aventurer dans la toile vespérale de *Araignée d'un soir* pourront réécouter la discussion dans un *podcast* de Transistor Media. L'événement est gratuit.

**Renseignements :** slo.qc.ca

## Forêt d'art

À partir du jeudi 17 janvier, la commissaire Danielle Léonard et les artistes Mélodie Coutou, Cinthia Plouffe, Sally Lee Sheeks et Marc Walter mettent leurs œuvres en commun et posent une question : *Entends-tu le vent dans les arbres ?* Par le biais d'interventions graphiques et sculpturales, leur nouvelle exposition transforme la Galerie Montcalm en une forêt d'art et de poésie. Les sentiers seront ouverts aux randonneurs jusqu'au dimanche 3 mars.

**Renseignements :** gatineau.ca

## La Grande Guerre sous tous ses angles

Mordus d'histoire, à vos agendas. Du 17 au 19 janvier, le Musée canadien de la guerre accueillera la conférence *Le Canada en 1919 : un pays façonné par la guerre*. Plusieurs éminents spécialistes d'histoire tiendront des séances sur les divers aspects de la Grande Guerre et de son legs, comme le retour des combattants autochtones, les conséquences subies par les familles et les enfants et les répercussions sur le Canada français. Il est possible de s'inscrire soit pour la journée de vendredi, soit pour celle de samedi.

**Renseignements :**  
museedelaguerre.ca

## Les carnets de voyage de Kate Weekes

Tous les albums, ou presque, sont des carnets de voyage, croit l'auteure-compositrice-interprète folk Kate Weekes. Voyages intérieurs, littéraires, physiques; le troisième album solo de l'Ontarienne, récemment revenue d'une décennie au Yukon, est tout cela à la fois. Enregistré à Chelsea en

2018, *Taken by Surprise* pige dans un récit de vie éclectique, dont les nombreux détours passent par la Norvège où elle a fait un voyage de traîneau à chiens, par la Chine qu'elle parcourue lors d'une tournée avec un groupe swing, par les rivières entre Whitehorse et Dawson City qu'elle a traversées en canot, et qui reste marqué par beaucoup de relations marquantes. La guitariste à la douce voix dévoilera ses récits à l'occasion du lancement de *Taken by Surprise*, le dimanche 20 janvier à 15 h, au Irene's Pub.

**Renseignements :**  
Événement Facebook Kate Weekes - Ottawa CD Release

## Zoom sur les migrations

L'Alliance française Ottawa invite à réfléchir sur un thème d'actualité. Dès le 14 janvier, une exposition des meilleures photos de l'Agence France-Presse montrera avec force les réalités des crises migratoires en Europe et à la frontière américano-mexicaine. Dans le même cadre, l'organisme culturel francophone projettera le 24 janvier prochain *La cour de Babel*, un documentaire sur le parcours d'adolescents étrangers qui apprennent le français dans une classe d'accueil à Paris. Enfin, le 30 janvier, l'événement international La nuit des idées se posera dans les mêmes bureaux de la rue MacLaren. Sous le thème Face au présent, des experts discuteront des migrations climatiques et répondront aux questions du public. Les invités seront Laurent Lepage, professeur associé à l'Institut des sciences de l'environnement de l'UQAM et Philippe Gachon, professeur au département de géographie de l'UQAM. D'autres intellectuels se joindront à eux, dont l'auteure et poète française Marie Baléo. L'événement est gratuit.

**Renseignements :**  
af.ca/ottawa/fr;  
**Réservations** (La nuit des idées):  
eventbrite.ca

## LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MEDIAS

### SACRO-SAINT, adjectif

**Définitions** – [Vieux] Se dit des choses particulièrement sacrées et saintes. *L'image sacro-sainte de la Vierge Marie.* – [Ironique] Qui fait l'objet d'un respect excessif et souvent absurde. *La sacro-sainte heure du dîner.*

**Synonymes** – vénérable, saint, élu, canonisé; intangible, inviolable, intouchable, sacralisé, sacré...

**Champ lexical** – principe, dogme, liberté, non-ingérence; sacrifier...

**Variante** – sacrosaint.



Votre nouveau complice :

# Antidote 10

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

# les petites annonces 613 562-0222 1-800-267-9555



**Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30 / Courriel : petitesannonces@gcmédias.ca**

Toute annonce reçue avant 17 h 30 du lundi au vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce pour publication le lundi devra être reçue avant 17 h 30 le vendredi. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance et aucun remboursement ne sera émis pour tout crédit d'annonce de moins de 5,00 \$.

**ABONNEMENT** LIVRAISON À DOMICILE : 288,60 \$ pour 52 SEMAINES payable à l'avance, 5,90\$/semaine payable au camelot. 613 562-0555 / 1-800 267-6961. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes. Toute transaction pour le lendemain pour votre abonnement papier doit être reçue avant 14 h du lundi au vendredi et avant 11 h le vendredi pour le samedi.

**NÉCROLOGIE : PAGES SUBSÉQUENTES AUX PETITES ANNONCES**

## IMMOBILIER VENTE

**2644 Propriétés à vendre**

GATINEAU, 2 acres, 3 c. à c., maison tout en pierre, cul de sac, 499 000\$ 819 775-6101

## 2687 Terrains, terres et fermes à vendre



TERRAINS à vendre, bord de l'eau à St-Sixte, lac privé, bateau sans moteur, idéal pour prétraité, possibilité de financement, 819-665-7361, 819-210-0162, 819-664-0351.

## IMMOBILIER LOCATION

**2737 Logements à louer Aylmer**

3 CHAMBRES demi s/sol, 900\$, pas ch., pas écl. libre imm.; 2 chambres, libre 1er février, 950; Air clim., remise. 819 955-7335

## 2738 Logements à louer Gatineau

1 CHAMBRE fraîchement rénovée, non ch. non écl., prises lav./séch., stat., 640\$, pas d'animaux, non-fumeur, 819 431-0055.



**1 chambre**  
Près Promenades, 2 appareils, non ch. ni écl., stat., 595\$. 819-561-5578.

## 2738 Logements à louer Gatineau



1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, asc. 680\$ et +. 819-561-3324  
2 CHAMBRES 1,150pi<sup>2</sup>, repeint à neuf, 870\$, rue Labrosse, près de tous, boisé tranquille, 819 663-1560.

[www.ledroit.ca](http://www.ledroit.ca)

2 CHAMBRES, 1,200 pi<sup>2</sup>, spacieux, triplex, style condo, pl. bois, balcon, tranquille, pas de chien, non-fum. 613 324-5828.

2 CHAMBRES, 22 Du Barry, 1er févr., avec ou sans appareils, bois, céramique, non ch. ni écl., idéal pour 50 ans +, ascenseur, à partir de 840\$, de 925 et 1,000 pi<sup>2</sup>, 819 360-6500.

## 2738 Logements à louer Gatineau



2 chambres  
Près Promenades, 2 appareils, non ch. ni écl., stat., 660\$. 819-561-5578.

3 CHAMBRES, 104 Trottier, duplex deuxième étage, résidentiel, tranquille, bien localisé, près de tout, services, hôpital, très propre, rénové, frais peint, concept ouvert, prise lav/séc., balcon, stat déneigé, remise, accès terrain, non-ch, non-écl, libre, pas d'animaux, \$850, 819-568-6359



**3 CHAMBRES**  
Près Promenades, 2 appareils, non ch. ni écl., stat., 745\$, 819 561-5578.

BOUL. LORRAIN, garconnière pour personne seule 550\$ chauffé/écl. 819 230-7734

## Nouvelle annonce !



## Contactez nos agent(e)s

Nous avons des logements à louer sur Des Flandres, St-Louis, Orléans, La Savane, Lafrenière et Pointe-Gatineau. Chauffé et éclairé à partir de 615\$/mois. Plusieurs près du Rapibus. Contactez nos agent(e)s de location au 613 276-5988. [www.etasse.com](http://www.etasse.com)

## 2741 Logements à louer Hull



1, 2 ET 3 chambres, Cité-des-Jeunes, 2 appareils, remise, stat., pas d'animaux, 675\$ +. Tél. :819-328-4845, 819-328-4704.

2 BELLES CH., libre, rue Noisetiers, buanderie, très grand, près parc, 819 209-4227.

## 2746 Logements à louer Autres secteurs

## Nouvelle annonce !

ST-ANDRÉ-AVELLIN, 5½, sur 2 étages, rénové, non fum., pas d'animaux, entrée lav./séch., stat., remises 700\$, 819 983-1164

## 2761 Chambres à louer

1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 380\$, 819-598-1007.

CHAMBRE à louer, Labrosse et La Vérendrye, non meublée, 450\$, 819 893-7111.

CHAMBRES SPACIEUSES à louer, Gatineau, Bob: 819-319-3536

## 2763 Chalets à louer

CHALET tout équipé, pêche sur glace, près des sentiers fédérés de VTT et motoneige, sentier ski de fond, observation de chevreuils, resto-bar sur place, 819-597-2617

## 2766 Résidences et centres d'accueil

MANOIR Ste-Marie, résidence pour aînés, chambre avec s/bain à partir de 1,100\$, App. à partir de 1,600\$, incl. tous les services et crédit. 819-663-5736.

## 2767 Bureaux et locaux à louer

198 EDDY, beau petit local de 400 pi car., grande vitrine, 800\$/mois, n ch., non écl., + taxes municipales, 819 665-1725

## ACHETER AU LIEU DE LOUER

★ ★ (Condo Commercial) ★ ★  
178 boul. Gréber, 1,166 pi<sup>2</sup>. 5 bureaux + réception C'EST À VOIR 819 561-8080

## 2767 Bureaux et locaux à louer

## À LOUER

Locaux et bureaux à Gatineau. Communiquer avec Adrien LeBlanc aux Immeubles E. Tassé : 819-568-5151, poste 6. [www.etasse.com](http://www.etasse.com)

GATINEAU, face Promenades, 46 Savane, 500-1,000 à 3,000 pi<sup>2</sup>, 819-568-8815

GATINEAU, rénové, 650'car., grande vitrine, non ch. ni écl., +taxes, 875\$, 819 431-0055.

## 2768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

ENTREPÔT commercial à louer, 1000 à 2000 pi car., 2 portes de garage 12x12, de 800\$ à 1500\$/mois, Claude: 819 664-8513.

## SERVICES ET EXPERTS

## 2777 Activités et loisirs



**NOUVEAU 2019**  
**TÉLESCOPE Scorpion Nikon Nikko Sterling.**  
**MOIS DE JANVIER**  
**ACHAT DE CARABINES, FUSILS Winchester Browning, mise de côté, financement gratuit jusqu'au 1er août 2019, à prix compétitif aux grandes surfaces, avec service professionnel d'armurerie et salle de tir depuis 34 ans.**  
**Ouvert lun. au ven de 9h à 16h**  
**819-985-2400**  
[www.sportmotothurso.com](http://www.sportmotothurso.com)

## 2784 Esthétique et coiffure

COIFFEUR(EUSE) avec auto, résidence pour personnes âgées autonomes centre d'accueil, hôpital, clientèle assurée, 514-766-3553, 1-800-448-3553

Salon de Art de Bien Coiffer  
Nous demandons des coiffeuses(eurs), temps plein/partiel, 819-643-5222

## URGENT BARBIBELLE SPA

est à la recherche d'une COIFFEUR(SE) avec expérience. Contactez Véronique au 819 664-5000 ou envoyez votre CV : [aubarbibellespa@gmail.com](mailto:aubarbibellespa@gmail.com)

## 2787 Argent à prêter

ATTENTION  
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide. 819-773-1440

## PRÊTS DE 500\$

sans enquête de crédit. [www.creditcourtage.ca](http://www.creditcourtage.ca) 1-866-482-0454

## 2791 Entretien et travaux domestiques

FEMME de ménage 20 ans d'exp., rési./comm., Outaouais, réf. 819 592-7006

NETTOYEUR YVON Lavage de tapis, vitres, sofa, etc. Service complet d'entretien d'édifices. 30 ans d'exp., 819-568-5777

## VOTRE HOROSCOPE

15/1/2019

### ♏ CAPRICORNE du 22 décembre au 20 janvier

Il n'est pas recommandé d'essayer actuellement d'obtenir de l'information ou de transmettre un message par voie de personne interposée. Même bien intentionné, un intermédiaire risque d'oublier ou de modifier certains détails. Grâce aux quatre astres de passage en Capricorne, vos entretiens promettent d'être clairs. Notez qu'il n'existe pas meilleur porte-parole que vous-même...

### ♓ POISSONS du 20 février au 20 mars

Le cycle Lunaire en Taureau devrait vous accorder davantage d'importance et de reconnaissance. Il est possible que des personnes qui ne vous prêtaient pas d'attention s'intéressent enfin à vos accomplissements et à votre personne. Si vous souhaitez que cela aille plus vite, n'attendez pas systématiquement que l'autre prenne l'initiative en premier. Cette mi-janvier devrait vous réserver d'agréables moments...

### ♉ TAUREAU du 21 avril au 20 mai

C'est en essayant d'aller trop vite que vous risquez de commettre une erreur. Étant donné que le cycle de la Lune est de passage dans votre Signe, il pourrait être dommageable de poursuivre la semaine en essayant d'arrondir les angles. Parallèlement, la présence du Soleil en Capricorne pourrait contribuer à pacifier une situation conflictuelle et à mettre davantage de douceur dans votre intimité.

### ♋ CANCER du 22 juin au 22 juillet

À partir de votre Signe opposé, les conjonctions Mercure-Saturne et Soleil-Pluton créent un climat propice à la réconciliation et au développement de relations de complicité. Les activités sociales ne seront pas contre-indiquées, mais c'est l'intimité qui pourrait vous réserver les plus belles surprises en cette mi-janvier. Ce que vous soupçonniez pourrait enfin être confirmé sans l'ombre d'un doute...

### ♍ VIERGE du 24 août au 22 septembre

La Lune en Taureau est une alliée et ce sera à votre tour de jouer. Parallèlement, l'influence des quatre astres en Capricorne pourraient vous aider à conquérir mers et mondes, mais elle ne fera pas tout le travail à votre place. Investissez-y toute votre bonne volonté. Pour avoir ce que vous désirez obtenir, vous devrez commencer par poser un geste concret témoignant de votre engagement.

### ♏ SCORPION du 24 octobre au 22 novembre

Le passage de la Lune en face de votre Signe, en Taureau, vous aidera à poursuivre vos activités sur une note positive. Vous verrez la lueur au bout du tunnel en ce qui concerne un défi ou un travail de longue haleine, et cela vous encouragera à persévérer. N'hésitez pas à prendre une bonne initiative. Plus vous vous maintiendrez dans l'action, plus ce sera facile et plus satisfaisant seront les résultats.

### ♈ VERSEAU du 21 janvier au 19 février

Il faudrait profiter du passage de Mars en Bélier pour faire un bon vers l'avant! Bien qu'il ne faille pas vous attendre à ce que tout vous soit servi sur un plateau d'argent, vous serez en mesure de faire des gains substantiels si vous vous investissez dans une initiative sagement mûrie. Et grâce à l'appui de Vénus et de Jupiter en Sagittaire, une annonce inattendue pourrait vous mettre le sourire aux lèvres.

### ♈ BÉLIER du 21 mars au 20 avril

Si vous êtes en mesure de le faire aujourd'hui, pourquoi le reporter au lendemain? Avec l'actuel passage de Mars en Bélier, la rigueur et l'efficacité seront les points sur lesquels vous auriez avantage à miser. Certains loisirs vous aideront sans doute à vous ressourcer, tandis que d'autres ne feront que vous empêcher de consacrer votre temps à meilleur escient. À vous de savoir les distinguer...

### ♊ GÉMEAUX du 21 mai au 21 juin

L'état d'âme influence bien sûr la qualité du rendement. Ainsi, le résultat d'un travail fait avec amour en sera un de qualité. Bien que Vénus et Jupiter en Sagittaire, face aux Gémeaux, puissent vous donner l'impression que ce sont les autres qui jouissent de tous les avantages, il serait dommage de laisser votre disposition s'assombrir. Si une chose ne se produit pas rapidement, ce n'est que partie remise.

### ♌ LION du 23 juillet au 23 août

Avec la Lune en Taureau, au carré du Lion, cette mi-janvier pourrait vous démontrer qu'on obtient justice plus rapidement en rendant... justice à la partie adverse. Un geste issu de votre bonne volonté sera sûrement apprécié et vous vaudra l'admiration du plus grand nombre. Parallèlement, Mars en Bélier et Jupiter en Sagittaire vous permettront de rattraper le temps perdu et de prendre de l'avance.

### ♎ BALANCE du 23 septembre au 23 octobre

Si on jette une poignée de pierres, au moins l'une d'entre elles atteindra son but. Tant qu'il y aura quatre astres en Capricorne, au carré de votre Signe, vous gagnerez à avoir plusieurs cordes à votre arc. Il faudra probablement multiplier vos démarches afin d'en voir une aboutir. Positivement, Mars en Bélier, face à la Balance, tend à précipiter les événements et à minimiser une période d'attente.

### ♏ SAGITTAIRE du 23 novembre au 21 décembre

Tant que Vénus et Jupiter visiteront le Signe du Sagittaire, certains événements pourraient faire naître en vous un plus grand sentiment de confiance. Une période qui devrait d'autant plus vous favoriser. Il serait donc dommage de douter de votre chance. Chassez les éventuelles idées négatives et saisissez plutôt l'occasion de vous changer les idées en agréable compagnie...

# Brooke Henderson voit grand en 2019

Pendant un vol d'Ottawa au cours du temps des Fêtes, tout le monde a reconnu Brooke Henderson. « C'était différent, mais assez cool », a déclaré Henderson en s'esclaffant depuis Naples, en Floride, alors qu'elle se prépare pour le Tournoi des Championnes de la LPGA qui aura lieu cette semaine à Lake Buena Vista, en Floride.

La golfeuse âgée de 21 ans assure que sa vie n'a pas changé tant que ça, en dépit du fait qu'elle a fait un bond spectaculaire au classement mondial en quelques années seulement. La scène qui s'est déroulée dans l'avion démontre cependant à quel point elle a marqué le paysage sportif canadien ces derniers temps.

Avec sept victoires déjà à son palmarès, Henderson commencera 2019 à un seul titre du record absolu pour un golfeur canadien, qui appartient à Mike Weir, George Knudson et Sandra Post. Pour égaler ou surpasser cette marque, l'Ontarienne de Smiths Falls a déclaré qu'elle devra maintenir son pointage moyen sous la barre des 70 coups. Sa moyenne de 2018 s'était établie à 69,99, et elle fut suffisante pour lui permettre de terminer au quatrième rang du classement



Brooke Henderson veut améliorer son jeu sur les verts cette saison. — PATRICK WOODBURY, ARCHIVES LE DROIT

du circuit. Si elle parvient à atteindre de nouveau cet objectif, alors tout devrait se concrétiser, croit-elle.

La clé du succès sera son jeu sur les verts, l'aspect le plus faible de son jeu ces dernières années. Elle a mentionné qu'elle travaillait fort

en compagnie de son père Dave (qui est son entraîneur) pour gérer la vitesse de ses coups roulés. Selon elle, avoir un bon rythme sur les verts fera la différence pour elle cette saison.

« J'ai travaillé sur ma constance pour m'assurer d'être prête pour 2019, a-t-elle dit. Et je crois que je le suis. »

Henderson a marqué beaucoup de points auprès des partisans en remportant l'Omnium canadien CP, l'an dernier à Regina. Elle est la seule Canadienne à avoir savouré la victoire dans son pays en 45 ans. Elle a aussi remporté le championnat Lotte, à Hawaï en avril. « Je crois que je serai dans la course au titre à maintes reprises, et en conséquence j'espère que j'obtiendrai au moins un titre cette année, a-t-elle évoqué. Ceci étant dit, j'aimerais bien poursuivre ma séquence avec deux victoires (elle a gagné deux tournois à chacune des trois dernières campagnes). »

Henderson sera la seule golfeuse canadienne à prendre part au tournoi cette semaine. Le calendrier régulier de la LPGA se mettra en branle officiellement en Australie, du 7 au 10 février. ADAM STANLEY, LA PRESSE CANADIENNE

## 2793 Chauffage, électricité, climatisation et plomberie

A LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES  
PIERRE CHARLEBOIS INC.  
Électricité, chauffage, climatisation  
À votre service depuis 30 ans  
Évaluation gratuite. 819-568-4034

## 2795 Réparation, rénovation et construction

RÉNOVATION ET FINITION de sous-sol :  
framing métallique, drywall, joints, peinture,  
plafonds suspendus etc. 30 ans d'expérience  
R.B.Q. - 8279-7648-01 tél. 819-643-0050

## 2796 Toitures

COUVREURS Ray Matte & Fils  
30 ans d'exp., estimation gratuite.  
Toiture : bardeaux d'asphalte, tôle, etc.  
819-663-3718

TOITURE AUDET INC  
Bardeau, plat, aluminium et métal,  
rénovations extérieures, 819-598-1384.

## 2799 Déménagement, transport et entreposage

DÉMÉNAGEMENT LACHAPPELLE  
Local, longue distance, estimation gratuite.  
36 ans d'expérience, (819) 246-0552,  
courriel marcel123lachapelle@gmail.com

## SERVICES PERSONNELS

## 2819 Messages personnels

100% ATMOSPHÈRE DE DÉTENTE  
discrète et privée TALYA 819 500-2802

100% CANDY En toute simplicité.  
Privé, discret, propre, accès douche.  
9h à 21h, ♥ 819 931-4226 ♥

♥ 100% CHAUDE ♥ SEXY ♥ sensuelle ♥  
film xxx ♥ discret, privé ♥ 819 208-4229.

♥ À COUPER LE SOUFFLE ♥  
Femme de 40 ans avec un corps de rêve  
Service de massage avec spa intérieur  
Véronique (Thurso) 819 968-1204.

CHARMANTE ISABELLE  
10h am à 19h. 819-271-5176

DÉLICIEUSE BEAUTÉ  
Bonne à croquer, Mélodie : 819 635-8474

Élégante Courtisane de 32 ans t'offre un  
moment de chaleur, 9h à 21h 819-271-4309

FEMME mature, professionnelle, 15 ans exp.  
excellent massage, sensuelle, douche,  
8h à 18h, Maureen, 819-246-0958

## 2819 Messages personnels

### ★★★ OCÉANA ★★★

Super massage  
8 Victoria, Hull  
819 775-4726

♥ SAMYA femme mature ♥

Pour hommes 50 ans et + 819 209-8007

UNE TOUCHE SENSUELLE ANGELICA  
cheveux blonds, yeux bleus, 613-889-0751.

## EMPLOIS

## 2834 Offres d'emploi

ASSISTANT(E) DENTAIRE demandé(e)  
imm. pour remplacement congé de maternité  
à Gatineau. Envoyer CV par téléc.: 819 669-  
0187 Courriel : cliniquegdirard@gmail.com

AUXILIAIRE FAMILIALE recherché(e) pour  
toiletage et gardiennage de 2 adultes, se-  
maine et fin de semaine, chèque Emplois  
Service + argent comptant. Laissez un mes-  
sage entre 8h et 16h. 819 568-3872.

## PlusNet

Un choix brillant

BESOIN de personnes en nettoyage après  
construction. S'inscrire immédiatement pour  
formation ASP (formation fournie)  
819 665-9899.

CHAUFFEUR (h./f.) recherché(e) chez  
Soucy Taxi, jour, soir ou nuit, 613-795-9612

CHERCHE menuisier et apprenti, finition int.  
(trim) avec exp. et carte CCQ, 613-266-7569

CHERCHE ouvrier(e) (framing), minimum 1  
an d'exp., avoir outils et une voiture, Ontario,  
salaire à discuter, 613 266-4063.

CONCIERGE, résident, avec exp., entretien,  
2 chambres fournies + salaire, 819-328-4845.

## Nouvelle annonce ! CONFECTIONS CARCAJOU

est à la recherche de personnes capables  
de travailler au montage d'articles à la  
chaîne dans le domaine de la couture,  
ayant peu ou pas de connaissances.  
37,5h/semaine, salaire à déterminer  
après formation.

Postes à combler S.V.P. envoyez C.V.  
à admin@confectionscajajou.ca.

## 2834 Offres d'emploi

DUBUC EXCAVATION  
recherche CHAUFFEUR(SE) classe 1  
Poste à temps plein et permanent.  
Contactez M. Bruno Dubuc : 819 213-0051  
ou par courriel : dubucexc@hotmail.com

## Nouvelle annonce !

GÉRANT(E) bilingue avec exp. temps  
plein pour le Pop - o - Bar. Envoyez CV  
par courriel à frankb@leforum.ca

HYGIÉNISTE DENTAIRE bilingue, poste  
temps plein permanent, lundi 8 h à 16 h 30,  
mardi, mercredi et jeudi : midi à 20 h.

C.V.: clinique dentaire de Buckingham,  
601 av. de Buckingham, QC, J8L 2H4;  
courriel : dent.buckingham@gmail.com  
télé.: 819 281-6150, tél.: 819 281-3368.

## HYGIÉNISTE DENTAIRE DEMANDÉ(E)

Emploi de cinq jours par semaine dans deux  
cliniques différentes. Trois jours à la Clinique  
du Dentiste Knight située à Hull (lundi, mer-  
credi et vendredi de 7h30 à 16h15) et deux  
jours à la Clinique Médico Dentaire de la  
Gatineau (mardi de 7h45 à 14h15 et jeudi de  
14h45 à 21h15). Les postes sont aussi dis-  
ponibles individuellement si un emploi à  
temps partiel vous convient (soit à Hull ou  
Gatineau). Très bel environnement de travail,  
non fumeur. Doit être bilingue.

Envoyez votre CV à :  
info@dentisteknight.ca  
chantalgosselin@live.ca

LEARN2LANG recherche professeur de  
français/anglais langue seconde. Envoyez  
CV à : emplois@learn2lang.com

## Nouvelle annonce ! LES ENTREPRISES BÉRUBÉ

Recherche couvreurs avec exp. (pose de  
bardeaux d'asphalte), 819 243-4115

## LIVREURS DEMANDÉS (h/f) Le Droit, SECTEURS HULL ET GATINEAU entre 700\$-1,000\$/mensuel

Postes disponibles maintenant, 6 jours par  
sem. Les candidats et candidates doivent  
posséder une voiture et terminer la livraison  
à 6h le matin du lun. au ven. et 7h le samedi  
matin.

Les personnes intéressées sont priées de  
joindre Daniel Ricard entre 8h et midi du  
lundi au vendredi au 819-921-1701 ou par  
courriel: distributiondr@videotron.ca

## 2834 Offres d'emploi

OPÉRATEUR(TRICE) de tracteur  
et PELLETEUR(SE) demandé(e)s  
pour déneigement résidentiel  
(région d'Orléans) 20\$/heure et plus, frais  
d'essence et de traversier payés comptant.  
Worry Free : office@wfsnow.com  
613 837-4556

## Nouvelle annonce !

PERSONNEL demandé pour entretien  
ménager, bilingue, avec exp., pour le Pop-  
O-Bar. Se présenter avec CV au 75 Gréber  
ou courriel : frankb@leforum.ca

## PLOMBERIE LALONDE

RECHERCHE Plombier avec expérience  
pour le service aux clients.  
Contactez Daniel ou Sylvain Lalonde,  
819-663-6330.

Recherche aide cuisinier/plongeur (h./f.),  
avec exp., 20 à 25h sem. vous présenter  
avec C.V. au Prasat Thai 460 Boul. Gréber

RECHERCHE chauffeur de remorque (to-  
wing) 25 ans et + avec exp., ven.-sam.-dim.,  
temps plein, 39h, soir et nuit. 819 665-0334

RECHERCHE, poseur de système intérieur,  
spécialisé en charpente de mur extérieur/  
mur intérieur/ Gypse/ Plafond/ Plâtrage pour  
Gratte-ciel (High-rise) dans le secteur  
d'Ottawa. Travail à la pièce (Piece work).  
Contacter 613 769-3094

RECHERCHE Tireur de joints pour tour à  
logement/Highrise (Secteur Ottawa). Travail à  
la pièce/pièce work  
Contacter Steve: 613-769-3094.

RECHERCHE une personne avec voiture  
pour entretien ménager rés. 819 665-4137

SECRETAIRE DENTAIRE, temps plein, lundi  
de jour, mar., merc., jeudi de soir, et un ven-  
dredi sur 2 de jour. Envoyer C.V. au  
dent.buckingham@gmail.com ou par télécopie-  
teur au 819-281-6150. Clinique dentaire de  
Buckingham au 601 ave, de Buckingham  
819 281-3368.



Selix Inc. est à la recherche  
d'un(e) mécanicien(ne)  
d'équipement lourd.  
Formation, salaire et bénéfices  
compétitifs sont fournis.  
envoyez CV par courriel :  
hr@selix.ca  
ou tél. : 613 859-7403

## 2834 Offres d'emploi

THIBAUT DÉMOLITION  
recherche trieur (h./f.) de matériaux de  
construction, 12.50\$/h, 15h/sem. 135 ch. St-  
Antoine, Val-des-Monts. 819-671-4112. CV  
par fax au : 819 671-4976 ou par courriel à :  
thibaultdemolition@qc.aira.com

TUTTI FRUTTI du 325 boul. Grébert est à la  
recherche de 2 cuisinier(ère)s temps partiel  
et temps plein et d'un(e) plongeur(euse) à  
temps plein, nous contacter au 819 205-6543  
ou apporter votre CV.

## VÉHICULES

## 2851 Automobiles

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement  
maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081  
www.financementbrisson.info

## 2856 Véhicules demandés

0.000 - 100,000.00\$  
Achetons véhicules de tous genres.  
Fleury Autogroupe, 819-663-5888.

ACHETONS automobiles de 1920 à 2012,  
\$\$\$ maximum. 819-684-1561.

## 2859 Motos, VTT et motoneiges



ARGO ET MAX AMPHIBIE  
PIÈCES, ACC., CHENILLE  
ouvert lun. à ven. de 9h à 16h  
819 985-2400

www.sportmotothurso.com

## MARCHANDISES

## 2873 Divers à vendre

CHAISE ÉLECTRIQUE JAZZY 614, 500\$.  
819-561-2254

ISOLANT 2pi X 4pi styromousse bleu ou  
rose 2, 3, 4 po, 4\$ à 7\$, 819 775-8048.

SPÉCIAL - Tôle neuve galvanisée et  
prépeinte, différentes longueurs et modèles,  
fin de ligne, 819-775-8048.

# La SECTION Nécrologique

## AVIS DE DÉCÈS

### SOEUR BRIGITTE BROUILLETTE

(Rose-de-Sainte-Marie)



Soeur de la Charité d'Ottawa, est décédée à Ottawa le 11 janvier 2019, à l'âge de 99 ans, dont 78 de profession religieuse. Née à St-Théophile-du-Lac-à-la-Tortue, Québec, elle est la fille de feu Joseph Brouillette et de feu Rosa Goyette.

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces. Elle fut précédée par ses soeurs : Rose-Anna (feu Georges Tessier), Annette (feu Saül Sancier), Gabrielle (feu Lionel Lemay) et par ses frères : Lucien (feu Lucienne Lambert), Auguste, Philippe (feu Marie-Anne Althot), Benoît (feu Anna Généreux), Charles-Henri (feu Anna Guay).

La dépouille reposera à la Maison mère, 27, rue Bruyère, Ottawa, le mardi 15 janvier 2019 à 13 h. La messe des funérailles sera célébrée en la chapelle le même jour à 14 h.

Une offrande de messe ou un don à Procure des missions É.B., 27 rue Bruyère, Ottawa, ON, K1N 5C9, serait apprécié.

## C'EST AVEC TRISTESSE QUE NOUS VOUS ANNONÇONS LE DÉCÈS DE

### MME MARIE-JEANNE GAGNÉ (GAGNON)



Le 31 décembre 2018 au CSSS de Gatineau à l'âge de 92 ans. Elle était l'épouse de feu Germain Gagné.

Elle laisse dans le deuil sa fille unique Hélène (Alain Jomphe), ses petits-enfants Éric (Véronique Charette), Pierre-Luc (Rachelle Carpentier); ses arrière-petits-enfants Félix, Thomas, Samuel et Emma. Elle laisse également ses soeurs Suzanne et Rita, son frère Jacques ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. La cérémonie religieuse se tiendra en l'Église Jean XXIII, 1194 boulevard Saint-René O., Gatineau, QC, le jeudi 17 janvier 2019 à 13 h 30. La famille recevra les condoléances à partir de 13 h.

La famille désire remercier l'équipe du 6e nord du CSSS de Gatineau pour les bons soins prodigués ainsi que les membres du personnel du CLSC de Gatineau.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.



Maison funéraire Racine, 819.770.1300 Hull  
Robert & Gauthier Beauchamp 819.561.1969 Gatineau  
www.racinerobertgauthier.ca 819.684.1155 Aylmer

## AVIS DE DÉCÈS

### MME THÉRÈSE MALONEY COUSINEAU



Est décédée après une courte hospitalisation en raison d'une blessure. Thérèse est décédée entourée d'amour au Centre Élisabeth-Bruyère le vendredi 11 janvier 2019. Elle laisse dans le deuil ses fils Guy et Luc. Elle fut précédée par ses parents Thomas (Tom) Maloney, décédé le 3 décembre 1968 et Agnès Escalle, décédée le 28 octobre 1974. Tom s'est remarié à Agnès, après que sa première épouse Mary Elizabeth Burke décède en 1919 quand l'aîné était seulement âgé de 16 ans. Thérèse fut précédée par ses frères et soeurs : Raymond Joseph, Raymond John, Geneviève, Peter, Linus, Monica, Hilary, Bernard, Menard, Conrad et Alice. Thérèse laisse également Peter Bédard, Clair Bédard, Mary Bédard, Garnet Maloney, Casey Maloney, Geneviève Maloney, Pat Gleason, Ron Chénier et Raef Gouiaa.

Thérèse était motivée, ambitieuse et persévérante. Elle avait toujours un sourire accueillant pour les étrangers et prenait intérêt à entendre leur histoire.

Il y aura des visites le mercredi 16 janvier 2019 de 17 h à 20 h à la MAISON FUNÉRAIRE RACINE, ROBERT & GAUTHIER (180, chemin Montréal, Ottawa).

Les funérailles auront lieu le vendredi 18 janvier 2019 à 10 h 30 en l'église Assomption (320, rue Olmstead, Ottawa). Au lieu de fleurs, des dons à l'oeuvre de charité de votre choix seraient grandement appréciés.



Maison funéraire 613.241.3680  
Racine, Robert & Gauthier www.racinerobertgauthier.com



Reverra-t-on Andy Murray sur un terrain de tennis? — AGENCE FRANCE-PRESSE

## INTERNATIONAUX D'AUSTRALIE

# Déchirants adieux d'Andy Murray

ÉLODIE SOINARD

Agence France-Presse

**MELBOURNE — Trois jours après l'annonce de sa fin de carrière imminente, terrassé par sa hanche droite, Andy Murray a dit adieu aux Internationaux d'Australie dès le premier tour au bout d'un combat acharné en cinq sets de plus de quatre heures, lundi à Melbourne.**

À défaut de sa plénitude physique, sa combativité est intacte : fort de ses exceptionnelles qualités de combattant, Murray a fait ses adieux à Melbourne au bout d'un épatant combat, contre le solide Espagnol Roberto Bautista (24<sup>e</sup>) bien sûr, mais surtout contre lui-même et sa hanche droite qui le tourmente depuis deux ans.

Mené deux sets à zéro et accusant un bris de retard dans le troisième (2-1), l'ex-n° 1 mondial tombé au-delà de la 200<sup>e</sup> place mondiale a réussi le tour de force, malgré une souffrance perceptible, de prolonger la rencontre jusqu'à une cinquième manche. Ce qu'il a accueilli avec une explosion de joie, en réponse à celle de sa mère Judy en tribunes.

Mais le Britannique de 31 ans a fini par s'écrouler dans le set décisif (6-4, 6-4, 6-7 [7/5], 6-7 [7/4], 6-2). Ce qui n'a pas empêché le public tout acquis à sa cause de la Melbourne Arena, bigarrée de drapeaux écossais et britanniques et poussant de temps à autre la chansonnette à sa gloire, de le gratifier d'une émouvante ovation avant même la fin de la partie!

Le reverra-t-on sur un court de tennis? Lui même ne le sait pas. « Si c'était mon dernier match, c'était une manière extraordinaire de finir. J'ai donné tout ce que j'avais, il ne me reste rien », a-t-il lâché la voix tremblante, avant que joueuses et joueuses lui rendent un hommage via une vidéo. Vendredi, en larmes, il avait espéré s'arrêter à Wimbledon cet été « mais (n'était) pas certain d'en être capable. »

## NADAL RÉPOND PRÉSENT

Genou droit, abdominaux, arthroscopie de la cheville droite, puis alerte à la cuisse gauche début janvier : depuis son abandon en demi-finale des Internationaux des États-Unis début septembre, le corps de Nadal (32 ans) a grincé de toutes parts. Pour son retour sur le circuit, l'Espagnol aux 17 titres en Grand Chelem a rassuré sous la chaleur australienne en maîtrisant l'invité australien James Duckworth en 2 h 15 (6-4, 6-3, 7-5).

« Ce n'est pas facile de revenir après plusieurs mois sans compétition, surtout face à un joueur très agressif, c'est difficile de trouver son rythme. C'est toujours difficile de reprendre après une blessure, je sais de quoi je parle », a déclaré « Rafa », qui ne s'était testé qu'à travers deux exhibitions dernièrement.

Double tenant du trophée et en quête d'un centième titre à 37 ans, Federer a lui passé moins de deux heures sur la Rod Laver Arena pour se défaire de l'Ouzbek Denis Istomin (99<sup>e</sup>) 6-3, 6-4, 6-4 en soirée.

## SHARAPOVA SANS PITIÉ

6-0, 6-0 en 63 minutes : première à entrer sur la Rod Laver Arena, Maria Sharapova s'est montrée sans pitié pour la Britannique Harriet Dart, issue des qualifications. Au point que son adversaire a quitté le court en larmes. Pas de quoi émouvoir l'ex-n° 1 mondiale aujourd'hui 30<sup>e</sup>. « Désolée mais je n'ai pas le temps pour ça », a-t-elle lâché.

Si elle n'est « pas encore où (elle) voudrait en être », la Russe de 31 ans, qui avait abandonné à Shenzhen (Chine) début janvier, touchée à la cuisse gauche, s'est félicitée d'avoir « fait les choses comme il fallait du début à la fin ».

Parmi les favorites, qualifications sans encombre de la lauréate sortante et n° 3 mondiale, la Danoise Caroline Wozniacki, de la n° 2 mondiale, l'Allemande Angelique Kerber, et de la n° 5 mondiale, l'Américaine Sloane Stephens.

À L'APPROCHE DES CHAMPIONNATS DU MONDE DE WATER-POLO

# Aleksic retrouve la feuille d'érable

MARTIN COMTOIS  
mcomtois@ledroit.com

**Un gardien gatinois va renouer avec l'équipe nationale de water-polo masculin après une année d'absence.**

Dusan Aleksic a été nommé au sein de l'alignement canadien qui s'envolera vers Sao Paulo, au Brésil, en vue de la Coupe UANA du 22 au 27 janvier. Le tournoi servira de qualification en vue des championnats du monde de la FINA prévus cet été en Corée du Sud.

Les deux meilleures équipes obtiendront leur laissez-passer.

« Je suis content de jouer à nouveau pour le Canada. C'était la première fois l'an passé que je n'étais pas avec l'équipe », a souligné Aleksic, qui évoluait au sein du programme national depuis une décennie.

Ce n'est pas qu'il éprouvait des difficultés dans l'eau en 2018. Au contraire, Aleksic a continué à multiplier les arrêts dans les rangs professionnels en Europe où il fait carrière depuis cinq ans.

« Nous avions été incapables, Équipe Canada et moi, de conclure un accord », a expliqué l'athlète aux racines serbes qui a grandi en Outaouais.



Trois joueurs de water-polo gatinois, dont le gardien Dusan Aleksic, participeront à la Coupe UANA, la semaine prochaine, au Brésil. Le tournoi sert de qualification en vue des championnats du monde en Corée du Sud. — COURTOISIE, STUBER SANDOR

Un conflit d'horaire avec sa formation professionnelle en Suisse était notamment à la source du problème.

Cet hiver, Aleksic joue en Italie au sein du President Bologna en deuxième division de la Première

ligue. « J'aime ça. Mes coéquipiers sont de bons gars. Les entraîneurs aussi », a-t-il souligné.

Le produit du défunt club Aquapolo de Hull avait entamé sa carrière pro en Hongrie. Puis il a disputé deux saisons en Espagne

avant de déménager en Suisse et en Italie. « Cinq saisons. Quatre pays différents », a-t-il énuméré.

« C'est incroyable comme expérience. Je fais ce que j'aime. Et j'apprends beaucoup en arrivant dans

un autre pays. »

À preuve, Aleksic tente en ce moment de parler une cinquième langue. Après le serbe, le français, l'anglais et l'espagnol, il apprivoise les subtilités de l'italien.

L'année 2019 risque d'être très occupée. Surtout que les Jeux olympiques ont lieu dans 18 mois.

Le sort de plusieurs nations se jouera cet été.

« Nous avons un tournoi de qualification pour la Ligue mondiale en mars en Australie. Puis il y a les championnats du monde, le championnat de la Ligue mondiale et les Jeux panaméricains au Pérou. »

Cette dernière compétition s'avère surtout dans la mire de Dusan Aleksic et ses coéquipiers.

« C'est le chemin le moins compliqué vers les Jeux olympiques. Tu deviens champion des Jeux panaméricains, tu te qualifies pour les Jeux olympiques. »

Ce ne sera pas aussi facile que ça. « Le Canada n'a jamais remporté les Jeux panaméricains. Ça serait une victoire historique pour nous. »

Deux autres vétérans, Justin Boyd et Devon Diggie, effectueront aussi un retour. Ils étaient de la formation olympique canadienne en 2008.

Les Gatinois Aleksa Gardijan et David Lapins seront aussi du tournoi au Brésil.

## Journée de fiesta chez le Rouge et Noir

MARTIN COMTOIS  
mcomtois@ledroit.com

Ce fut un lundi matin fort occupé chez le Rouge et Noir qui a choisi trois joueurs mexicains dans un repêchage spécial de la LCF en plus de s'assurer le retour d'un membre de la première heure au sein de la ligne offensive.

Les finalistes de la coupe Grey ont annoncé la mise sous contrat de Nolan MacMillan pour une sixième saison. Le garde de 6'6" et 294 livres a été le premier joueur à devenir membre de l'organisation en 2013.

« Il est ici depuis nos débuts. C'est un gars qui a maintenu un niveau de jeu élevé quand il a été capable de demeurer sur le terrain », a rappelé le directeur général Marcel Desjardins.

C'est ça le dilemme avec le numéro 66 natif d'Arnprior. Il est bon. Mais il a aussi souvent été blessé.

L'an passé, MacMillan a raté neuf parties. Il n'avait disputé que sept

et 11 matches respectivement en 2016 et 2017.

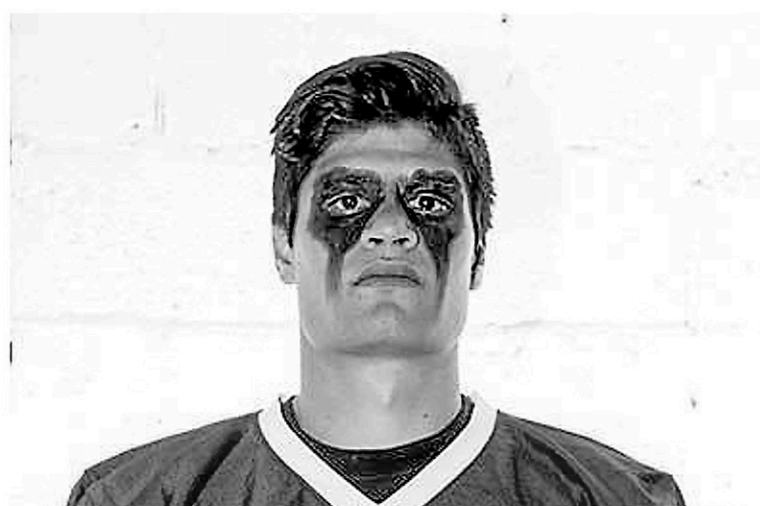
Dire que le vétéran avait entamé les 36 premières joutes de l'histoire du Rouge et Noir avant que les blessures commencent à le rattraper lors de l'an 3.

« C'est un gars tranquille, mais c'est un leader. C'est aussi un gars qui peut être déplaisant pour l'autre équipe sur le terrain. Il n'a pas peur d'aller dans la mêlée. »

Trois autres membres de la ligne offensive demeurent sans contrat en vue de la prochaine saison. C'est le cas de Jason Lauzon-Séguin, qui a perdu son poste de bloqueur à l'automne.

« Idéalement, nous voudrions le ramener. Nous avons démontré par le passé à quel point nous accordons de l'importance d'avoir plusieurs bons joueurs canadiens au sein de la ligne offensive. Tu ne peux jamais en avoir assez. »

Desjardins se trouvait lundi à la Place TD. Il n'a pas fait le voyage dans le sud en vue du premier repêchage de joueurs mexicains



Choisi au second tour par le Rouge et Noir, lundi, au premier repêchage des joueurs mexicains de la LCF, le receveur Guillermo Alberto Villalobos se distingue en maquillant son visage comme l'ancien lutteur « Ultimate Warrior ». — COURTOISIE

dans l'histoire de la LCF. Le Rouge et Noir était représenté par l'entraîneur-chef Rick Campbell et son adjoint Jaime Elizondo. Il a choisi le botteur José Carlos Maltos avec le deuxième choix au total.

Ce dernier a déjà tenté sa

chance sans succès dans la NFL en 2015, obtenant un essai chez les Saints de La Nouvelle-Orléans. Il s'agira de son deuxième séjour au Canada, ayant participé au camp d'entraînement des Lions de la Colombie-Britannique, le

printemps dernier.

La sélection du receveur Guillermo Alberto Villalobos a retenu l'attention au second tour. Ce joueur maquille son visage comme l'ancien lutteur « Ultimate Warrior » lors des matches de la Liga de Fútbol Americano Profesional (LFA), l'équivalent d'un circuit semi-pro.

Le plaqueur Maximiliano Soto Esquer, 25 ans, a été le dernier choix du Rouge et Noir. Il n'a pu se pointer sur la scène pour récupérer sa casquette de l'équipe. Il s'est pointé en retard à la séance de repêchage...

Reste à voir si ces trois espoirs mexicains seront capables de faire bataille aux joueurs nord-américains en mai prochain. « Je pense qu'il y a de fortes chances qu'un ou deux de ces joueurs se présentent à notre camp d'entraînement. Ensuite, la question sera de voir comment ils vont se débrouiller », a affirmé Desjardins.

« Je ne me fais pas d'attentes, d'une façon ou d'une autre... On verra. »

# LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

## ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Tampa Bay	46	35	9	2	0	32	189	133	72	19-4-0-0	16-5-2-0	8-2-0-0	P-1
Toronto	45	28	15	2	0	28	161	128	58	13-10-1-0	15-5-0-0	5-5-0-0	P-2
Boston	46	26	15	5	0	25	133	119	57	16-6-1-0	10-9-4-0	6-3-1-0	P-1

## SECTION MÉTROPOLITAINE

MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Washington	45	27	13	4	1	24	155	132	59	13-7-2-1	14-6-2-0	5-3-2-0	P-2
Columbus	45	27	15	2	1	27	148	139	57	13-8-1-1	14-7-1-0	7-3-0-0	G-3
Pittsburgh	45	25	14	4	2	24	161	132	56	13-8-2-0	12-6-2-2	8-2-0-0	P-1

## QUATRIÈME AS

MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Montréal	47	25	17	5	0	23	141	141	55	12-9-2-0	13-8-3-0	6-4-0-0	G-2
N.Y. Islanders	44	25	15	1	3	23	134	117	54	11-7-1-2	14-8-0-1	8-2-0-0	G-1
Buffalo	45	23	16	5	1	20	131	130	52	14-6-3-0	9-10-2-1	3-6-1-0	P-2
Caroline	45	22	18	3	2	21	123	130	49	13-7-2-2	9-11-1-0	7-3-0-0	G-2
New Jersey	45	18	20	5	2	17	136	153	43	13-5-4-0	5-15-1-2	6-4-0-0	G-2
N.Y. Rangers	45	18	20	5	2	13	126	157	43	11-6-3-2	7-14-2-0	3-6-1-0	P-1
Floride	44	17	19	4	4	15	138	160	42	8-6-4-1	9-13-0-3	3-5-1-1	P-6
Detroit	47	17	23	2	5	15	133	160	41	9-12-1-3	8-11-1-2	2-6-1-1	G-1
Philadelphie	46	17	23	6	0	15	130	164	40	9-10-3-0	8-13-3-0	2-7-1-0	G-1
Ottawa	46	17	24	5	0	17	143	178	39	11-9-4-0	6-15-1-0	2-7-1-0	P-1

## ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Winnipeg	45	29	14	1	1	28	156	128	60	17-6-1-1	12-8-0-0	6-4-0-0	G-2
Nashville	47	27	16	3	1	26	145	122	58	15-7-0-0	12-9-3-1	5-3-2-0	P-2
Dallas	46	23	19	4	0	23	121	122	50	14-6-2-0	9-13-2-0	5-4-1-0	P-2

## SECTION PACIFIQUE

MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Calgary	47	30	13	2	2	30	173	133	64	15-4-2-2	15-9-0-0	8-1-1-0	G-5
San Jose	47	27	13	4	3	27	167	141	61	16-4-2-2	11-9-2-1	8-1-0-1	G-6
Vegas	48	28	16	3	1	27	146	127	60	15-4-2-1	13-12-1-0	8-1-1-0	G-1

## QUATRIÈME AS

MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Colorado	46	21	17	7	1	21	157	147	50	9-6-5-0	12-11-2-1	2-6-2-0	G-1
Minnesota	45	22	20	2	1	22	128	132	47	11-8-2-1	11-12-0-0	5-5-0-0	P-2
Anaheim	46	19	18	7	2	16	112	140	47	10-7-6-2	9-11-1-0	0-6-4-0	P-11
Vancouver	47	21	21	3	2	20	136	148	47	10-9-2-0	11-12-1-2	5-4-1-0	G-1
Edmonton	45	21	21	3	0	19	126	144	45	11-10-1-0	10-11-2-0	3-7-0-0	P-1
St. Louis	44	20	20	3	1	20	125	135	44	11-13-1-1	9-7-2-0	6-4-0-0	G-3
Arizona	45	20	22	2	1	18	116	130	43	8-12-1-1	12-10-1-0	5-4-0-1	P-1
Chicago	48	16	23	8	1	16	142	179	41	8-10-5-1	8-13-3-0	3-4-3-0	P-4
Los Angeles	46	18	25	3	0	17	105	136	39	11-13-1-0	7-12-2-0	5-5-0-0	G-1

## LNH

### Dimanche 13 janvier

Nashville 3 Caroline 6  
 Anaheim 3 Winnipeg 4 (P)  
 N.Y. Rangers 5 Columbus 7  
 Floride 1 Vancouver 5  
 Tampa Bay 1 N.Y. Islanders 5  
 Arizona 1 Calgary 7  
**Lundi 14 janvier**  
 Colorado 6 Toronto 3  
 Chicago 5 New Jersey 8  
 Minnesota 4 Philadelphie 7  
 St. Louis 4 Washington 1  
**Montréal 3** Boston 2 (P)  
 Buffalo à Edmonton, 21h.  
**Mardi 15 janvier**  
 St. Louis à N.Y. Islanders, 19h.  
 New Jersey à Columbus, 19h.  
 Caroline à N.Y. Rangers, 19h.  
 Anaheim à Detroit, 19h30.  
 Floride à Montréal, 19h30.  
 Washington à Nashville, 20h.  
 Los Angeles au Minnesota, 20h.  
 Vegas à Winnipeg, 20h.  
 Tampa Bay à Dallas, 20h30.  
 Pittsburgh à San Jose, 22h.  
**Mercredi 16 janvier**  
 Colorado à Ottawa, 19h.  
 Boston à Philadelphie, 19h30.  
 Buffalo à Calgary, 21h30.  
 San Jose en Arizona, 22h.  
 Edmonton à Vancouver, 22h.  
**Jeudi 17 janvier**  
 St. Louis à Boston, 19h.  
 Chicago à N.Y. Rangers, 19h.  
 New Jersey à N.Y. Islanders, 19h.  
 Toronto à Tampa Bay, 19h30.  
 Anaheim au Minnesota, 20h.  
 Winnipeg à Nashville, 20h.

### MARQUEURS

NOTE: en date du 14 janvier.

B	A	Pts	
Kucherov, TB	22	53	75
Gaudreau, Cal	27	42	69
Rantanen, Col	20	48	68
McDavid, Edm	27	40	67
Mackinnon, Col	26	40	66
Point, TB	29	32	61
Kane, Chi	25	35	60
Marner, Tor	17	41	58
Wheeler, Win	9	49	58
Monahan, Cal	25	32	57
Scheifele, Win	24	32	56
Crosby, Pit	20	35	55
Tkachuk, Cal	23	31	54
Draisaitl, Edm	23	31	54
Pastrnak, Bos	26	27	53
Lindholm, Cal	21	32	53
Stamkos, TB	24	28	52
Burns, SJ	9	43	52
Landeskog, Col	27	24	51
Aho, Car	21	30	51
Kessel, Pit	18	33	51
Ovechkin, Was	32	18	50
Tavares, Tor	29	21	50
Panarin, Clb	17	33	50
Malkin, Pit	14	36	50
Eichel, Buf	15	34	49
Stone, Ott	20	28	48
Giroux, Phi	14	34	48
Marchand, Bos	16	31	47
Huberdeau, Flo	12	35	47
Giordano, Cal	9	38	47

# HOCKEY

## RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 14 janvier.

MJ	B	A	Pts	
Domi	46	14	25	39
Drouin	46	13	21	34
Tatar	46	14	19	33
Petry	46	9	22	31
Danault	46	7	23	30
Gallagher	46	17	9	26
Kotkaniemi	46	5	17	22
Lehkonen	46	7	14	21
Byron	32	9	6	15
Weber	22	6	6	12
Benn	45	4	7	11
Agostino	31	2	9	11
Pecca	27	3	7	10
Armia	21	4	5	9
Reilly	39	2	5	7
Meté	35	0	6	6
Kulak	22	2	3	5
Hudon	24	3	1	4
Chaput	24	0	4	4
Deslauriers	32	2	1	3
Niemi	12	0	1	1
Alzner	9	0	1	1
Price	35	0	0	0

## GARDIENS

V	D	DF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Price	1713	4	91	3	2,67	,910
Niemi	7	4	1	46	0	3,84 ,886

# HOCKEY

## COLLÉGIAL

### SECTION NORD-EST

MJ	V	D	DF	BP	BC	Pts	
Sainte-Foy	26	18	8	0	93	69	36
Theford	28	14	10	2	90	92	32
Alma	27	10	12	0	97	92	29
St.Lawrence	26	10	12	2	86	91	24

### SECTION SUD-OUEST

MJ	V	D	DF	BP	BC	Pts		
Saint-Laurent	29	18	9	2	0	112	92	38
A.-Laurendeau	27	10	15	0	2	76	98	22
Lionel-Groulx	25	10	13	2	0	95	102	22
Abitibi-Témis.	27	9	16	1	1	65	116	20

### SECTION CENTRE DU QUÉBEC

MJ	V	D	DF	BP	BC	Pts		
St-Hyacinthe	24	20	3	1	0	89	51	41
Lennoxville	27	16	9	1	1	103	78	34
Lafleche	25	11	13	0	0	81	85	25
Sorel-Tracy	27	9	15	2	1	87	108	21

### Vendredi 11 janvier

Lafleche 2 St-Laurent 5  
 Theford 1 Ste-Foy 4  
**Samedi 12 janvier**  
 Abitibi 2 St.Lawrence 1  
 St-Laurent 2 A.-Laurendeau 1 (F)  
 Alma 0 Lennoxville 5

### Dimanche 13 janvier

Theford 4 Lafleche 3 (P)  
 Abitibi 2 Lionel-Groulx 10  
 Giroux 2 Sorel-Tracy 5  
 Lennoxville 1 St.Lawrence 5

### Vendredi 18 janvier

Lafleche à Lennoxville, 20h

## RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 14 janvier.

MJ	B	A	Pts	
Stone	46	20	28	48
Duchene	37	18	24	42
Dzingel	44	18	15	33
Tierney	46	6	23	29
Ryan	43	9	19	28
Boedker	46	5	21	26
Tkachuk	35	10	11	21
Smith	37	5	11	16
Lajoie	42	7	6	13
Ceci	42	5	7	12
Demelo	41	3	9	12
Jaros	33	4	4	5
Paajarvi	44	3	1	4
Wolanin	8	2	2	4
Borowiecki	29	0	3	3
Harpur	24	1	1	2
Balcors	5	1	1	2
Pageau	4	1	0	1
Paul	17	0	1	1
Nilsson	17	0	0	0
Hogberg	4	0	0	0

## GARDIENS

V	D	DF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Nilsson	5	11	1	48	0	2,91 ,902
Hogberg	0					

# Les Remparts ont protégé leur avance

JEAN-FRANÇOIS PLANTE  
jflante@ledroit.com

Finale, les Remparts de Québec n'auront pas étiré leur voyage inutilement en revenant à Gatineau lundi pour compléter un match interrompu par une panne d'électricité le 4 novembre dernier.

Les Diables rouges menaient 2-1 après 38 minutes de jeu quand le centre Robert-Guertin avait été plongé dans le noir. Lundi soir, devant une centaine de spectateurs rassemblés pour voir 22 minutes de jeu, ils ont doublé cette avance pour consolider leur victoire de 4-2 sur les Olympiques.

Plusieurs joueurs ont changé de camp depuis le match du mois de novembre. Olympiques et Remparts ont d'ailleurs procédé à une transaction entre eux. Celle-ci a fait en sorte que Pier-Olivier Lacombe a joué pour les deux équipes durant ce match! Braeden Virtue, blessé lors du dernier passage des Remparts, a remplacé Lacombe dans l'alignement gatinois lundi soir.

Le match a repris abruptement avec les Remparts en avantage numérique en fin de deuxième période. Les locaux sont parvenus à écouler la punition, mais Édouard St-Laurent a placé les visiteurs en position confortable en profitant d'une rondelle bondissante qui a passé par-dessus le bâton du capitaine Gabriel Bilodeau pour s'échapper et faire 3-1 en troisième période.

Mathieu Bizier a ramené les Olympiques dans le coup avec un but en désavantage numérique contre le nouveau gardien Kyle Jessiman, mais Nicolas Savoie a mis le match hors de portée des Gatinois à l'aide d'un tir de loin, qui a surpris Creed Jones après un revirement. Philipp Kurashev et Andrew Coxhead avaient donné une priorité de 2-1 aux Remparts dans le match



Pier-Olivier Lacombe a réussi l'exploit de disputer un match complet pour deux équipes différentes de la LHJMQ. Le défenseur de 19 ans a commencé le match avec les Olympiques le 4 novembre dernier et il l'a complété avec les Remparts lundi soir. — PATRICK WOODBURY, LE DROIT

initial. Métais Roelens avait assuré la réplique des Gatinois en novembre. Il a aussi participé au but de Bizier lundi pour lui donner 10 points à ses neuf derniers matches.

Dans son bureau, après le match, l'entraîneur-chef Éric Landry était content de mettre ce match de côté.

« Nous sommes rentrés de Baie-Comeau à cinq heures du matin dimanche. Normalement, le lundi, nous récupérons de nos voyages. Ce n'était pas un match complet, mais ça a demandé de l'énergie quand même. Nous avions une période pour aller chercher au moins un but. Nous avons ouvert le jeu. Nous

avons mis de la pression en jouant un style plus offensif qu'à l'habitude. Nous voulions réduire l'écart. Nous avons marqué en désavantage numérique, mais ce n'était pas assez. »

Chez les Remparts, l'entraîneur-chef Patrick Roy s'est dit surpris par l'allure de la reprise du jeu. D'ailleurs, les deux gardiens ont eu à se signaler sur les nombreuses occasions de marquer.

« Honnêtement, j'ai été surpris. Ça jouait! Le jeu était pas mal *up and down*. Je m'attendais à ce que ça soit plus serré, mais les deux équipes ont pratiqué un jeu ouvert. »

Roy a éprouvé une sensation étrange en commençant un match avec un avantage numérique en territoire des Olympiques.

« On m'a dit qu'il y a juste à Gatineau que ça pouvait arriver, ces choses-là! Ça va leur faire du bien d'avoir un nouvel amphithéâtre. Je suis content pour les Olympiques. Ça va amener un vent de fraîcheur. Les partisans méritent ça. »

Même s'il ne restait que 22 minutes à jouer, Roy n'a pas hésité à utiliser ses quatre trios.

« J'aime nos quatre trios. Ça ne me dérange pas du tout de rouler avec les quatre trios. Je suis content des

changements que nous avons faits. C'est dommage que nous ayons perdu notre match contre les Olympiques à domicile la semaine dernière, car nous avons une fiche de 4-1-1 à nos six derniers matches. »

S'il y a eu un avantage pour le « Roi Patrick » de revenir à Gatineau pour une période et des poussières lundi soir, c'est que la file était beaucoup moins longue qu'à l'habitude pour obtenir son autographe après le match.

« Ça faisait longtemps que ça ne m'était pas arrivé, mais j'ai signé plus d'autographes avant le match qu'il y avait de spectateurs! »

## Un match, deux équipes pour Lacombe

Il a commencé le match dans l'uniforme des Olympiques de Gatineau. Deux mois plus tard, il l'a complété dans l'uniforme des Remparts de Québec.

Pier-Olivier Lacombe a réalisé un rare exploit lundi soir au centre Robert-Guertin en jouant un match officiel de la LHJMQ pour deux équipes différentes. Avec les Olympiques, le 4 novembre dernier, il avait obtenu trois tirs au but et il avait été puni deux fois avant que le match soit arrêté en raison d'une panne de courant. Son

équipe était en retard 2-1 après 38 minutes de jeu. Échangé aux Remparts de Québec au début du mois de janvier, il s'est présenté au « Vieux Bob » lundi en se dirigeant dans le vestiaire adverse. Cette fois, il devait protéger l'avance des Diables rouges dans les 22 dernières minutes de jeu. Ceux-ci ont à nouveau eu l'avantage 2-1, mais dans son cas, ça équivalait à un match nul de 3-3. Sentait-il qu'il avait gagné, perdu ou fait match nul après ce duel partagé entre deux clubs?

« Dans ma tête, j'ai gagné, c'est sûr! C'est vraiment bizarre de commencer un match avec une équipe et de le finir dans l'autre. C'est quelque chose d'assez différent, mais je suis déjà bien installé chez les Remparts. J'ai été bien accueilli. Les gars sont bien gentils avec moi. Ça a été un choc d'être échangé. Je n'avais pas entendu de rumeurs, mais quand j'ai su que j'allais poursuivre ma carrière à Québec, j'étais bien content. »

Lundi soir, il a tiré deux fois sur Creed Jones, mais les Olympiques

ont été en mesure de le menotter.

« J'ai joué trois matches avec les Remparts. Il y a juste contre les Olympiques que je n'ai pas compté. J'ai marqué des buts dans mes deux autres matches. J'ai le même rôle avec les Remparts que j'avais avec les Olympiques et j'évolue sur la première unité du jeu de puissance. »

### PAS DE MOMENTUM

Quand le match a repris avec 1:54 à faire à la deuxième période, il était d'ailleurs sur la glace pour l'attaque massive des Diables rouges.

« J'avais déjà repris un match contre l'Armada ici l'an dernier, alors je savais un peu à quoi m'attendre, mais 20 minutes, c'est court. Il n'y avait pas de *momentum* pour commencer notre avantage numérique. Tu sais que tu vas jouer 4-5 fois pendant 20 minutes, alors c'est intense. J'avais parlé aux gars des Olympiques avant le match. J'avais beaucoup d'amis à Gatineau, mais j'en ai tout autant à Québec maintenant et nous sortons d'ici avec les deux points. Ça fait mon bonheur! »

JEAN-FRANÇOIS PLANTE, LE DROIT

## Mandolese à l'honneur

Repêché en 6<sup>e</sup> ronde par les Sénateurs l'été dernier, le gardien Kevin Mandolese a été nommé le joueur par excellence de la dernière semaine dans la LHJMQ lundi. Le gardien des Screaming Eagles du Cap-Breton a gagné ses deux matches du week-end, 3-0 contre Halifax et 4-1 contre Shawinigan, en repoussant 57 lancers sur 58 (37 par les Mooseheads). Cette saison, le gardien montréalais a une fiche de 17-8-1-2, une moyenne de buts alloués de 2,79 et un taux d'efficacité de ,897 %. Ses 17 victoires sont un nouveau sommet en carrière pour le gardien de 18 ans.

## Boucher louange Wolanin

Comme il l'avait fait dans *Le Droit* de lundi, Guy Boucher avait de bons mots encore une fois pour le défenseur Christian Wolanin, assurant que le retour probable de Thomas Chabot mercredi ne lui vaudra pas automatiquement un retour à Belleville. «Il montre tellement de bonnes choses. Je vais être honnête, peu m'importe qui sera disponible, je peux vous dire tout de suite qu'il va jouer mercredi. Il ne le sait pas encore, donc ne lui dites pas, a blagué Boucher. Il a assez bien joué des deux côtés de la glace... Il reste à voir s'il peut continuer à le faire.»

## Entre les lignes

Les défenseurs Ben Harpur (épaule) et Justin Falk (commotion) ont tous deux patiné également lundi et pourraient revenir bientôt, a indiqué Boucher, qui n'était pas sur la glace pour l'entraînement où on comptait neuf arrières sur la glace... **Matt Duchene a repris sa place entre Ryan Dzingel et Bobby Ryan, pour qui Boucher avait aussi de bons mots, estimant qu'il est le meilleur joueur des siens pour faire des entrées de zone en avantage numérique...** Colin White (épaule) se retrouve donc seul à l'infirmerie présentement. «On pourrait bientôt avoir notre alignement complet pour la première fois de l'année, mais je ne veux pas m'exciter parce que chaque fois qu'on s'en est approché, il y a eu d'autres blessures», a dit Boucher. **MARC BRASSARD, LE DROIT**

# Un «Beau» congelé pour Duchene

MARC BRASSARD

mbrassard@ledroit.com

### Le congé de paternité de Matt Duchene est terminé.

Rares sont les athlètes professionnels qui ont été obligés de rater trois parties pour être présent lors de la naissance de leur premier enfant, mais avec les Sénateurs qui étaient en voyage sur la côte du Pacifique la semaine dernière, c'est ce qui s'est passé pour l'arrivée en ce bas monde de Beau Duchene mercredi dernier.

La cigogne est passée quelques heures avant que les Sénateurs disputent leur premier match du périple, un gain de 2-1 en prolongation à Anaheim qui a été dédié au petit Duchene, un geste grandement apprécié par le nouveau papa.

«C'est beaucoup d'émotions et de joie, c'est une sensation différente de n'importe quoi que vous avez ressenti dans votre vie, a relaté Duchene à son retour au boulot lundi. C'était pas mal cool d'entendre les gars à TSN et *Hockey Night in Canada* parler de lui à la télévision. C'est un sentiment de fierté, il n'est qu'un petit bébé, mais c'est la chose la plus importante au monde que vous avez réalisée.»

Concernant la rondelle du but gagnant de Colin White avec le nom de son fils écrit sur le ruban gommé affichée sur les réseaux sociaux, il a ajouté : «C'était tellement cool. Mon épouse (Ashley) et moi étions presque en larmes. Évidemment, c'est un couteau à deux tranchants. Les gars sont sur la route et tu vis quelque chose qui est gros pour toi, mais il y a une petite partie de toi qui aurait souhaité faire les deux. Qu'ils aient obtenu cette grosse victoire à Anaheim, avec cette rondelle avec son nom dessus... Je dois essayer de la trouver.»

Duchene n'aurait pu espérer sauter dans un avion pour être là dès le lendemain pour le match à Los Angeles, et il a indiqué qu'il aurait été compliqué pour lui d'aller rejoindre l'équipe à San Jose pour son match de samedi.



Matt Duchene et son fils Beau

— PHOTO TIRÉE D'INSTAGRAM

«J'étais tellement fatigué par après que je m'inquiétais d'être malade ou de me blesser après ces montagnes russes d'émotions sans aucun sommeil. Si ça avait été plus près, j'aurais certes été là. Mais sur un vol commercial, ça m'aurait pris une

Matt Duchene a raté le voyage des Sénateurs en Californie. Mais il avait une bonne excuse. Il a profité de ces quelques jours de congé passés avec sa famille. — PATRICK WOODBURY, ARCHIVES LE DROIT

journée pour me rendre et physiquement, je n'aurais pas vraiment été en bonne forme... Pour la première fois dans ma vie, le hockey passait au deuxième rang, j'espère que ça ne donne pas la mauvaise impression», a expliqué Duchene.

Dans le contexte où il est en négociations pour une prolongation de contrat, l'organisation des Sénateurs pouvait difficilement l'obliger à traverser le continent pour jouer le match contre les Sharks. Difficile de dire si ça a été un facteur. Mais Duchene apprécie l'appui des dirigeants de l'équipe.

«On savait que mon épouse serait provoquée le 8 parce que le bébé commençait à être trop gros

(7 livres, 13 onces à la naissance) et que ça aurait été difficile pour elle s'il se rendait à terme. J'en ai parlé à Pierre (Dorion) et Peter (McLeod, l'assistant DG), ils ont été excellents. Ils m'ont dit que c'est la première fois de ma vie que je vis ça et que la plus grosse chose à arriver dans ta vie, et donc de prendre le temps qu'il faut avec ta femme et ta famille. J'apprécie vraiment ça. J'ai attendu au troisième jour pour décider concernant le match à San Jose, et j'étais tellement épuisé, ça aurait été difficile avec le décalage. Les gars faisaient bien, il valait mieux rester à l'écart et me préparer pour les prochains matches», a-t-il confié, lui qui a patiné avec

les blessés en fin de semaine.

À son retour contre son ancien club, l'Avalanche, mercredi, l'entraîneur-chef Guy Boucher s'attend à «de l'énergie, beaucoup d'énergie (de sa part). Il n'était pas là (en Californie), il est reposé. C'est excitant ce qu'il a vécu, c'est tout positif. Je pense qu'il va définitivement vouloir amener de l'enthousiasme à notre groupe et de l'énergie que probablement d'autres n'auront pas, ce qui est normal. C'est dur de revenir après une semaine comme ça. De mon côté, j'espère pouvoir l'utiliser beaucoup pour pouvoir enlever (du temps de glace) à d'autres gars, pour qu'ils puissent "performer" à leur meilleur.»

## Anderson se remet tranquillement de sa commotion

Tout comme Thomas Chabot, le gardien numéro un Craig Anderson fait des progrès dans sa guérison d'une commotion cérébrale.

Alors qu'il avait été vu s'entraînant en solitaire avant le départ de l'équipe pour la Californie, il a fait une première apparition à un entraînement de l'équipe lundi, participant aux exercices réservés aux gardiens avec l'entraîneur Pierre Groulx avant celle-ci, puis restant pendant une quinzaine de minutes pour faire face à des tirs de ses coéquipiers, avant de retraiter au vestiaire.

Il n'a pas rencontré les journalistes après coup, lui qui est au rancart depuis le match du 21 décembre dernier au New Jersey où il a été sonné.

«Il allait bien, puis il a eu un *down*, et ça s'est remis à bien aller ensuite. Ça regardait bien aujourd'hui, et là, je dois attendre de voir où on s'en va avec lui. Ce qui est certain, c'est qu'il y a une progression», a dit Guy Boucher à son sujet.

Ce dernier a plus tard affirmé qu'il n'est pas question qu'Anderson revienne devant le filet mercredi contre l'Avalanche, déclarant

déjà qu'Anders Nilsson, excellent lors du dernier voyage, serait le partant pour cette rencontre. «Si on y va avec Nilsson, il (Anderson) ne sera pas le substitut. On espère, en se croisant les doigts, qu'il sera prêt pour le week-end», a ajouté Boucher, faisant référence au voyage des siens en Caroline et à St. Louis vendredi et samedi.

Pour ces matches, il est possible que Nilsson puisse étrenner du nouvel équipement aux couleurs des Sénateurs, dont il a accusé réception lundi. Depuis son acquisition le 2 janvier, il portait encore des jambières,

mitaines et masques aux couleurs des Canucks de Vancouver, ce qui jurait pas mal avec le rouge, noir et blanc d'Ottawa.

Depuis qu'il est arrivé, le gardien suédois a une fiche de 2-3 avec une moyenne de 2,43 et un taux d'efficacité de ,920. «Avoir un gardien du calibre de la LNH fait une grosse différence», a déclaré Boucher à son sujet, une flèche non voilée décochée en direction du gardien Mike McKenna, vétéran de la Ligue américaine refilé aux Canucks contre Nilsson.

MARC BRASSARD, LE DROIT

# Thomas Chabot proche d'un retour

MARC BRASSARD  
mbrassard@ledroit.com

**Thomas Chabot a raté le dernier voyage en Californie alors qu'il se remettait d'une blessure à l'épaule, mais il n'est pas question qu'il rate le Match des étoiles de la LNH à San Jose puisqu'il est presque prêt à revenir au jeu cette semaine.**

Le défenseur vedette des Sénateurs d'Ottawa était de retour à l'entraînement avec ses coéquipiers lundi alors que ces derniers revenaient de Californie. Sa participation au match de mercredi soir lorsque l'Avalanche du Colorado va s'amener au Centre Canadian Tire devrait être confirmée une fois qu'il aura encaissé quelques contacts lors de l'entraînement des siens mardi. Il patinait déjà depuis une dizaine de jours pour garder la forme.

Il avait été blessé le 28 décembre dernier à Brooklyn lors d'un match contre les Islanders de New York lorsque frappé par Matt Martin.

«Veux, veux pas, quand tu regardes les gars jouer, tu veux tout faire pour te ramasser sur la glace le plus vite possible. Ça a été de longues semaines, mais on essaie de se concentrer vraiment à retrouver de la force et replacer l'épaule au complet et ça va bien jusqu'à maintenant, a indiqué Chabot en rentrant au vestiaire. C'était juste des

ligaments qui ont été étirés dans le *AC joint* (articulation acromioclaviculaire), ce n'est rien de trop grave. C'est juste le temps de revenir et de reprendre de la force. J'ai recommencé à prendre des lancers la semaine passée et à faire la base. La dernière affaire qu'il me reste à faire, c'est d'être plus physique. Je l'ai fait un peu (lundi) et je devrais en faire un peu plus (mardi). Pour le reste, je me sens bien.»

C'est la première blessure sérieuse avec laquelle Chabot doit composer, autant chez les professionnels que chez les juniors. «Ce n'est pas drôle et c'est difficile de juger quand tu n'as jamais vraiment eu de blessure, mais on s'est concentré sur le positif de pouvoir prendre le temps de s'entraîner. Pendant la saison, on n'a pas le temps de s'entraîner à fond et là, j'ai pu travailler d'autres choses en même temps que je me rétablissais», a raconté l'arrière originaire de Ste-Marie de Beauce.

Chabot a pu commenter pour la première fois sa sélection pour le Match des étoiles qui aura lieu au SAP Center le 26 janvier, annoncée au début du mois. Il fera partie d'une équipe de la division Atlantique qui n'avait tout simplement pas de place pour Mark Stone, le meilleur compteur du club.

«Ça va être assez spécial, ce n'est pas quelque chose que j'attendais. Ça va être une belle expérience, c'est quand même assez le *fun* pour ma famille et moi, on va essayer de



Thomas Chabot soigne une blessure à l'épaule qu'il a subie à la fin du mois de décembre. — ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

profiter de l'expérience au max. J'ai bien hâte. Il y a plusieurs autres gars qui auraient mérité d'être là, c'est ce qui fait que c'est un honneur d'aller représenter ton organisation là-bas», a noté Chabot. Ses parents Claude et François vont l'accompagner dans la «Silicon Valley», ce qui lui a fait dire que «c'est une grosse semaine pour mon père avec le voyage des pères qui s'en vient».

Ceux-ci accompagneront leurs rejets en Caroline et à St. Louis à la fin de la semaine.

Pour l'entraîneur-chef Guy Boucher, le retour imminent de Chabot est évidemment une nouvelle très positive.

«Si on regarde nos matches sans Thomas, notre gestion de la rondelle n'était pas aussi bonne et c'est normal. Le gars s'en va au Match

des étoiles parce qu'il est si bon avec la rondelle, si rapide et évasif. Il peut sortir du trouble aisément... Même chose en transition, il va patiner avec la rondelle. Il passe à travers des joueurs en avantage numérique. C'est un gars comme les (Nicklas) Backstrom ou (Alex) Ovechkin qui dérange votre plan parce qu'il est si bon individuellement», a-t-il souligné.

# Petry tranche en prolongation

Le Canadien bat les Bruins 3-2

La Presse canadienne

**BOSTON** — Jeff Petry a marqué un but de haute voltige 15 secondes après le début de la prolongation et le Canadien de Montréal a défait les Bruins de Boston 3-2, lundi.

Max Domi s'est créé de l'espace pour un tir au centre de la glace. Tuukka Rask l'a stoppé du gant mais Petry a fouetté le disque avec succès du revers, au vol.

Brendan Gallagher et Paul Byron ont été les autres buteurs du Canadien.

Carey Price a bloqué 41 tirs, aidant le Canadien à mériter un troisième gain en quatre matches. Price a été déjoué par Brad Marchand et David Krejci.

Rask a fait 19 arrêts pour les Bruins, qui n'ont échappé que deux de leurs huit dernières rencontres.

Le Tricolore va rejouer dès mardi soir à la maison, contre les Panthers de la Floride. Ces derniers ont perdu six matches d'affilée.

Le CH va affronter les Blue Jackets à Columbus vendredi et le lendemain, les Flyers de Philadelphie seront de passage au Centre Bell. Ce sera la soirée de la *bobblehead* de Domi. Un prélude au concours d'habiletés du Canadien, dimanche.

Les Bruins amorçaient également une séquence de quatre matches en six soirs, d'ici à la pause du Match des étoiles.

C'était le quatrième et dernier match entre les deux formations cette saison. Après un jeu blanc signé Price en octobre, à Boston, les Bruins ont prévalu à Montréal en novembre et en décembre.

Les Bruins ont mis plus de quatre minutes avant d'inscrire un premier tir.

Dans les 10 premières minutes du match, le CH a tenté quelquefois des tirs de loin qu'on espérait voir déviés, sans succès. Une tentative du genre est venue



Le défenseur du Canadien, Jeff Petry, a marqué le but vainqueur 15 secondes après le début de la prolongation.

— LA PRESSE CANADIENNE

de Jonathan Drouin avec Gallagher s'approchant du filet. L'Albertain allait se reprendre plus tard.

Les Bruins ont pris les devants lors d'une séquence à quatre contre quatre (Jesper Kotkaniemi, pour avoir fait trébucher, et Zdeno Chara, pour avoir causé de l'obstruction au jeune Finlandais). Du milieu de la glace, Patrice Bergeron a glissé à Marchand qui, du cercle droit, a battu Price au-dessus de l'épaule gauche.

Marchand a touché la cible quatre fois depuis six matches.

Les hommes de Claude Julien ont toutefois pu aller en première pause avec le score 1-1: à 18:27, Gallagher a fait dévier un tir de la pointe de Petry. Ce tir a été rendu possible grâce à une mise au jeu remportée par Phillip Danault. Gallagher signait un 18<sup>e</sup> filet, un troisième à ses six dernières rencontres.

Les Bruins ont mis de la pression tôt au deuxième tiers, Krejci

et Ryan Donato obtenant de belles occasions, tout près du filet.

Dans la cinquième minute, Drouin et Danault ont filé en deux contre un. Drouin a gardé le disque, mais son tir n'a pas causé trop d'ennuis à Rask.

Vers la fin du deuxième engagement, Kenny Agostino y est allé d'un bon tir au ras de la glace, mais Rask s'était bien déplacé. Quelques instants plus tard, le trio Danault - Gallagher - Drouin a tenu l'adversaire en alerte, sans réussir à modifier le score. Gallagher, notamment, s'est montré hargneux lors d'une charge au filet.

Le Tricolore a pris les devants tard en période médiane avec Victor Mete au cachot, pour avoir accroché. Sur le flanc gauche, Byron a battu de vitesse Patrice Bergeron, déjouant ensuite Rask dans le haut du filet, avec une savante manœuvre du revers. Il enfilait son 10<sup>e</sup> but de la saison, son premier depuis le 22 décembre.

Au début du dernier tiers, David Pastrnak et Jake DeBrusk sont passés près de niveler le score mais que ce soit un tir vif ou une touche furtive, leurs essais ont raté de peu. Avec une dizaine de minutes au cadran, c'est un tir de Marchand qui a raté de justesse.

Les amateurs au TD Garden étaient aussi sur le bout de leurs sièges avec six minutes à jouer, leurs favoris menaçant fortement. Price a fermé la porte à Matt Grzelcyk et Krejci.

C'est finalement à 19:22, à leur 42<sup>e</sup> tir, que les Bruins ont créé l'impasse: un tir de Krejci au-dessus de l'épaule droite de Price, en avantage numérique.

Michael Chaput avait retardé le match en envoyant la rondelle dans les gradins.

Petry a fait la différence avec son but spectaculaire. Le Bleu-Blanc-Rouge compte maintenant 13 victoires à l'étranger - une de plus qu'à la maison.

## Josh Gorges annonce sa retraite



L'ex-défenseur du Canadien Josh Gorges a annoncé sa retraite du hockey après 13 saisons dans la LNH, a confirmé lundi l'Association des joueurs de la LNH.

Gorges, qui est originaire de Kelowna, en Colombie-Britannique, a donc complété sa carrière avec 17 buts et 107 mentions d'aide en 783

rencontres dans la LNH. Il a également amassé neuf mentions d'assistance 68 rencontres éliminatoires, et il a participé à la série finale de l'Association Est à deux reprises - chaque fois avec le Canadien, en 2009-10 et 2013-14. Le défenseur a donc défié toutes les attentes en connaissant une longue carrière, en dépit du fait qu'il n'a jamais été repêché. «Même si c'est un jour triste, je suis extrêmement excité par

le prochain chapitre de ma vie et par l'opportunité d'être de retour à la maison avec ma famille, a écrit Gorges sur son compte Instagram, sous une photo de lui et du gardien du Tricolore Carey Price. Il y a trop de gens à remercier ici, mais je serai toujours reconnaissant envers ceux d'entre vous qui m'ont aidé tout au long de mon cheminement et qui m'ont permis de réaliser mes rêves.» LA PRESSE CANADIENNE

# SPORTS

## Stars et Duck s'échangent Shore et Cogliano

FRISCO, Texas — Les Stars de Dallas ont acquis le vétéran Andrew Cogliano des Ducks d'Anaheim, leur cédant en retour l'attaquant Devin Shore. Cogliano, qui est âgé de 31 ans, a marqué trois buts et récolté huit mentions d'aide en 46 rencontres cette saison. En 912 matches, Cogliano totalise 159 buts et 220 mentions d'assistance en carrière avec les Oilers d'Edmonton et les Ducks. Shore, qui est âgé de 24 ans, a inscrit cinq buts et amassé 12 passes en 42 parties cette saison. Il a jusqu'ici obtenu 29 buts et 53 mentions d'aide en 209 rencontres en carrière dans la LNH avec les Stars. ASSOCIATED PRESS

f LeDroit-sports

@LD\_Sports

VOUS AVEZ MANQUÉ LE PREMIER ÉPISODE ?  
RATTRAPEZ-LE GRATUITEMENT SUR ICI TOU.TV

# 5<sup>e</sup> rang

CE SOIR 21h

ICI  TÊLÉ

ET SUR ICI TOU.TV

AUTEURS: SYLVIE LUSSIER ET PIERRE POIRIER  
RÉALISATEURS: FRANCIS LECLERC,  
CHRISTIAN LAURENCE ET MYRIAM VERREULT.